

Работа для водителей CDL Class A на

FLATBED и **STEPDECK**

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ
\$2100 - \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК
И ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ

↓
LXP

609-225-5188
Минимальный опыт работы — 2 года

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
Smile
см. стр. 58
215-355-4007

10

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

March 7, 2018

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

MARKY'S CAVIAR
Компания основана в 1983

Праздник вкуса

ЧЕРНАЯ и КРАСНАЯ ИКРА

Bowfin
Paddlefish
Imperial Kaluga Fusion
Premium Siberian Sturgeon
Russian Osetra

Sevruga
Sterlet
Keta Salmon
Gorbuscha Salmon

приобрести нашу продукцию можно по адресу
Palace of Gifts
(215) 728-7151

11704 Bustleton Ave.
Philadelphia PA 19116

Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ
Attorney at Law

Лицензии в штатах PA & NJ

111 Buck Rd., Unit 100, Suite 4
Huntingdon Valley, PA 19006

215-305-8800
lilian@lilianlaw.com

ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

ABSOLUTE Smile

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Начиная с 1 марта,
стоматологические клиники Absolute Smile
предлагают
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических
процедур (См. страницу 58)

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ **БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО**

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ
ОЛЕГ АНТОНОВ

♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

267-788-1424

11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ARGO
Home Health Care

950 Industrial Blvd
Southampton, PA 18966
www.argohomecare.com

Tel. 215-396-8778
Fax 215-396-8878
argohhc@gmail.com

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу
Waiver
и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215-869-5312

GRAND REOPENING

RIGHT STEPS
BOUTIQUE PRESCHOOL & CHILDCARE CENTER

215.355.4116
Richboro
(площадь более 7,000 sq.f
оборудована по последнему
слову техники)

Всё то,
о чём мы мечтали,
сегодня реально
для наших детей
только
в Right Steps

www.rightstepeducation.com

Carvell HomeCare
Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ
И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ

215-942-9696

1051 County Line Rd, Suite 110, Huntingdon Valley, PA 19006

Приглашаем вас в новый
Дневной Центр «New Age»!

ВАС ЖДУТ:

- Уютные комнаты
- Семейная атмосфера
- Сбалансированное питание
- Занятия с профессиональным психологом по стимулированию умственной деятельности
- Уроки английского языка и компьютерные классы
- Консультации медсестры и социального работника
- Разнообразная культурная программа и занятия по интересам (бильярд, рисование, вокал, караоке и др.)
- Физиотерапевтические процедуры с профессиональным инструктором
- Поездки в парк, магазины и др.

Приходите в наш Центр, и мы станем вашей семьей!

Пожалуйста, оставьте ваше сообщение, имя и номер телефона, и мы вам обязательно перезвоним. **215-944-0104**

Обеспечиваем транспорт

TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Стабильные заработки от \$1100 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!

20 лет в бизнесе

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

ХИТЕРЫ
КОНДИЦИОНЕРЫ
ГЕНЕРАТОРЫ

AAA Brothers
УСТАНАВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ:

- Отопительные системы
- Увлажнители и очистители воздуха
- Водонагреватели

215-914-1080

Любые формы оплаты и финансирование

Алик

ALLCARE

MEDICAL EQUIPMENT
ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Пн., Вт., Ср. 9am – 6pm
Чт. 9am – 7pm
Пт. 10am – 5pm
Сб. 10am – 2pm

8348 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

НОВИНКА!



Neck support
Устройство
для вытяжки
шейных
позвонков



**В ОФИСЕ
В ПРОДАЖЕ
ИМЕЮТСЯ**



CPAP pillows

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОДУШКИ,
рекомендуемые для облегчения
состояния пациентов с различными
проблемами суставов, болями в шее,
позвоночнике, плечах, коленях и др.



Наколенники



Компрессионные
чулки
с молниями
для удобства
их использования



ДИАБЕТИЧЕСКАЯ
ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ

Диабетические
носки \$3.99



Пояса

Внимание! Мы принимаем **United Health Care, PPO Workers Compensation Plans,**



а также: Medicare, Pennsylvania Medical Assistance, Amerihealth, Cigna Health Spring, Cigna, Humana, Coventry Cares, Health America, Health Partners, Health Partners Medicare, Keystone First, Keystone VIP, Advantra, First Choice, Aetna Better Health, Aetna-USHealthcare HMO/PPO, Keystone Health Plan East, Keystone 65, Personal Choice, Pennsylvania Blue Shield Blue Cross, Federal Blue Cross, Highmark BCBS, Gateway Health Plan, Gateway Medicaid, Evercare, Wellcare, Tricare, HealthNet

www.independenthc.com


Independent Home Care Agency


ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



 Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
 **МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

 **ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

 Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу

за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service),** вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

ВОЗМОЖНЫ СРОЧНЫЕ ПРИЕМЫ!

Radmila Gaisinsky, MSN, CRNP

Превосходное медицинское обслуживание рядом с домом.

- Профилактическая медицина
- Диагностика и консультация
- Уход за пожилыми пациентами
- Медицинские осмотры (в т.ч. для получения водительских прав)

ЗАПИСЬ НА ПРИЕМ ПО ТЕЛЕФОНУ 215-673-7600.



TEMPLE PHYSICIANS AT SOMERTON

12000 Bustleton Avenue, Suite 102
Philadelphia, PA 19116

215-673-7600

TEMPLE HEALTH

ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ БЕСПЛАТНО БАССЕЙН, ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ, ПАРНУЮ И САУНУ?



ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ В KleinLife

- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка HEALTH PARTNERS
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS и многие, многие другие...

Kleinlife

Звоните **215-698-7300**

www.kleinlife.org

Formally known as Klein JCC

Healthy Life

Northeast Philadelphia

Raymond & Miriam Klein Building

10100 Jamison Avenue

Philadelphia, PA 19116

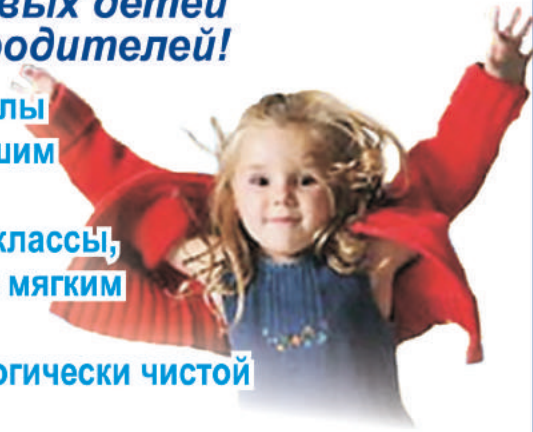
★ ★ ★ ★ **KEYSTONE STARS** Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки



Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp

от 6 недель до ... лет

Звоните сегодня!

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА
РАБОТАЕМ ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ! Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Саша Меркам, РТА

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19115

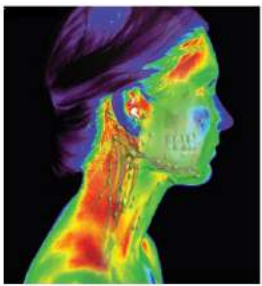
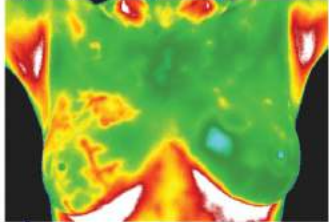
Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

Наш офис находится в помещении HealthSmart Medical Center/Alliance Physicians



www.absolutetherapycare.com

Тепловидение



Новое диагностическое обследование в Health Smart Medical Center

Медицинская термография — метод обследования пациентов с помощью специального прибора, позволяющего улавливать тепловое инфракрасное излучение и преобразовывать его в изображение. Термография позволяет выявить патологические процессы в различных областях и органах тела.

Термография широко используется в медицине как дополнительный к маммографии метод диагностики. Этот метод также может помочь раннему обнаружению патологии сосудов, щитовидной железы, уха, горла и носа, мышечно-скелетной системы, желудочно-кишечного тракта, периферической нервной системы, кожи, сосудистых и неврологических осложнениях диабета и других состояний.

Не покрывается страховкой.

Информация и
назначение визита

267-753-0302
215-464-6015

yourthermography.com

HealthSmart
Medical Center

9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и
MNAP Diagnostic Center

ТРИУМФ

HOME CARE

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

Наше агентство по уходу за пожилыми людьми позаботится о Вас, Ваших родных и близких

*Помогаем оформить документы
для предоставления программы
по уходу*

Позвоните, и Вы узнаете о нас больше

215-220-3920

2600 Philmont Ave., Suite 218A
Huntingdon Valley, PA 19006

www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants
Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт!

HealthSmart Medical Center

В центре проводятся: ультразвуковое обследование,
DEXA Scan — тест на остеопороз,
компьютеризированные тесты слуха и функции легких

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии детей и взрослых
- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, гипертонии, сердечно-сосудистых, желудочно-кишечных и др. заболеваний.
- Лечение гормональных проблем женщин и мужчин с использованием натуральных препаратов, изготовленных по индивидуальному заказу.
- Коррекция остеопороза натуральными препаратами.
- "Мужской климакс" — проблемы предстательной железы, нарушение потенции.
- Программа "Замедление старения".
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Certified Medical Examiner
For The Commercial Truck Drivers

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

- Анализы на дисбаланс витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок
- Уникальные лабораторные анализы на совместимость лекарств в организме, анализ на предраковые и раковые заболевания кишечника

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040



В мире

Возможны торговые войны

Президент Дональд Трамп заявил о необходимости повышения импортных пошлин на сталь и алюминий, ввозимые в США, несмотря на то, что подобное решение может привести к полномасштабной мировой торговой войне. «Когда страна (США) теряет много миллиардов долларов в торговле с почти каждой из стран, с которой поддерживает деловые отношения, торговые войны – это хорошая вещь, и их легко выиграть», – написал Дональд Трамп. – С торговым дефицитом в 800 миллиардов – у нас нет выбора!» Президент Европейской комиссии Жан-Клод Юнкер в интервью германским СМИ сообщил, что страны Европы в ответ объявят о повышении тарифов на некоторые американские товары. Дональд Трамп озвучил следующую информацию: для Канады и Мексики тарифы не вырастут в случае успеха переговоров по НАФТА.

Химоружие Северной Кореи

Госдепартамент США официально обвинил власти Северной Кореи в производстве и применении химического оружия. По данным департамента по международной безопасности и нераспространению оружия массового поражения американского дипломатического ведомства, Пхеньян использовал нервно-паралитический газ для покушения на сводного брата лидера Северной Кореи. Ким Чен Нам был убит в результате нападения в международном аэропорту Куала-Лумпура в прошлом году. По данным Пентагона, КНДР располагает запасами химоружия для артиллерийских зарядов, а также разрабатывает нервно-паралити-

ческие, удушающие и другие вещества. Эксперты ООН утверждают, что технологии для производства химоружия Пхеньян в последние годы поставлял в Сирию.

Россия вводит цензуру

Россия технически готова к отключению от мирового интернета. Об этом заявил советник президента России по вопросам развития интернета. По данным международной правозащитной организации «Агора», в 2017 году в России зафиксировано более ста тысяч фактов ограничения свободы интернета. В среднем каждый день в Рунете блокировались 244 страницы, а каждые 6 дней пользователи сталкивались с угрозами или подвергались нападению, отмечают правозащитники.

Война в Сирии

ООН и Международный комитет Красного Креста заявили, что конвой с гуманитарной помощью в понедельник вошел в заблокированный сирийский район Восточная Гута. Конвой из 46 грузовых автомобилей доставил продовольствие для 27500 человек, а также медикаменты. Совет Безопасности ООН потребовал ввести 30-дневное перемирие на всей территории Сирии для доставки помощи мирным жителям, включая 400 тысяч человек в Восточной Гуте. Россия, которая поддерживает президента Сирии Башара Асада, ввела ежедневную пятчасовую «гуманитарную паузу» и наряду с сирийским правительством обвиняет оппозицию в том, что они препятствуют выходу гражданских лиц из пригорода Дамаска. Те, в свою очередь, заявляют, что проправительственная сторона продолжает наносить удары по Восточной Гуте, не давая возможности мирным жителям эвакуироваться либо получить гуманитарную помощь.

Корейские переговоры

Специальные посланники президента Южной Кореи Мун Чже Ина встретились с лидером Северной Кореи Ким Чен Ыном. Делегация из 10 человек, возглавляемая главным советником президента по вопросам национальной безопасности, прибыла в Пхеньян редко случающимся прямым перелетом из Сеула, чтобы передать послание президента республики Корея о денуклеаризации и постоянном мире на Корейском полуострове. После двухдневного визита в Северную Корею спецпосланники Сеула отправятся в Соединенные Штаты, чтобы проинформировать американских официальных лиц о своих дискуссиях в Пхеньяне.

Дружим против Китая

Американский авианосец «Карл Винсон» прибыл во вьетнамский порт Дананг 5 марта с первым визитом такого рода со времени окончания войны во Вьетнаме в 1975 году. Авианосец с экипажем в 6000 человек проведет пять дней в порту Дананг и команда примет участие в торжествах, которые предусматривают спортивные, культурные и профессиональные обмены с вьетнамскими хозяевами.

Как отмечают международные информационные агентства, визит отражает растущие связи между бывшими врагами, поскольку Вьетнам стремится иметь хорошие отношения с США, которые могут сбалансировать давление Китая.

Новости из Китая

Военный бюджет Китая на 2018 год составит 1,11 трлн юаней (\$175 млрд). Это на 8% больше, чем в прошлом году. (Для сравнения, американский военный бюджет – почти \$700 млрд.) Новый бюджет был утвержден на ежегодной сессии Всекитайского собрания народных пред-

ставителей (ВСНП) в Пекине. Премьер-министр Ли Кэцян также объявил о стремлении к росту экономики на 6,5%. От Всекитайского собрания народных представителей ждут продления срока полномочий председателя КНР, что позволит Си Цзиньпину остаться на своем посту как минимум до 2023 года.

Встреча в Вашингтоне

Министры иностранных дел стран Балтии посетили Вашингтон, где призвали западных лидеров дать более комплексный ответ на российские угрозы. Эстонский министр Свен Миксер, глава латвийского МИДа Эдгарс Ринкевичис и их литовский коллега Линас Линкявичюс поблагодарили администрацию президента США Дональда Трампа за ее поддержку НАТО. Все три министра согласились с тем, что им хотелось бы видеть в своих странах более постоянное присутствие американских войск, а также их союзников из Великобритании, Канады и Германии.

Опять отравление, и опять в Лондоне

Лондон даст решительный ответ, если окажется, что Москва причастна к отравлению Сергея Скрипаля. С таким заявлением выступил глава Министерства иностранных дел Великобритании Борис Джонсон. Скрипаль – бывший полковник ГРУ. В России он осужден по обвинению в шпионаже в пользу Великобритании. В бессознательном состоянии на скамейке в торговом центре в Солсбери. Их доставили в больницу с симптомами отравления сильнодействующим синтетическим веществом. Стало известно, что бывший офицер ГРУ за несколько дней до отравления сообщал британской полиции об опасениях за свою жизнь.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ

www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель

Виталий Рахман

Менеджер

Ирина Вольская

Редактор

Владимир Крастошевский

Дизайнеры

Зорина Кункина

Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

215-354-0844 * 215-354-0842

215-240-4396 * 1-888-349-8877

Fax: 215-354-1323

e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии

◆ Новые правила в окружной прокуратуре Филадельфии

В прошлую среду окружной прокурор Филадельфии Лэрри Крэснер (Larry Krasner) объявил на пресс-конференции, что у лиц, привлекаемых к суду за незначительные правонарушения, впредь не будет взиматься денежный залог за освобождение под обязательство явиться в суд по вызову. Согласно составленному в прокуратуре перечню незначительных правонарушений, к ним относятся, например, вождение под действием алкоголя, проституция, мелкая кража, сопротивление аресту, хранение небольшого количества наркотиков. Требования денежного залога под освобождение остаются в силе в ситуациях, когда судебное дело открыто в связи с насилием и применением огнестрельного оружия, или если подсудимый за последние пять лет несколько раз привлекался к суду.

◆ За и против строительства стадиона в Северной Филадельфии

В 2016 году членами футбольной команды университета Темпл и их фанатами было выдвинуто предложение о строительстве стадиона в центре Северной Филадельфии. С тех пор авторы идеи настойчиво продвигают свой проект в различных городских инстанциях. Администрация университета уже готовит официальное представление в Городскую комиссию по планированию (City Planning Commission). Между тем, жители района предполагаемого строительства и даже многие студенты университета категорически возражают против появления стадиона в спокойном районе Северной Филадельфии. Для совместной борьбы про-

тив строительства стадиона уже образовалась коалиция ряда клерикальных и общественных организаций города. Исход противостояния пока не ясен.

◆ Как бороться против тех, кто мусорит в общественных местах?

Во многих районах города можно наблюдать картину, когда прохожий или проезжающий водитель выбрасывает на тротуар или под дерево пустую бутылку или пакет от съеденного ланча. Чаще всего скопление мусора наблюдается вблизи остановок автобусов, где собираются ученики близлежащих школ, и в неухоженных частях города. Пока не придумано эффективных мер борьбы с теми, кто считает возможным выбрасывать мусор, где попало. Некоторые, особо рьяные любители порядка считают нужным делать таким лицам замечания. Однако руководство общественной организации «Сохраним Филадельфию прекрасной» (Keep Philadelphia Beautiful) предостерегает от конфронтации с нарушителями чистоты. Вместо этого они предлагают проводить беседы в школах с учениками всех возрастов.

◆ Расчистка пустырей сократит уличную стрельбу

Криминалисты Соединенных штатов никак не могут разработать и предложить радикальные меры по предотвращению насилия с применением огнестрельного оружия. Между тем, частичное решение проблемы может быть найдено. Как показали исследования, проведенные недавно в Филадельфии Национальным институтом здоровья (National Institutes of Health), запу-

щенные и замусоренные пустыри являются удобными местами для криминальных разборок, сопровождающихся стрельбой. Расчистка и озеленение таких пустырей привели к тому, что за 18-месячный период после окультуривания пустырей, число криминальных действий на них резко сократилось, хотя на неухоженных пустырях уровень насилия остался прежним.

◆ Два офицера полиции спасли инвалида из горящего дома

Жильцы дома, в котором начался пожар, сообщили подъехавшим полицейским, что на втором этаже в инвалидном кресле остался парализованный мужчина. Несмотря на дым, полицейские, не задумываясь, бросились на второй этаж и на своих плечах вынесли мужчину в безопасное место. По странному стечению обстоятельств, впоследствии выяснилось, что спасенный мужчина сам является виновником пожара, в результате которого мог лишиться жизни.

◆ Открылась традиционная «Выставка цветов 2018»

3 марта в Центре конференций Пенсильвании (Pennsylvania Convention Center) открылась традиционная выставка цветов, организованная Садоводческим обществом Филадельфии (Philadelphia Horticultural Society). В этом году выставка пройдет под общим названием «Чудеса воды» (Wonders of Water). На ней будут представлены разнообразные пейзажи – тропические джунгли, отечественные леса, пустыни и растения, приспособившиеся к жизни в разных условиях. Выставка цветов продлится до 11 марта. Она впервые была учреждена в 1829 году.

Мнение

Марк Солонин – один из самых известных российских историков и публицистов, автор более десятка книг и сотен статей, пересматривающих традиционный взгляд на события Второй мировой войны. Культ Победы и исторический нарратив современной России, новые герои Украины и их соответствие европейскому вектору – об этом и многом другом в этом интервью украинскому журналисту.

– Марк Семенович, ваши книги посвящены первым месяцам войны и описывают массовое дезертирство и массовую сдачу в плен, ставшие причиной катастрофы 1941 года. Понятно, что это и раньше было покушением на основы основ, но в последние годы, когда культ Победы достиг невиданных высот, это должно вызывать соответствующую реакцию сверху. Вы ее ощущаете?

– Нет. Ничего не ощущаю. Совершенно. И раньше не ощущал. Я не претендую на получение за свою работу денег от российских государственных или полугосударственных структур. Я не претендую на так называемую «ученую степень», на место в редколлегиях и «научных советах». Мне не нужны от них ни рецензии, ни рекомендации, ни приглашения на тусовки-конференции. Всё очень просто. «Если ты пьешь с ворами, беспокойся за свой кошелек». Я с ними не пью – о чем мне беспокоиться? Физическая безопасность? Я не того масштаба фигура, чтобы меня «заказывали».

– Вы убедительно объясняете, почему Красная армия едва не потерпела поражение в 1941-м, но все-таки – почему она победила в 1945-м?

– Хороший вопрос. Его так часто задают, что я даже написал большую статью под названием «Как Советский Союз победил в войне». Если очень коротко: в мае 1945 года победу над гитлеровской Германией одержала коалиция. Не Красная армия, а коалиция, объединившая в своих рядах три сверхдержавы (Британская империя, США, СССР), и с десятком активных участников размером поменьше. Только в течение 1944 года союзники обрушили на Германию 915 килотонн бомб. Их разрушительный эффект эксперты оценивают примерно в 450 атомных бомб, сброшенных на Хиросиму (разумеется, без учета радиационного заражения). К концу 1944 года промышленная и транспортная инфраструктура Германии была разрушена до основания, но массированные бомбардировки продолжались вплоть до последних дней войны.

Советский Союз получил от западных союзников 18 тысяч боевых самолетов (на вооружении ВВС современной России – около 4000 машин различных типов), 12 тысяч танков и САУ, 7 тысяч бронетранспортеров, 375 тысяч грузовых автомобилей, две тысячи паровозов и 11 тысяч вагонов, 45 тысяч металлорежущих станков, 8 тысяч малокалиберных зениток и 18 млн снарядов к ним, 603 млн патронов ружейного калибра и 3 млн снарядов для авиапушек и т.д. и т.п. Странно было бы ожидать другой исход такого противостояния...

Кроме того, заблаговременно выстроенная и отлаженная Сталиным машина тотального, чудовищно жестокого террора заставила людей воевать. За четыре года войны, названной Великой и Отечественной, военными трибуналами было осуждено 2 530 683 человека. К высшей мере наказания приговорено 217 080 человек. Причем, в эти цифры не вошли те, кто в ходе «следствия» до вынесения приговора не дождался. Не вошли расстрелянные по решению Особого совещания НКВД. Не вошли расстрелянные заградотрядами и погибшие в штрафбатах. Для сравнения: в вермахте за пять лет войны расстреляли 7 810 человек. И, конечно же, не будем сбрасывать со счетов и фактор Гитлера – второй усатый тоже немало постарался для того, чтобы советские люди начали воевать.

БОЛЕЗНЬ РОСТА В УКРАИНЕ ЕСТЬ, А РОСТА НЕТ

– Кто-то метко назвал Россию страной с непредсказуемым прошлым. Какой исторический нарратив формирует сегодня власть и как уживаются друг с другом иконы с ликом Николая II с красными флагами, под которыми убивали этого царя, православный фундаментализм и ностальгия по советской эпохе?

– Короткий ответ: «Не знаю». Я не способен уловить логику в действиях нынешних российских властей. Но склоняюсь к мнению умных и знающих ситуацию людей, которые уже не первый год твердят о том, что никакой вертикали власти нет вообще, а есть потерявший контакт с реальностью правитель и кучка воров вокруг него. Они согласны поддерживать иллюзию монолитного единства («короля играет свита») в обмен на возможность выкачивать из страны остатки накопленных в советскую эпоху богатств. Этим серьезным людям не до истории и нарративов. А телевизионная «игла» находится в руках перманентно дерущихся между собой групп и группок любителей бюджетной халавы – эти людишки и сами едва ли помнят, за кого они сегодня – за белых или за красных.



– А возможна ли вообще «чистая» история или она всегда обречена обслуживать те или иные политические интересы?

– Катюша Маслова из «Воскресения» Толстого после нескольких лет работы проституткой пришла к твердому убеждению в том, что никаких других интересов, кроме..., у мужчин нет, а если они чего-то и говорят (про поэзию, музыку, любовь), то лишь для того, чтобы удовлетворить свою похоть, не платя за это денег проституткам. Что-то в этом рассуждении есть, но свести всю сложность и красоту жизни к похоти и деньгам могла лишь несчастная, изломанная судьбой проститутка.

Да, в советской (а в значительной степени и в нынешней) России то, что формально называлось «исторической наукой», было низведено до уровня одного из подразделений отдела агитации и пропаганды ЦК КПСС. Но было бы большим преувеличением отрицать саму возможность существования и развития историографии. В конечном итоге, это вопрос денег. Как говорят умные люди, «ничто так не закабалает человека, как регулярно выплачиваемая нищенская зарплата». Чего хотеть от МарьВанны, которая на своей кафедре научного коммунизма едва зарабатывала на лапшу с сосисками и трамвайный билетик? Если общество хочет иметь добросовестных исторических ремесленников, то придется раскошелиться: покупать книжки в магазинах, оплачивать обучение в приличных негосударственных университетах и т.п.

– Каждому народу нужны свои жертвы и свои герои. Украина в последние годы активно – при помощи Института национальной памяти – формирует свой национальный пантеон, включая в него явно неоднозначных персонажей. Это болезнь роста? Пройдет?

– Проблема (а с учетом жертв, понесенных народом Украины за четыре года после Майдана, – не только проблема, но и трагедия) в том, что болезнь есть, а роста нет. Если бы такие дикие выходки, как переименование в столице Украины проспекта Ватутина в проспект Шухевича, происходили на фоне грандиозного демократического обновления общества, в «одном флаконе» с экономической реформой, люстрацией приспешников свергнутого криминально-коррупционного режима, с ростом благосостояния населения и очередью из иноземных буржуев, спешащих вложить миллиарды в украинскую экономику, то можно было бы говорить о «неизбежных пережестках в ходе революции». Но ничего этого нет.

Если бы глорификация этих персонажей шла «из глубин души народа», то осталось бы только тяжело вздохнуть, раз-

яния. И почему-то не вижу того, о чем вы говорите. Главу о Холокосте в литовских учебниках истории вижу, абсолютно однозначное указание на участие местных мерзавцев в геноциде в этой главе вижу, построенные за государственный счет мемориалы на местах массовых убийств вижу, организованный по общественной инициативе Марш памяти в Молетай вижу – глорификацию коллаборационистов не вижу. Не повторять же мне вслед за кремлевской пропагандой, что эстонские дробовольцы, которые защищали свою родину, пять месяцев сдерживая наступление Красной армии на нарвском рубеже, – это «фашисты»? Чего Красная армия там забыла? Неужели дорога на Берлин лежит через Нарву и Таллин?

– Как правило, героями в массовом сознании становятся люди, отдавшие жизнь за независимость своей родины. В этом контексте, кто, кроме украинских радикалов, ряд которых замешан в преступлениях, мог бы подняться на национальный пьедестал? Иными словами, есть ли у страны другие герои?

– Для начала – анекдот. Очень старый анекдот, мне его рассказывал мой дедушка (а я уже и сам стал дедушкой) Максим Ильич Кречмер.

К лавочнику приходят чекисты:

– Абрам Моисеевич, золото есть? Сдавайте!

– Таки почему я должен отдать вам мое золото?

– А потому, что мы решили строить социализм, но у нас нет денег.

– Нет денег – не надо строить.

А если серьезно, то я готов сказать нечто гораздо более обидное. Государственная независимость – это не цель, а не более, чем инструмент, средство для достижения цели. А цели могут быть разными. Народ хуто поставил своей целью загноцидировать народ тутси. А поскольку достигнуть этой «замечательной» цели в присутствии французской колониальной администрации не представлялось возможным, то прежде, чем приступить к возделенной резне, им пришлось побороться за независимость Руанды.

«Не троньте своими грязными лапами нашего Бандеру!» – слышу я со всех сторон. – Он всю свою жизнь посвятил борьбе за независимость Украины! Отлично. А что он собирался с этой независимостью делать? Какие задачи – из тех, что нельзя было решить в составе Второй Речи Посполитой – поставил? Где можно ознакомиться с инвестиционной программой? С проектами реформ в образовании, науке, здравоохранении? Что-нибудь, кроме ляхи, жида и москаля – твои враги, знищуй их, – обдуманно и подготовлено было? А про то, что практически делали бандеровцы там, где им на короткое время удалось стать властью, напомнить можно?

Насколько мне известно, сегодня официальная версия цели такова: «Украина хочет уйти в Европу (т.е. стать демократическим правовым государством), а поскольку вместе с Россией это движение невозможно, то необходима независимость от России». Прекрасно. Но если вам в Европу, то вопрос о памятниках людоедам просто не может обсуждаться. И даже не потому, что «в европах так не принято» – просто человеку демократических убеждений дикая мысль о прославлении нацистов не может придти в голову. А если настойчиво приходит, то у окружающих возникают вполне оправданные вопросы: «А что там у них в голове? И в чем их великая цель?» Это нехорошие вопросы. И как человек, несомненно симпатизирующий Украине, я огорчен тем, что такие вопросы звучат всё чаще и чаще.

Беседовал Михаил Гольд

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
 - ◆ Деформированные косточки
 - ◆ Артриты ног
 - ◆ Пяточные шпоры
 - ◆ Кожные заболевания ног
 - ◆ Болезненные мозоли
 - ◆ Плоскостопие
 - ◆ Воспалённые вены
 - ◆ Варикозные вены и отёки ног
 - ◆ Артритные боли
- в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

В ОФИСЕ:

1. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences
2. Оформление формы I-693 (U.S. Citizenship, Immigration Services)
3. Лечение последствий автомобильных аварий и производственных травм .



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE

Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

ТРАДИЦИОННОЕ И АЛЬТЕРНАТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:

сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ:

заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение, шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ:

диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ:

индивидуально подобранное лечение (массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)

Принимаем Medicare, Medicaid и основные виды страховок.

При необходимости предоставляем транспорт.

842 RED LION RD., UNIT 7
PHILADELPHIA, PA 19115

Прием только по предварительной
записи по телефону:

215-677-6616

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

ПОСТРАДАЛИ? МЫ ПОМОЖЕМ!

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ
WORKER'S COMPENSATION INJURY SPECIALISTS

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ

Контроль болей. Гомеопатические инъекции для снятия болей
и мышечных спазмов, реабилитационная медицина,
терапевтический бассейн и многое другое



Рекомендации ведущих адвокатов Филадельфии в области
производственной компенсации/workers compensation.

Величественную картину представляет творение Все-вышнего: покрытые ледниками горы, плодородные долины, рассекаемые полноводными реками. Солнечные лучи несут благодатную энергию, а в земле таятся запасы её в виде нефти и газа. Точно выверенная орбита планеты позволяет нам находиться в узком спектре климата, допускающем биологическую жизнь. «И увидел Бог, что это хорошо», многократно повторяется в Торе о создании всего этого совершенства.

Но в Божьем творении оказалось одно узкое место. Уже в день их создания Ева накормила Адама запретным плодом, и они «осознали свою наготу». Возмущился Создатель, спросил Адама: «Кто сказал тебе, что ты наг?» Стало ясно, что пришла проблема пола, «румяная фефёла», как зарифмовал её Саша Чёрный.

Библейский рассказ, ставший актуальным сегодня, касается Иосифа и жены его хозяина Потифара, начальника над палачами фараона. Та говорила Иосифу: «Ляг со мной. Иосиф отвечал «... как я сделаю это великое зло и согрешу перед Богом?» Но однажды, когда они были наедине, жена Потифара «схватила его за одежду, говоря: «Ложись со мной!» Но он оставил свою одежду в руках её и выбежал вон». Имея вещественным доказательством одежду Иосифа, жена Потифара обвинила того в попытке изнасилования – тогда ещё требовались доказательства. Иосифа заточили в темницу. Это – первое известное нам обвинение мужчины в сексуальных домогательствах (СД).

В последние десятилетия секулярный западный мир, по мере потери им религиозности, обрёл небывалую сексуальную свободу. Стремительно отмирали, одно за другим, все табу сексуальной жизни: узаконены однополые браки, в Европе толкуют о допустимости инцеста. «Туалетный президент» Обама сделал нормой общие туалетные комнаты и душевые для обычных людей и для тех, которые не определились со своим полом. Ася Крамер в эссе «Инквизиторы и амазонки» привела слова активистки LGBT: «Школьницы должны привыкнуть, что в туалете они могут увидеть пенис!»

Но вдруг против обретенной сексуальной свободы восстали женщины. Не очень последовательно – а где вы видели последовательных женщин? – они хотят сохранить свои сексуальные свободы, но полностью лишают мужчин этих свобод. Начиная с казуса продюсера Харви Вайнштейна, цунами прошло по американской жизни, криминализируя любой намёк на проявление мужской сексуальности сегодня, вчера, и даже позавчера. При этом доказательства этой преступной сексуальности не требуются. Достаточно, чтобы женщина сообщила, что полвека назад некто посмотрел на неё с вожделением, и мужчине уже не отмыться. При этом я знавал девушек, которым всегда казалось, что на них смотрят с вожделением. 93-летний бывший президент Буш, давно передвигающийся в инвалидной коляске, пару лет назад, позировав для группового снимка, как это принято, приблизил, по её словам, стоявшую рядом актрису Хезер Линд. До талии он, видно, из коляски не дотянулся. Обвинение от актрисы последовало только сейчас. Буш принёс извинения, хотя самого эпохального события не припомнил. Может быть – из-за старости.

Читая воспоминания женщин, я замечал, что дамы даже с богатой романтической историей запоминают обычно, когда кому-то отказали. Такая вот

ЧЕГО ХОТЯТ ЖЕНЩИНЫ?

форма атавистического целомудрия. Актриса Джессика Тейч обвинила сейчас в прессе актёра Ричарда Дрейфуса в предложении секса, которое тот сделал ей в 1980 году. Дрейфус изумился – последние 30 лет они с Джессикой были близкими друзьями. 30 лет дружбы! Поскольку прошлого нет, в прессе замелькали статьи дам с сожалениями, что 20 лет назад они не добились Билла Клинтона и не добились его импичмента. Это тот самый президент, который подписал закон, отменивший презумпцию невиновности для мужчин в случаях подозрения на СД.

Но с Клинтонем дамы опоздали – поезд ушёл, он уже не президент. Тогда дамы вспомнили, что упустили ещё судью Томаса. В далёком 1991 году, при слушаньях в сенате по поводу утверждения Томаса членом Верховного суда, Анита Хилл, верно следовавшая за судьёй по всем ступеням его карьеры, обвинила Томаса, что тот говорил при ней непристойности. Томас всё отрицал. Две недели CNN транслировала на весь мир непристойности, в произнесении которых обвинялся судья. Я смотрел слушанья в Рейкьявике, где играл в это время в шахматы, и узнал несколько новых для себя слов и выражений. Сейчас появились публикации с призывом вернуться назад к тем слушаньям и изгнать

говорить, слово «ф». Другими словами – материлась. Позволял себе это за микрофоном и вице-президент Байден.

Нынешнее наступление женщин на мужчин было точно предугадано в символах фильма 1987 года «Иствикские ведьмы», снятого на основе романа Джона Апдайка. Там три по разным причинам одинокие красивые женщины, немножко ведьмы, что случается с красивыми женщинами, вообразили себе идеального любовника. Мечта материализовалась в образе блистательного Джека Николсона, тоже, понятно, из их ведомства, из ведьмино. Дьявол всячески ублажал ведьм на своей роскошной вилле, устраивал им замечательные праздники с фейерверками. Но в конце ведьмы всё же решили избавиться от него. Дьявол попытался укрыться от ведьм в церкви – где же ещё? В финале Николсон бросает с экрана последний призывный взгляд своим любовницам. Но те безжалостно нажимают пульт и уничтожают его.

Большинство нынешних обвинений против мужчин – клевета по определению. Доказательства обвинения могут оказаться недостаточными – это решает суд. Но если их нет вовсе – к другой категории, кроме как к клевете, их не отнести. Конечно, обвинённый может признаться в содеянном, и спасти тем обви-

шлись от негодования и потребовали от судьи снять свою кандидатуру с выборов. Многие преступления имеют срок давности. Но не желанный школьный поцелуй. Хотя чего полвека назад девушка ждала от свидания?

Джон Нольте на сайте Брейтбарт, обозрев предьявляемые судье Муру обвинения и найдя подлоги, пришёл к выводу, что все они «выходят за рамки смехотворного. Легион больных уродов, имитирующих моральный ужас из-за знакомства 30-летнего мужчины с 16-летней девушкой (в Алабаме совершеннолетие признано с 16 лет) – это высота партийности. Не забудьте, что возмущаются те же люди, для которых нормально, когда 7-летний выбирает – не изменить ли ему пол; детсадовцы теряют невинность посредством уроков о гомосексуальности; журнал для подростков Teen Vogue публикует инструкции по анальному сексу и 12-летних девочек подвергают обзору пениса, принадлежащего психически больному мужчине в женском платье. Вы – больные уроды. Избавьте меня от вашего негодования».

Наиболее лживый политик США Хиллари Клинтон призывает «верить женщинам». Кроме изъяна в правовом сознании самого популярного претендента в президенты на последних выборах, считающего нерелевантной презумпцию невиновности, важен и сам вопрос: являются ли женщины более правдивыми, чем мужчины? Считаю, что не являются. Напомню казус 2006 года со студентами Дюк университета, игроками команды в лакросс, долго будораживший страну. Стриптизёрша, которую они пригласили на вечеринку, обвинила троих парней в изнасиловании. Родители поистратились на адвокатов, ребята потеряли год жизни. Но там оказался возможный анализ ДНК: среди многих партнёров стриптизёрши за последние дни обвинённых парней не обнаружилось. Это был лёгкий случай. А если с момента преступного поцелуя прошло 50 лет? Слюна высохла, анализ тут не поможет. К тому же список сексуальных преступлений вырос. В него вошли и ухмылка, и нескромный взгляд. Причитать нечего, нужно искать, как призывает дьявол в фильме, решения. Можно следовать ультра-ортодоксам. Поезжайте в Нью-Йорк – это совсем недалеко от Нью-Йорка. Там хасиды ходят по раздельным тротуарам – одни для мужчин, другие – для женщин. В магазинах – раздельные входы. Также организована жизнь в некоторых религиозных городах Израиля, вроде Рамат Бэйт Шемеш. По улице обычного города ультра-ортодокс идёт как по туннелю: он не видит идущих по сторонам женщин. Такой еврей не прикоснётся ни к жене, тем более не чмокнет знакомую при встрече в щёчку. Памятен случай: когда Маргарет Тэтчер представляла кабинет министров Израиля, и она подала руку религиозному министру Иосифу Бургу, тот спрятал свои руки за спину. Ультра-ортодоксы женят своих детей так рано, как это возможно. Они считают, что любовь приходит не до свадьбы, а после неё. И всё же не даёт гарантию и этот рецепт. Газета Израэль ха-Йом Гайом сообщила пригорбную историю. Год назад некая дама подала жалобу в полицию, что в 2008 году ее изнасиловал раввин, который иногда проводил занятия в ультра-ортодоксе, в котором она училась (в то время 14-ти лет от роду). Год тянулись допросы, раввин сидел в тюрьме. Недавно прокуратура аннулировала дело. Обвинение 56-летнего отца шести детей и нескольких внуков не подтвердилось.

**Борис Гулько, Нью-Джерси
Континент**

Печатается в сокращении



сквернослова из Верховного суда. Но это вряд ли произойдёт. Во-первых, Томас – чернокожий. Надеюсь, африканское происхождение Пушкина защитит его замечательный памятник на Тверской, если феминистки станут настаивать на носе памятника за сексуальность стиха, обращённого к Анне Керн: «Я помню чудное мгновенье», или за грубую прозу в письме Пушкина о ней же. Во-вторых, те слушанья судьи Томаса заметно деформировали общепринятый лексикон публичных персон Америки. Многие непристойности, в которых обвинялся Томас, – сегодня уже допустимая для общественных фигур речь. Сенатор от штата Нью-Йорк и возможный кандидат в президенты в 2020 году Кирстен Джиллибранд, понятно, большая защитница женщин от СД, дважды в своих публичных выступлениях использовала, как принято сейчас

нителя. Не таков случай консервативного судьи из Алабамы 70-летнего Роя Мура. Мур сделал себе имя в национальном масштабе, когда в 1994 году, заняв должность окружного судьи, установил в своём офисе панель с 10-ю библейскими заповедями. Вскоре судья установил монумент с заповедями и перед зданием суда. Трудно найти в Америке более ненавистного либералам политика, чем судья Мур. 12 декабря судья Мур выставил свою кандидатуру на выборах в сенат США. По этому поводу 9 женщин покопались в своей памяти и обвинили судью в случаях СД. Самый поздний случай – 26-летней давности. Одно из СД – целомудренная старушка вспомнила, как более полвека назад мальчик Рой на школьном свидании поцеловал её, когда она этого не хотела. Вся американская пресса, политические лидеры обеих партий страны за-

Prestige NHCM, Inc.

Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план».

Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

AllTown PHARMACY

АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА, ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



New World Association of Emigrants from Eastern Europe

New World Business School

9857 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19115.

Tel.: 215-856-7314; 215-856-7316; 215-856-7325.
Fax: 215-856-7326

◆ХОТИТЕ ПОЛУЧИТЬ ХОРОШУЮ РАБОТУ?



◆НУЖЕН ДИПЛОМ ОБ ОКОНЧАНИИ СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ?



◆ПЛАНИРУЕТЕ УЧИТЬСЯ В КОЛЛЕДЖЕ?



◆ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ЭТИХ ЦЕЛЕЙ НЕ ХВАТАЕТ ЗНАНИЙ АНГЛИЙСКОГО?



Для решения этих проблем New World Association приглашает вас участвовать в программах, спонсируемых Министерством Образования штата Пенсильвания.

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ
215-856-7316

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Лучшее средство при любых болезнях

Медовый гоголь-моголь очень хорошо помогает, если болит горло, конечно, когда нет аллергии на мед, лимон и апельсиновый сок. Итак, взбиваем желток, добавляем два стакана горячего молока и шесть ложек меда, затем две столовые ложки апельсинового или лимонного сока, все это нужно немного подогреть и добавить белок, взбитый с сахаром; принимается натощак.

Детский гоголь-моголь готовил еще Айболит в сказке Чуковского, и ни один малыш не откажется от этого лакомства. А уж если осипло горло, или подкралась ангина, то этот напиток станет просто палочкой-выручалочкой для тех деток, которые не любят лекарств. Только, пожалуйста, предлагая его ребенку, вспомните, нет ли у вашего малыша аллергии на яичный желток. Если нет, то смело давайте ему это лакомство: кроме лечебного эффекта, коктейль поднимет малышу настроение, а если вы к тому же предложите ему печенье и добрую сказку на ночь, то болезнь и вовсе уйдет без оглядки. Для приготовления разотрите желтки с сахаром, добавьте растопленное сливочное масло и немного какао, хорошо взбейте полученную массу миксером.

Фруктовый гоголь-моголь можно приготовить с добавлением фруктового сока (вишневого, яблочного, гранатового, смородинового, апельсинового,

абрикосового). Миксером взбиваем два желтка, добавляем щепотку соли, три столовые ложки сахара и полстакана сока, все еще мешая, добавляем два стакана холодного молока и полстакана ледяной воды, затем добавляем взбитый до крутой пены белок и посыпаем тертым орехом. Вот и получился коктейль, который можно пить через соломинку.

Гоголь-моголь «по-польски» готовят с добавлением земляники или малины с каплями лимонного сока. Предварительно следует желтки растереть с сахаром, а белки взбить в пышную пену. По-польски название этого коктейля звучит как «kogel-mogel».

Кофейный гоголь-моголь готовят из расчета одно яйцо на четыре кофейные чашечки. Белок взбиваем миксером, а желток растираем с сахаром. На дно чашки наливаем теплое молоко, а затем только что сваренный молотый кофе, сверху добавляем немного желтка, а затем, в центр, белок. При этом пить этот напиток из чашки нужно не перемешивая.

Алкогольный гоголь-моголь, подаваемый в барах, – это для сладкоежек. Для его приготовления смешивают желток, сливки, сахарный сироп, лед с ромом (вином, коньяком, бренди, виски), затем отфильтровывают и подают в высоком бокале с крошками мускатного ореха.

Гоголь-моголь «по-голландски» называется «Адвокат», и готовят его с добавлением коньяка следующим образом. Сначала желток взбивают с солью и сахаром до образования густой смеси лимонного цвета, затем добавляют коньяк и ставят эту массу на водяную баню. Коктейль готовят на медленном огне, осторожно помешивая, главное – не перегреть, напиток должен быть теплым, а не горячим. После снятия с водяной бани необходимо добавить ваниль, а затем сделать «шапочку» из сли-

вок. И превращается, таким образом, коктейль в десерт, который не пьют, а едят ложечкой.

Александра Симонова
Shkolazhizni.ru

Как стать «жаворонком»

Многим из нас ранние подъемы даются с большим трудом: все вокруг раздражает, и нет сил даже, чтобы налить себе чашку кофе. Но, оказываясь, просыпаться с первыми лучами солнца не просто реально, но и даже очень полезно.

Между «жаворонками», чувствующими себя наилучшим образом ранним утром и переживающими пик активности до 9 часов, и «совами», готовыми свернуть горы ночью, немало биологических различий. Исследования показывают, что ранние пташки более доброжелательны и оптимистичны, а также являются лучшими, чем полуночники, учениками и работниками. Кроме того, установлено, что те, кто спят до 9 утра или даже до полудня, чаще подвержены депрессиям и склонны к лишнему весу, чем те, кто просыпается в 7.

Немаловажно то, что «совам» приходится подстраиваться под утренний график работы и учебы. Можно ли превратиться из «совы» в «жаворонка»? Воспользуйтесь следующими простыми советами.

1. Высыпайтесь. Как ни банально это звучит, человеку необходимы 7-9 часов сна. Не засиживайтесь допоздна, вовремя выключайте компьютер и ложитесь спать. Тогда вставать рано будет гораздо проще.

2. Выработайте режим. Заводите будильник каждый день на одно и то же время (даже в выходные!). Постепенно вы привыкнете и будете открывать глаза еще до сигнала часов.

3. Начните с малого. Если вы решили, что впредь будете вставать в 6 утра, то не стоит сразу же ставить будильник на этот час. Приучать организм к новому режиму сна и отдыха следует постепенно: сначала установите таймер на 8, потом на 7:45, затем на 7:30 и т.д., каждый день сдвигайте стрелку на 15 минут, пока, наконец, не достигнете желаемого времени.

4. Никаких отсрочек. Многие сони, услышав мерзкий звонок будильника, на автомате, даже не открывая глаза, жмут кнопку отключения звонка. Но если вы решили стать «жаворонком», от этой привычки придется избавиться – поставьте будильник подальше от кровати, и тогда вам неминуемо придется встать, чтобы «заткнуть» его.

5. Не зашторивайте окна. Просыпаться гораздо проще, когда за окном уже светло. Не закрывайте на ночь жалюзи, не задергивайте шторы и тогда, быть может, вас разбудят первые лучи света.

6. Завтракайте. Чашка хорошего кофе или чая придаст бодрости. Необходимый энергетический заряд может дать пища, поэтому, проснувшись, не забудьте позавтракать.

7. Занимайтесь спортом. Утренняя пробежка и несколько простых упражнений не оставят от сна и следа.

8. Балуйте себя. Придумайте какое-нибудь «баловство», которое будет доступно вам лишь по утрам. Например, горячая ванна с солью или жутко калорийные блинчики со взбитыми сливками на завтрак. Это будет для вас дополнительным мотиватором вставать рано.

Просто делайте это! Если вы решили стать «жаворонком», вы просто обязаны каждое утро выбираться из постели и прогонять сон.

lifehacker.ru

Доктор Владимир Ячменников

Здоровье

Обычно, вы покупаете запас бананов на неделю, когда они еще немного зеленые.

Потом, когда они постепенно дозревают, желтеют, но еще не покрылись темными пятнышками – вы их едите. К концу недели на бананах постепенно появляются коричневые пятна, которые в конечном итоге распространяются по всему банану.

Тогда вы их обычно выбрасываете, потому что думаете, что они уже стали плохими и плохо повлияют на ваше здоровье. Наверное, вы бы выбросили и другие фрукты, которые переспели и стали уже не такими свежими и вкусными.

Но с бананами все обстоит немного не так. Доказано, что растущее количество коричневых пятен означает не только то, что бананы стали спелыми, но и то, что они содержат вещество, укрепляющее нашу иммунную систему. Это свойство присуще внеклеточному белку – ФНО, которое расширяется так: «Фактор некроза опухоли». Этот белок содержится в бананах. Это субстанция, которая борется с раком, препятствует росту опухолевых клеток и предотвращает их распространение в организме. В сочетании с высоким содержанием антиоксидантов, имеющихся в бананах, они поддерживают нормальный уровень белых клеток крови и, таким образом, укрепляют нашу иммунную систему. Вот почему имеет смысл есть эти бананы, вместо того, чтобы выбрасывать их в мусор.

Бананы – невероятно сытный фрукт. Свойство спелых бананов укреплять иммунную систему является не единственной причиной, почему этот фрукт полезен для вашего здоровья. Бананы, как оказалось, насыщены витаминами, питательными веществами, пищевыми волокнами и необработанным сахаром. Наверное стоит изменить пословицу «Кто яблоко в

Ешьте бананы



день съедает, тому доктор не нужен», и вместо этого вставить слово «банан».

Существуют еще больше причин, почему бананы полезны для вашего организма

1. Они понижают кровяное давление. Причина, по которой бананы снижают давление и предохраняют вас от инсульта или инфаркта в том, что они содержат мало натрия и много калия. Это означает, что данный фрукт полезен для сердца.

2. Они помогают при изжоге. Бананы можно рассматривать как естественные антациды – средства, связывающие кислоты. Банан может помочь при изжоге и уменьшить симптомы.

3. Они являются источником железа. Анемия может быть вылечена с помощью железосодержащих продуктов, а железо содержится в бананах. Это помогает в производстве красных кровяных телец и гемоглобина, тем самым оздоравливая кровь.

4. Они обеспечивают энергией. Если вы планируете сходить в тренажерный зал, то съеденные один или два банана перед тренировкой вам очень помогут. Банан обеспечит вас дополнительной энергией, которая не покинет вас и через один-два часа. Так что у вас будет достаточно времени, чтобы закончить тренировку.

Вашей физической выносливости будет способствовать несколько гликемических углеводов, а также витаминов и минералов, которые содержатся в бананах. Кроме прочего, калий банана защитит вас от мышечных спазмов.

5. Они полезны для желудка. Людям, которые страдают язвами, часто не рекомендуют есть многие продукты питания. Причина заключается в следующем: даже если речь идет об обычных фруктах, они могут спровоцировать боль и обострить язву. Тем не менее, бананы без проблем могут есть даже те люди, которые страдают от язв, потому что они мягкие. Наоборот, кашеобразная масса банана защищает стенки желудка от кислот и других раздражителей.

6. Бананы помогают от депрессий. Причина, по которой бананы помогают от депрессий, состоит в том, что они содержат большое количество триптофана, который превращается в серотонин в организме. Серотонин делает человека более счастливым, более сбалансированным и в целом улучшает его настроение.

7. Они помогают от запора. Бананы содержат достаточное количество пищевых волокон, и, таким образом, способствуют регулярным испражнениям.

8. Они успокаивают нервы. Все время от времени испытывают стресс и находятся в плохом настроении. Попробуйте съесть несколько бананов, они могут отрегулировать ваш уровень сахара в крови. Кроме того, они содержат витамин В, который поможет вам успокоиться. Результатом явится улучшение вашего душевного состояния.

9. Они регулируют температуру тела. Когда на улице жарко, вам стоит вспомнить, что банан может регулировать температуру вашего тела. Также правда, что бананы снижают температуру тела, когда оно слишком горячее из-за повышенной температуры при болезни.

Джон Кельвин, диетолог

Центр здоровья для людей возраста 60+

215-677-3100

716 Red Lion Rd., Philadelphia
PA 19115

Golden Age Care



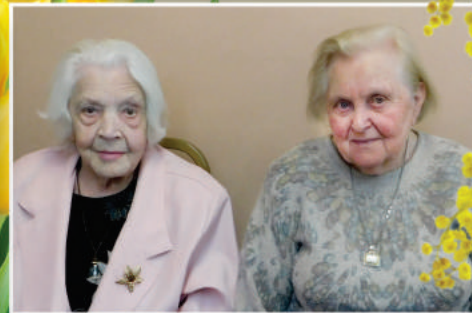
*Позвольте вас поздравить
с праздником весны, красоты и любви -
8 Марта!*

*Пусть сегодня ваша душа до краев
наполнится светом, теплом и радостью
от искренних пожеланий, нежных
цветов, приятных подарков!*

*Пусть ласковое весеннее солнышко,
согреет своими нежными лучами.*

*Прекрасные и благоухающие цветы
зачаруют своим волшебным ароматом.*

*Теплые улыбки и любящие глаза всех
близких и родных людей радуют сердце,
а счастье, удача и любовь пусть следуют
рядом всю долгую и светлую жизнь!*



Наша цель, - чтобы вы себя чувствовали здоровее и веселее!

Вам исполняется 65 лет? Руководство для MEDICARE

ЭТО ВАЖНО ДЛЯ ВАС!

Решения, которые Вам нужно принять при получении Medicare

А. Решите, нужна ли вам Medicare Part B

Ваш первый выбор состоит в том нужен ли вам Medicare Part B. Решая нужен ли вам Part B, рассмотрите следующие факторы: (а) Можете ли вы оправдать Part B премию (\$134 в 2018)? (б) Если Вы работаете, и покрыты медицинской страховкой работодателя, то вы можете отложить регистрацию Part B (в) Готовы ли вы зарегистрироваться в Medicare Supplement (Medigap) в пределах 6 месяцев после получения Part B?

В. Решите, какой Medicare план отвечает вашим потребностям

Вы должны решить что будет лучше для вас: Original Medicare (Part A and Part B) или Medicare Advantage. В Original Medicare вы свободны выбрать любого доктора или больницу принимающих Medicare. Но Original Medicare не покрывает ваших расходов полностью и не ограничивает их максимум. Чтобы оградить себя от катастрофических расходов, пенсионеры приобретают Medicare Advantage или Medicare Supplement (Medigap). Вам также необходим Medicare Prescription Drug план (Part D).

Medicare Advantage план обязан покрывать все, что покрывает Original Medicare. Месячные премии Medicare Advantage планов ниже Medicare Supplement премий, и даже часто нулевые. Этот план включает покрытие лекарств и дополнительные льготы, такие как услуги зубных и глазных врачей. Но вы ограничены сетью докторов и больниц входящих в план, и ответственны за многие расходы такие как deductibles, copayments и coinsurances. Ежегодный максимум расходов зависит от плана, но не превышает \$6,700.

Рассмотривайте Medicare Advantage пока вы здоровы и готовы оставаться в пределах сети плана. Помните, что с возрастом ваши наличные расходы могут начать превышать любые премиальные сбережения.

С. Решите, нужна ли вам Medicare Supplement (Medigap) плане

Medicare покрывает в среднем только 80% медицинских расходов. Medigap страховой полис помогает вам в покрытии остальных 20%. Вы можете посетить любого доктора или больницу, принимающих Medicare, и ваш доктор обязан принять Medigap план. Наилучшее время покупки Medigap плана - в течение 6 месяцев после получения Part B, когда страховая компания не может отказать вам в Medigap плане.

Вы должны приобрести Medigap, если он дает вам душевное спокойствие от финансовых затрат в Original Medicare - они могут быть весьма существенны!

Лицензированное независимое страховое агентство,
специализирующееся в MEDICARE и Affordable Health Care (Obamacare)



www.libertymedicare.com 877.657.7477
info@libertymedicare.com

MEDICARE

*Medicare
Made Easy!*

- ✓ Все виды страховых планов Medicare:
 - Medicare Supplement
 - Medicare Advantage + Специальные планы для людей с Medicaid
 - Medicare Prescription Drug Plans (PDPs)
- ✓ Выбор оптимального для вас плана с существенной экономией денег
- ✓ Лучшие страховые компании
- ✓ Пожизненное обязательство защищать ваши интересы в страховании
- ✓ С нами вы сможете сэкономить время, деньги и избежать неприятных сюрпризов в будущем

Если Вам ИСПОЛНЯЕТСЯ 65 ЛЕТ и Вы планируете получить Medicare, воспользуйтесь услугами LIBERTY MEDICARE. Мы поможем Вам в принятии ВАЖНЫХ MEDICARE РЕШЕНИЙ, включая выбор одного или нескольких НАИЛУЧШИХ ДЛЯ ВАС Medicare планов и регистрацию в них.

Не пропустите эту возможность!

Самое важное - для вас наши услуги
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНЫ



ARGO

Home Health Care

Tel. **215-396-8778**

Fax **215-396-8878**

www.argohomecare.com

ЦЕНТРАЛЬНОЕ РУССКОГОВОРЯЩЕЕ АГЕНТСТВО ПО УХОДУ НА ДОМУ

24/7

ARGO Home Health Care обеспечит уход и позаботится о ваших родных, близких и родственниках

- Сертифицированные специалисты по уходу за ранами
- Реабилитация после тяжелых заболеваний
- Диабет, гипертония, урология, онкология, сердечно-сосудистые и другие заболевания
- Лечение ран, любые перевязки
- Контроль за приемом медикаментов
- Покупка, доставка продуктов и лекарств

Высококвалифицированный персонал с большим опытом работы специализируется по уходу за тяжелобольными, выписанными из госпиталя



Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!

215-396-8778

Российская наркомафия

История обнаружения почти 400 килограммов кокаина на территории школьного комплекса при посольстве России в Буэнос-Айресе обрастает все новыми подробностями. По всей видимости, для транспортировки муки, которой наркотик подменила полиция Аргентины, был использован самолет, на котором страну посетил секретарь Совета Безопасности РФ Николай Патрушев. Кроме того, один из тех, кто должен был организовать доставку кокаина в Москву, – бывший завхоз российского посольства Али Абьянов, был уверен, что делает это по просьбе куратора из российских спецслужб. Но для начала напомним, как развивались события.

13 декабря 2016 года новый завхоз посольства России в Буэнос-Айресе во время ревизии складских помещений на территории школьного комплекса при посольстве обнаружил 12 оклеенных клейкой лентой чемоданов. Он сообщил о своей находке послу Виктору Коронелли, который, в свою очередь, информировал аргентинских правоохранителей и предоставил им доступ к подозрительным чемоданам. В них обнаружили 389 килограммов кокаина, который был упакован в брикеты и проштампован клеймом в виде звезды. Наркотик оказался редкой чистоты, предполагается, что он был произведен в Колумбии. По российской версии, чемоданы с ним оставил на территории школы бывший завхоз посольства – Али Абьянов, летом 2016 года вернувшийся в Москву после окончания срочного контракта. 12

КОКАИНОВЫЙ СКАНДАЛ

массивных чемоданов якобы несколько месяцев никому не попадались на глаза.

По официальной версии, с момента обнаружения кокаина полиция Аргентины совместно с российскими спецслужбами готовили секретную операцию с целью задержать всех причастных к предполагаемой контрабанде наркотиков. Кокаин был заменен на муку, также в чемоданы положили GPS-маячки для слежения за маршрутом, которым будут пересылаться груз. Как следует из расшифровки переговоров преступников, опубликованной аргентинской прессой, сообщники искали способы доставить кокаин в Россию, пытаясь привлечь к этому действующих сотрудников посольства, в частности, некоего "О" – по всей видимости, помощника посла по безопасности Олега Воробьева. Как можно судить по расшифровке, Воробьев помочь отказался.

В конце концов, в посольство РФ обратился из Москвы сам Али Абьянов, попросивший прислать ему оставленные в Буэнос-Айресе личные вещи через дипломатическую курьерскую службу. В начале декабря 2017 года чемоданы были загружены на самолет и отправлены в Москву, несколько дней спустя за ними явились на подмосковный склад два человека. Они, а также Али Абьянов в его московской квартире, были задержаны. Месяц спустя, в конце февраля 2018 года, в Буэнос-Айресе были задержаны Иван Близинок, выходец из России, офицер аргентинской полиции, и Александр Чикало – технический сотрудник аэропорта.

Задачей Абьянова и Близинок было тем или иным способом, используя свои возможности в посольстве и полиции, организовать доставку груза из Аргентины в Россию. Чикало должен был помочь им в аэропорту. Заказчиком и идеологом операции был Андрей Ковальчук, работник российского посольства в Берлине. Весной 2016 года Ковальчук и попросил придумать схему доставки особенно крупного груза – тех самых 12 чемоданов. В некоторых разговорах контрабандисты обсуждают, что свертки перед отправкой нужно обложить ароматическими таблетками для писсуаров, чтобы сбить с толку служебных собак.

До декабря 2017 года попытки доставить груз в Россию так и не увенчались успехом. Ковальчук пытался договориться о том, чтобы взять чемоданы на борт зафрахтованного им частного самолета Cessna перед вылетом из Буэнос-Айреса, но сотрудник посольства РФ, у которого был единственный ключ от склада, оказался – случайно или преднамеренно – в командировке в соседнем городе. В итоге чемоданы были отправлены в Москву по запросу Али Абьянова на самолете секретаря Совета Безопасности России Николая Патрушева. Первым эту версию выдвинуло британское издание The Telegraph, которое утверждает, что это было "секретной целью" визита Патрушева в Аргентину. Это была спецоперация, и секретарь Совбеза, скорее всего, был о ней прекрасно осведомлен. Национальная жандармерия Аргентины опубликовала фото и видео с погрузкой чемоданов в российский самолет, и на

них легко разглядеть его бортовой номер – 96023. Из открытых источников известно, что этот номер принадлежит самолету Ил-86, который в январе 2016 года вошел в специальный летный отряд "Россия" – он обслуживает полеты высших государственных чиновников РФ.

В Управлении делами президента РФ, естественно, называют недостойной информацию о причастности самолета специального летного отряда "Россия" к "кокаиновому скандалу" в Аргентине. Российский МИД настаивает, что к контрабанде наркотиков причастен только бывший завхоз посольства Али Абьянов, тогда как действующие дипломаты, наоборот, помогли раскрыть преступление. В это мало кто верит. Профессор IE Business School в Буэнос-Айресе россиянин Максим Миронов уверен, что через посольство был организован полноценный канал наркотрафика. Еще один сторонник версии, что в Аргентине под прикрытием спецслужб существовал дипломатический канал наркотрафика, – журналист Константин Эггерт. Когда-то работавший переводчиком в одном из советских посольств, Эггерт уверен, что офицеры безопасности посольства в Буэнос-Айресе не могли не знать о хранящихся на складе нескольких центнерах кокаина. Журналист считает, что о партии наркотиков стало известно аргентинским полицейским, а дальнейшее участие в операции российской стороны, а особенно Патрушева – предоставленная Буэнос-Айресом России возможность сохранить лицо.

Svoboda.org

Member of UFAF - Founder Chuck Norris

Karate Club OLYMPIC



Мак Норрис и Марк Ройтман
дружба, скрепленная спортом.

Я научу ваших детей быть крепкими и сильными, выигрывать спортивные соревнования и защищать себя на улице.

Сэнсэй
Марк Ройтман

Учитесь у лучших!

267-639-7747

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
 - Blue Shield (PPO/HMO)
 - Ameri Health
 - Keystone 65 complete
 - Keystone Plan East
 - Bravo Senior Partner
 - Health Partners
 - Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY



1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

www.CompleteOBGYN.com

215-322-3022 Мы говорим по-русски
и по-английски.

В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза. Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам. Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St.Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053
215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235
718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов – Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости – Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Завещание – это самый простой способ передать имущество детям по наследству. Несмотря на это, будет необходимо утвердить завещание в суде, заплатить судебные пошлины и заплатить кредиторам. После этого нужно будет заплатить налог на наследство Пенсильвании (4.5% от суммы имущества, переданного детям через завещание или без него).



Вместе с тем, передача имущества детям любого возраста, которые получают пособие Supplemental Security Income (“SSI”) или Medicaid по инвалидности, гораздо сложнее. Для того чтобы претендовать на пособие SSI и Medicaid по инвалидности, доход и имущество должны быть в пределах определенных рамок. Даже незначительное наследство, а также денежные подарки, компенсации за травмы, или поступления от страхования жизни родственников, может привести к снижению или потере пособия и Medicaid. Не удивительно, что новость получения непредвиденных денег, для многих людей, получающих государственные пособия, приводит к проблеме сохранения бенефитов.

Поэтому планирование наследства должно быть тщательно сделано заранее, чтобы дети, получающие пособие по инвалидности, избежали подобных проблем. Ничего не должно быть оставлено на случай.

ПЕРЕДАЧА ИМУЩЕСТВА ПО НАСЛЕДСТВУ ДЕТЯМ, ПОЛУЧАЮЩИМ ПОСОБИЕ ПО ИНВАЛИДНОСТИ

Как избежать этих проблем? Существуют специальные Трасты для Получателей Пособия SSI по Инвалидности, созданные по строгим правилам Social Security Administration и соответствующим законодательствам. Такие трасты позволяют получить наследство, подарки и компенсации за травмы, полученные вследствие автоаварий, падений и других несчастных случаев, сохраняя SSI и Medicaid-бенефиты. Траст позволяет владеть и управлять имуществом для пользы детей. В большинстве случаев родственники могут быть администраторами таких трастов.

В дополнение к трастам часто используется завещание. Такой специальный траст должен быть создан во время вашей жизни, и имущество может быть передано в него сразу или через ваше завещание, которое направит наследство в траст. Этот траст будет платить за поездки, развлечения, образование и многое другое. Без траста плата за образование детей, например, или другие их расходы, может рассматриваться как доход

и может привести к снижению или потере пособия SSI и Medicaid.

Траст должен быть правильно создан и утвержден Department of Human Services, и затем дети, получающие пособие по инвалидности, будут иметь новый источник денег, который не считается имуществом или доходом для государственных пособий. Только квалифицированный юрист может посоветовать и помочь вам в этом планировании. У меня, адвоката Леонида Микитянского, есть многолетний опыт создания такого планирования в Пенсильвании, Нью-Йорке и Нью-Джерси.

Использование завещания и Траста в комбинации поможет гарантировать, что ваши дети и ваше наследство защищены. Передача ваших денег и собственности в такой вид трастов, созданные для блага ваших детей или внуков, может сохранить ваше собственное право на SSI и Medicaid без штрафного периода за перевод имущества.

Конечно, есть важные ограничения в том, кому выплачиваются день-

ги, и за что. Трасты не должны платить за некоторые расходы, которые оплачивают SSI и Medicaid, потому что это вызовет сокращение пособия. Важные различия также существуют в зависимости от возраста бенефициаров и от того, создается ли Траст из их собственных средств (компенсации) или имущества родственников.

Другие возможности для сохранения денег и имущества могут существовать в зависимости от конкретных обстоятельств: семейного положения, наличия детей и т.д. Так что, вы должны поговорить со знающим адвокатом о возможных вариантах для ваших детей и для вас.

Адвокат Леонид Микитянский поможет вам спланировать сохранение бенефитов и Медикейда, включая при получении компенсации или наследства. Проконсультируйтесь с опытным адвокатом Леонидом Микитянским сегодня о вашем планировании. Звоните в Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C. по телефону: (215) 357-1400.

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 42 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам

215-564-1866 в дневное время

или **215-322-0235** в выходные дни

и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение



www.phillylawcenter.com

Robert Bond, PA-C, ESQUIRE

Licensed to practice law in PA and NJ



Говорю по-русски

ЕДИНСТВЕННЫЙ РУССКОГОВОРЯЩИЙ адвокат-медик с лицензиями штатов PA и NJ

Автор научных статей по медицине и юриспруденции

Первая консультация - **БЕСПЛАТНО**

❖ Автомобильные аварии

❖ Workers compensation

- Юридические проблемы, связанные с работой (увольнения, unemployment)
- Возвращение долгов
- Банкротство

- Травмы на работе, при падении на улице или в помещении
- Разводы

- Иммиграционное законодательство

❖ Медицинские/стоматологические ошибки

❖ Оформление SSI & Disability

на русском языке - мы знаем, как добиться благоприятного результата.

❖ Уголовные дела

ПРОСТЫЕ ЗАВЕЩАНИЯ - \$100

11880 Bustleton Ave., Suite 206, 2nd floor, Philadelphia, PA 19116

e-mail: rbond@phillylawcenter.com

215-240-7565



МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of

Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

— Оформление пенсий (SSI) по инвалидности

— Разводы по обоюдному согласию

— Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206, Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

Международный Салон Современного Искусства



Признанные художники и начинающие - открытие новых граней у одних, и первые шаги и публичные оценки для других.
Международный Салон Современного Искусства состоится
в **Abington Art Center** с 6 по 8 Апреля 2018
по адресу **515 Meetinghouse Rd, Jenkintown PA 19046**

Если Вы желаете принять участие в Арт Салоне и выставить свои работы - координаты Оргкомитета - 1-888-877-2870 (по-русски) frederbusiness@yahoo.com

УЧАСТНИКИ АРТ САЛОНА

Геннадий Каплан
Люда Макарова
Лена Добровольская, Нью Йорк
Эмануил Антис
Виталий Рахман
Исаак Фишкис
Леонтий Ханяц
Сарра Рудкина
Влад Рудкин, Нью Йорк
Александр Кушнер, Колорадо
Лана Вейл, Нью Йорк



Aleksandra Kushner



Sarra Rudkina



Marc Satz



Vitaly Rakhman



Luda Makarova



Lana Vein



Gennadiy Kaplan



Gennadiy Kaplan



Leo Hanian



Isaak Fishkis



Lena Dobrovolskaya



Emanuel Antets



Vlad Rudkin

VitaCare Home Health Agency

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ



Прекрасный день календаря —
8 Марта — женский праздник.
Мы поздравляем от души
Прекрасных дам, желаем счастья!

Погоды теплой вам в семье,
Любви, добра и понимания,
Комфорта, нежности в душе
И каждодневного внимания!

Пусть будет радостной весна,
А солнце светит безгранично.
Горят от счастья пусть глаза,
Чтоб было всё отлично!

255 East Street Road,
Feasterville, PA 19053

215-953-9225

Как это было

Военный комментатор Павел Фельгенгауэр – о том, что на самом деле произошло в сирийской провинции Дейр-эз-Зор и какие выводы могут сделать военные РФ и США.

Разгром сводной группировки примерно в одну механизированную батальонную группу из бойцов-контрактников так называемой «ЧВК Вагнера» в ночном бою 7 февраля на левом берегу Евфрата вблизи города Дейр-эз-Зор вроде бы ничего всерьез не поменял в местном и региональном военно-политическом раскладе. Нефтеперерабатывающий завод, построенный когда-то в мирное время американской компанией Сопосо, который вроде был основной целью бойцов «Вагнера», выдвинувшихся вместе с некоторым числом местных сирийских союзников – сторонников президента Башара Асада, остался после боя, больше похожего на одностороннюю бойню, под контролем бойцов «Сирийских демократических сил» (SDF) и их американских советников. (По некоторым сообщениям, на заводе Сопосо кроме арабо-курдских бойцов SDF и американцев были и английские спецназовцы.)

Общие потери разные источники оценивают от пары десятков до нескольких сотен человек. Но разгромленную группу никто не преследовал, и линия раздела по Евфрату на «американскую» и «русскую» зоны влияния, которую отряд «Вагнера» пытался 7 февраля сдвинуть «чуть на восток», осталась практически неизменной. Российско-американские отношения, которые и так уже хуже некуда, бой под Дейр-эз-Зором внешне существенно не ухудшил. Американцы расстреляли с воздуха грозного «Вагнера», а у самих потерь – один легкораненый курдский ополченец.

Первоначально было объявлено, что в Дейр-эз-Зоре «просадовские силы» напали на курдов из SDF, без упоминания «ЧВК Вагнера». Но отношения между курдами и режимом Асада тоже не пострадали. Напротив, в Дамаске официальное агентство SANA сообщило 19 февраля, что некие «народные силы» сторонников Асада помогут курдским отрядам народной самообороны – Yekineyen Parastina Gel (YPG) защитить кантон Африн на северо-востоке Сирии от наступления турецких военных вместе с отрядами сирийской оппозиции, которое началось месяц назад. Турки объявили YPG террористической организацией, но в Дамаске террористами называют как раз протурецкую сирийскую оппозицию, а турецкую операцию в Африне «Оливковая ветвь» объявили агрессией. Президент Турции Реджеп Тайип Эрдоган 19 февраля срочно позвонил Владимиру Путину и, как сообщили в Анкаре, пригрозил властям Дамаска «последствиями», если те помогут курдам отстоять Африн. В Дамаске срочно дали задний ход и в Африн посылают подмогу пока не стали, но с курдами определенно стремятся договориться и заключить союз. Поскольку SDF и YPG – это по большому счету одно и то же, сирийскому руководству не было никакого резона давать отмашку на поход «ЧВК Вагнера» отжимать неработающий завод у потенциальных союзников.

Российская сторона представляет дело так, что некие «сирийские ополченцы» действовали 7 февраля по собственной инициативе и «несогласованно с российским командованием». То, что обычно очень бойкие на пиар российских ведомств так надолго и без-

РАЗГРОМ

надежно притихли и не обличают жестокие удары противных янки, вызывает подозрение в том, что какое-то согласие все-таки было, и теперь в военном ведомстве решают вечные русские вопросы: «Что делать?» и «Кто виноват?» И главный – что в итоге доложить Путину и на кого свалить последствия поражения?

Есть неподтвержденная версия, что в районе операции 7 февраля за спиной у «ЧВК Вагнера» были бойцы сил спецопераций ВС РФ, которые, возможно, вовремя отошли и не попали под губительный американский огонь. Есть также сообщения о присутствии в этом районе проиранских сил. Возможно, что истинной целью операции был вовсе не завод сам по себе и не курдские бойцы из SDF, а именно западные советники-спецназовцы на заводе. Пленение



или ликвидация бойцов американского спецназа «сирийскими ополченцами» с неперенной демонстрацией трупов нанесла бы мощный удар по американскому престижу в регионе, что могло бы в конечном счете привести к полному выводу американских сил из Сирии. Это, очевидно, и является частью стратегической линии Москвы. Американский народ очень не любит, когда его лучшие сыны гибнут непонятно где и непонятно за что. Были прецеденты. В октябре 1983-го два смертника на грузовике с 5 тоннами тротила взорвали штаб морской пехоты в Бейруте: погибли 241 морпех и 58 французских десантников. Нападение предположительно организовали проиранские силы. А в феврале 1984-го США, Франция, Италия и Великобритания вывели свои войска из Ливана. В октябре 1993-го в бою в Могадишо по ходу неудачной операции американского спецназа погибли 18 американцев и 1 малайзиец. В результате до конца марта 1994-го все американские войска были выведены из Сомали. Конгресс проголосовал единогласно.

Из брифинга генерала Джеффри Харригана, начальника BBC Центрального регионального объединенного командования США, ответственного за воздушное прикрытие операций в Сирии, Ираке и Афганистане, известно, что за неделю до начала операции 7 февраля началась концентрация сил и средств «ЧВК Вагнера» на плацдарме на Евфрате, где в прошлом сентябре во время освобождения Дейр-эз-Зора от исламистов российские саперы собрали и установили за пару дней малый автодорожный разборный мост длиной в 210 метров. 6 февраля уровень воды в Евфрате неожиданно поднялся на несколько метров, а скорость течения увеличилась в два раза. 7 февраля мост снесло, и ударная группировка «Вагнера» оказалась отрезана, но все равно начала опе-

рацию. Российские военные полагают, что сброс воды произошел из водохранилища ГЭС Эт-Табка выше по течению, плотину которого контролируют отряды SDF, и что за этим стоят американцы, которые, однако, официально отвергли все обвинения.

По словам генерала Харригана, коалиция по установленным линиям связи сообщила российскому командованию о том, что SDF и американцы занимают позиции на заводе Сопосо где-то в 8 км от плацдарма. Поток воды, смывший мост, мог быть еще одним предупреждением. Но собранная группировка «ЧВК Вагнера», возможно, самая большая за всю сирийскую войну – танки, другая бронетехника, тяжелая артиллерия, минометы, системы залпового огня, парашютных рот, мобильные группы, – была готова и выдвинулась, а американ-

цам наши вроде заявили, что ничего не знают и российских военных там нет.

Наступление группы «Вагнера» началось, когда уже темнело. Очевидно, предполагалось стремительно сблизиться с противником, чтобы американские BBC не смогли ответить контрударом из-за страха попасть в темноту по своим, когда боевые порядки перемешаны. Возможно, предполагалось, что курды отступят, оказав символическое сопротивление. Те, кто планировал операцию, проявили дремучую некомпетентность: американские военные уже много лет предпочитают вести общевойсковую бой, как наступательный, так и оборонительный, во тьме, поскольку у них лучшее в мире комплексное ночное оборудование. Опыт донецкой и сирийской войн сыграл с «ЧВК Вагнера» злую шутку, подставив их, слепых и беспомощных, под американскую молотилку. Не было также полного понимания того, какие возможны последствия массированного удара сплошь высокоточным оружием. Изначально в воздухе над полем боя были американские ударно-разведывательные беспилотники MQ-9 Reaper и «невидимые» истребители 5-го поколения F-22, которые, похоже, ожидали, не поднимутся ли с базы Хмеймим российские боевые самолеты. Но авиация не прилетела, и после последнего предупреждения по каналам спецсвязи американские военные открыли огонь на поражение.

Наши военные упорно не желают понимать, сколько бы им ни писали разведдоклады в ГРУ Генштаба, что американская система принятия решений и управления боевыми действиями кардинально отличается от нашей. Всем общевоинским боем с их стороны 7 февраля единоначально управлял командир американского спецназа с завода Сопосо, и ничего он с верхними штабами не согласовывал. Это железный американский

(западный) принцип – командир на поле боя знает обстановку лучше, и он ставит задачи всем остальным. Командир, в частности, четко обозначил свою передовую, развернув своих бойцов и SDF в цепь и вступив в огневой контакт с наступающим противником. Никакого смешения боевых порядков не было, и всем было понятно, где зона свободного огня. Через контролеров (наводчиков) BBC, которые были в составе отряда, американский командир ставил боевые задачи разнородной группировке ударной авиации и дальнбойной тяжелой артиллерии, которая вела высокоточный огонь.

Расстрел продолжался три часа. Поскольку наступления ждали, и примерное время его начала американцы могли определить заранее, их ударные авиационные группы были уже готовы. И когда наступление началось, истребители-бомбардировщики F-15E Strike Eagle, беспилотники MQ-9 Reaper, самолеты и вертолеты огневой поддержки AC-130 и AH-64 Apaches, бомбардировщики B-52, выведенные из состава стратегической авиации по договору СНВ-3 и переданные для выполнения тактических задач, – скорее всего уже находились в воздухе.

Основой этой группировки были самолеты поддержки спецопераций AC-130U Spooky, которые оснащены радарной и оптической системами отслеживания целей, многослойной автоматической системой защиты от зенитных ракет всех видов наведения и по левому борту 105-мм гаубицей, а также 40-мм и 25-мм автоматическими пушками. Гаубица M102 позволяет вести высокоточный бортовой огонь за километры от цели, не входя в зону поражения зенитных средств. Поскольку самолет сделан на основе транспортного C-130, то может нести много боеприпасов для долгого непрерывного огня, и на нем стоит мощная стационарная станция радиоэлектронной борьбы (РЭБ). По данным генерал-полковника Леонида Ивашова, все средства управления и связи у группы «Вагнера» были подавлены. Много пишут о том, что у «Вагнера» не было ПЗРК, но во тьме они практически бесполезны – стрелок-зенитчик должен видеть цель и навести систему, чтобы тепловая ГСМ взяла цель. База Хмеймим в 500 км к западу от поля боя с ее радарными, самолетами и ЗРК ничем не могла помочь, когда стало ясно, что «Вагнер» попал в смертельную ловушку.

Разные части отряда по-разному пострадали от американского огня, всю технику и тяжелое вооружение выбили в первую очередь, и сейчас непонятно, всех ли раненых вынесли в темноте или кого-то оставили умирать, и все ли были собраны тела, разорванные и сожженные вместе с техникой. Поскольку моста нет, плацдарм, откуда началось наступление, очевидно, прекратил свое существование. Для тщательного осмотра бывшего поля боя надо договариваться с американским командованием, но непонятно, готовы ли к этому российские начальники.

Разгром без единой потери у противника хорошо подготовленной и вооруженной «вагнеровской» группы – вроде тех, что успешно крушили ВСУ под Иловайском и Дебальцево в Донбассе даже без поддержки авиации, – подрывает моральный дух во всех вооруженных силах и ставит под сомнение результаты триллионной программы перевооружения и общую готовность войск и штабов.

Последствия боя 7 февраля могут оказаться намного серьезнее, чем само по себе тактическое поражение на далекой реке в чужой пустыне.

Павел Фельгенгауэр

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

в Филадельфии приветствует вас
Дата следующей игры пока не определена, следите за обновлениями
в следующих номерах газеты.

Сегодня мы предлагаем вашему вниманию вопрос команды «Deja Vu» с прошлой игры.



Внимание на экран!

Во втором издании Большой Советской Энциклопедии, тома которой выходили с 1949 по 1967 годы, небольшая статья про Берингов пролив была увеличена в несколько раз по сравнению с первым изданием и стала даже больше статьи о Тихом океане.

ВВ: Назовите фамилию человека, который невольно «поспособствовал» этому.

Правильный ответ будет опубликован в следующем номере.

Вы также можете посмотреть ответ на нашем сайте chtogdekogda.org

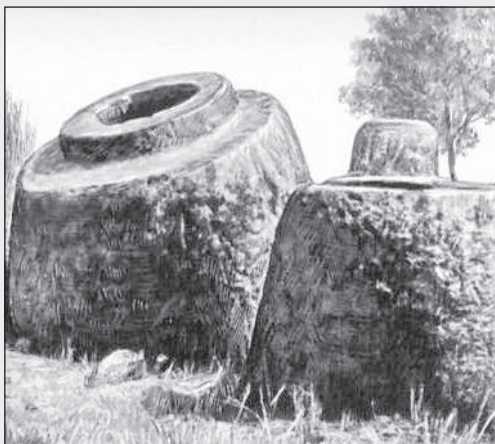
Смотрите подробности на главной странице.

Ответ на вопрос из прошлого номера: "такая сказка-загадка помогает школьникам запомнить меры объема жидкости: в gallon входит 4 quarts, 8 pints, 16 cups."

Это интересно

В Долине Кувшинов

Если верить географическим названиям, то лаосцы, живущие в Долине Кувшинов, должны быть хорошими гончарами. Однако гончарных мастерских там нет. И все-таки в знаменитой долине стоят сотни кувшинов, изготовленных умелыми руками камнетесов. Да, все кувшины сделаны из камня. Самые маленькие — человеку по пояс, но есть и двухметровые громадины. Кувшины расставлены по склонам холмов. Судя по легендам, долина не раз становилась полем битвы, а вокруг кувшинов собирались воины отпраздновать победу или справить тризну.



Наука выбирает бульканье

Все чаще дизайнеры задумываются о том, как звучит их товар. Верно подобранные звуки сулят успех, любая небрежность — как и положено по закону жанра — влечет за собой наказание: провал. Так, термограф «IBM 650» залежался на складе, потому что работал бесшумно — к его молчанию трудно было привыкнуть. Зато холодильники одной из американских фирм стали пользоваться бешеным успехом, ведь их дверца захлопывалась с таким же звуком, как и дверца «кадиллака». Холодильник, звучащий, как знаменитый лимузин, это круто!

Качество должно «кричать» о себе! Скромность не украшает бизнес. Все больше фирм понимают это и вкладыва-

ют миллионные суммы в проведение акустических исследований. Так, руководители «BMW» потратили сто миллионов марок, чтобы оборудовать свою акустическую лабораторию.

Пытаясь подобрать лучшее звучание, конструкторы используют новейшие технологии. Например, чтобы улучшить звуковой дизайн обычных пивных банок, были задействованы специальные программы. Теперь струя наливаемого пива льется именно с тем звуком, который, как показывает статистика, вам особенно по душе: словно по заказу, раздается низкочастотное бульканье, напоминающее звук, с которым кошка лакает молоко.

Гостья с холодного юга

То, что произошло у побережья Гренландии, немало удивило бывалых моряков. А случилось вот что. В сеть рыболовного сейнера попала одна рыбина, по внешнему виду ничуть не похожая на соседок. Капитан выложил незнакомку на прибрежный лед и решил пригласить специалиста по ихтиофауне с целью ее осмотра и научного наименования. Зоолог Питер Меллер с коллегами из Копенгагенского университета установили, что пойманный экземпляр не что иное, как «патагонская зубатка». Между тем команду смутило слово «патагонская». Если не из географии, то по фильму «Дети капитана Гранта» известно, что Патагония находится где-то на далеком юге аж за Уругваем. А тут еще некоторые матро-

сы вспомнили, что ловили по заказу торговых организаций США подобную рыбу под названием «чилийский морской окунь». Все же, как бы ни называлась рыба-путешественница, она таки прибыла с далекого юга, пройдя экватор. Как же это могло случиться, ведь надо было преодолеть около пяти тысяч миль?

Было выдвинуто такое объяснение находки: наличие малоизученной популяции этой породы в северных широтах. Но предположение сразу же было признано неверным, так как за десятки лет путины попала одна-единственная рыбка этого вида. В конце концов, пришлось принять за рабочую гипотезу глубоководную миграцию привыкшей к холоду госты с юга.

И все это — шахматы



Спорт, искусство, наука, модель для решения математических и психологических задач — все это шахматы. Их история восходит к индийской военной игре чатурчанга, которая известна с VI века. В этой игре участвовали одновременно четыре армии.

В Россию шахматы попали непосредственно с Востока, так что в русском языке сохранились первоначаль-

ные названия шахматных фигур, например, персидское название «ферзь». Археологические данные свидетельствуют о том, что шахматы на Руси были известны с XI столетия. А с XV века они уже были широко распространены в самых разных слоях общества, хотя игра в них осуждалась церковью наряду с игрой на музыкальных инструментах, а также с азартными играми в кости и «зернь».

Вино — защита от простуды

Испанские исследователи обнаружили новое полезное свойство красного вина: оно предохраняет от простуды. Ученые из пяти университетов Испании исследовали 4 тысячи добровольцев. Выяснилось, что люди, выпивающие в день по два стакана красного сухого вина, болеют простудами на 44 процента реже, чем те, кто вина не пьет. Заметный эффект наступает и от одного стакана вина в день. По-видимому, дело в антиоксидантах, содержащихся в красном вине. В ходе этих же исследований было доказано, что пиво и водка от простуды не защищают.



Борода — это страшная сила

По наблюдениям психологов, неприязнь к «чужому» является врожденным свойством человека. В полугодичном возрасте дети начинают дичиться посторонних. Раньше они неизменно улыбались им; теперь, лежа в кроватке, отворачиваются от незнакомых персон. Опыт показывает, что такая негативная реакция не объясняется внешними причинами. У малышей обычно нет еще никакого дурного опыта общения с другими людьми. Порой у них вовсе нет опыта общения. Страх и неприязнь пробуждаются в них автоматически. Есть даже иерархия страха: мужские лица опаснее женских, бородатые — бритых, взрослые — детских.

«Страх перед посторонними людьми укрепляет связь ребенка с матерью, что жизненно важно, — поясняет этолог И. Эйбл-Эйбесфельдт, — ведь он не способен выжить без помощи родителей или близких». Ребенок с первых дней учится различать мать и постороннего человека. Затаенный страх перед посторонними мешает ему громко плакать и кричать. Позднее малыш начинает интересоваться окружающим его миром. Уютно прильнув к руке матери, он поглядывает на людей, обступивших ее, чтобы тотчас отшатнуться, если посторонние вздумают погладить его. Так, настроение ребенка постоянно колеблется между страхом и восторгом. На многих детских лицах отчетливо видны эти колебания.





Valentin Kozlov



Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
valentinkozlov@comcast.net

НЕТ СВОЕГО ДОМА? ЭТО МОЖЕТ ВАМ ПОДОЙТИ!

НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Lover Southampton. Роскошный современный townhouse. 3 bdr., 2,5 bath. Высокие потолки. Паркетные полы. Бейсмент. Гараж на 2 машины. Площадь 2400 Sq.ft. В минутах езды от NetCost. **\$355,000**

- **Warminster.** Single House. 4 bdr., 1/1 bath. Перспективный дом. Требуется ремонт. Гараж. Бейсмент. Ц/К. Большой участок. **\$180,000**
- **Feasterville.** Single house. Ranch. 3 спальни, 2 ванные. Просторный дом Ц/К. Паркетные полы. Большой участок. Бассейн. Тихое место. 15 мин езды от Netcost. **\$230,000**
- **Bucks, Southampton.** Condo. 2-й этаж. 2 спальни, 1 ванная. Расположен в Steamboat Station. Удобная планировка. Низкие condo-fee. **\$171,000**
- **NE Phila.** 3 спальни, 2,5 ванные. Ranch-twin. Большая площадь участка. Тихая улица. Бейсмент. Гараж. **\$199,000**
- **NE Phila.** Single house. Прекрасное состояние. 3 спальни, 2 ванные. Удобная планировка. Гараж, бейсмент, ц/к. **\$279,000**

Банковские дома под ремонт от \$25-35 тысяч



www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215) 333-9111

ERIC
BEREZIN



2200 Michener St., Suite 9, Philadelphia, PA 19115

SALE

- **NE. Twin.** 3 спальни, 2,5 ванные. Законченный бейсмент. Паркетные полы. Гараж. **\$225,000**
- **Single. Bucks County.** Дому 13 лет. 5 спален, 3,5 ванные. Камин. Новая кухня, джакузи, отдельная спальня с ванной на 1-м этаже (in-law suite), деревянные полы, большой ухоженный участок. Гараж на 2 машины. **\$535,000**
- **Bensalem.** 55+ Townhouse. 2 спальни, 3,5 ванные. Законченный бейсмент. После ремонта. Деревянные полы. Гараж. **\$295,000**

RENT

- Сдаётся с 1 апреля **condo.** NE. 2-й этаж с лофтом, 2,000 sq.ft. 2 спальни, 2,5 ванные, деревянные полы. Идеальное состояние. **\$1,750+** газ, электричество. Вода включена.

New Constructions Bucks County, Feaserville Townhouses from \$425

3 спальни, 2/2 ванные, бейсмент, гараж, дэк на крыше (front deck)

Покупая с нами, получаете в подарок **\$3,000**
на settlement on Anchor Realty



Boris Volynsky
Broker/Owner
215-837-0405



Richard Primak
267-467-2987



Jean Bubb
215-601-1409



Vladimir Kizhner
267-252-4646



Oleg Bondarenko
215-771-6346

215-953-9500

1051 County Line Rd., Suite 107
Huntingdon Valley, PA 19006



АБСОЛЮТНЫЕ

ПОРЯДОЧНОСТЬ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Большой выбор различных домов
в Филадельфии, Bucks County, Montgomery County.
New construction.

Гибкие комиссионные для продавцов.
Максимальное снижение цены
покупаемого дома для покупателей.

SALE

- Поступил в продажу дуплекс в р-не Tomlinson Rd. 2 спальни, 1 ванная на каждом этаже. Бейсмент, 2 гаража. Оба этажа сданы в рент. Большой участок. Простят **\$299,900**
- Rowhouse (Academy & Southampton Rd). 4 спальни, 1,5 ванные. Бейсмент, гараж. Все в очень хорошем состоянии. Простят **\$214,900**
- Только поступил в продажу twin за NetCost Market. 3 спальни, 2,5 ванные, бейсмент, камин, гараж, участок. 1 спальня отдельно на нижнем этаже. Дом в хорошем состоянии. Новая кухня, туалет в главной спальне, окна, паркет. Простят **\$245,000**
- Только поступил в продажу! Warminster (County Line & Davisville). Townhouse. 3 спальни, 3 ванные. Двухэтажная family room. Законченный бейсмент. Гараж. Дэк. Backyard. Хорошее состояние. **\$350,000**
- Doylestown. Single. 4 спальни, 3 ванные. Очень тихое место. Хорошее состояние. Красивый вид на лесную зону. Очень хорошая школа. Простят **\$410,000**
- Krewstown Rd. Condominium. 2-й этаж с балконом. 2 спальни, 2 ванные. Удобное расположение. Близко к парку. **\$135,000**
- Bluegrass. Кондоминиум. 2 спальни, 2 ванные, 2-й этаж. Балкон. Хорошее состояние. Есть 2 бассейна: внутри и снаружи. Простят **\$132,000**
- Woodhaven. Rd. Condominium (Short Sale). 2 большие спальни, 1,5 ванные. Хорошее состояние. Прекрасное расположение. Много паркинга. Простят **\$115,000**
- Bustleton Ave. (Pathway condo) рядом с почтой. 1-й этаж, 2 спальни, 1 ванная, ламинатные полы. Есть бассейн. Простят **\$117,000**
- Twin в р-не Grant Ave. (возле Aldi). 3 спальни, 1,5 ванные, sunroom с отдельным входом, хороший двор. Дом в хорошем состоянии. Удобно расположен. Простят **\$210,000**
- Поступил в продажу twin (1,716 sq.ft) между Rennard Str. и Tomlinson Rd. 3 спальни, 2,5 ванные, гараж, бейсмент, участок. Тихая улица. Нужен ремонт. Простят: **\$239,900**

SHORT SALE: для продавцов, у которых сумма моргиджа превышает стоимость дома, ведём переговоры с банком о продаже и снижении долгов

ПОМОГАЕМ

в получении моргиджа по различным программам.

ПРЕДЛАГАЕМ

программы для людей, покупающих дома впервые.

ПРИГЛАШАЕМ

на работу Real Estate агентов на выгодных условиях

Любые БЕСПЛАТНЫЕ
конфиденциальные консультации
по вопросам Real Estate в любое время

ПОДВИГ ИХ СОМНИТЕЛЕН. НО ИМЯ ИХ БЕССМЕРТНО!

Герои – это ценное движимое имущество любой идеологии. Но с реальными героями много хлопот – то они говорят что-то провокационное, то напиваются, то вообще – эмигрируют. Поэтому власть всегда предпочитала героев мертвых.

А еще лучше – тех, которые никогда и не были живыми.

Гастелло, Матросов, 28 панфиловцев – эти образы знакомы с детства всем. Даже если мы ими и не гордились, то испытывали к ним определенное уважение – как к серьезным экстремалам. И что же? Оказалось, многие из этих доблестных защитников нашего отечества вышли из страны сказок и фантазий – точь-в-точь как и другие любимые герои: Чебурашка, кот Леопольд...

«Огненный комок самолета»

Газета «Правда» от 10 июля 1941 года. Авторы – военные корреспонденты П. Павленко и П. Крылов: «И бесстрашный Гастелло продолжал свое дело в воздухе. Но вот снаряд вражеской зенитки разбивает бензиновый бак его самолета. Машина в огне. Выхода нет. Что же, так и закончить на этом свой путь? Скользнуть, пока не поздно, на парашюте и, оказавшись на территории, занятой врагом, сдать в постыдный плен? Нет, это не выход. И капитан Гастелло не отстегивает наплечных ремней, не оставляет пылающей машины. Вниз, к земле, к сгрудившимся цистернам противника мчит он огненный комок своего самолета. Огонь уже возле летчика. Но земля близка. Глаза Гастелло, мучимые огнем, еще видят, опаленные руки тверды. Умирающий самолет еще слушается руки умирающего пилота. Так вот закончится сейчас жизнь – не аварией, не пленом – подвигом! Машина Гастелло врежется в «толпу» цистерн и машин – и оглушительный взрыв долгими раскатами сотрясает воздух сражения: взрываются вражеские цистерны. Мы помним имя героя – капитан Николай Францевич Гастелло. Его семья потеряла сына и мужа, Родина приобрела героя».

На это людоедское произведение журналистского искусства народ среагировал с большим подъемом. Этому способствовали и итальянская фамилия крылатого воина, и описание его героической смерти. Хотя, на самом деле, с реальностью этот эпос-опус контактирует очень слабо. Необычная фамилия Гастелло не имеет к Италии никакого отношения. Отец Николая, Франц Гастыло, приехал в Москву из Белоруссии, устроился работать на литейный завод и поменял свою фамилию на более благозвучную – Гастелло. Будущий герой учился в ремесленном училище, работал учеником столяра, затем слесарем на паровозоремонтном заводе, вступил в ВКП(б) – классическая для этих лет пролетарская биография. В 1932 году партия направляет Гастелло в Луганское летное училище, откуда через полтора года он выходит летчиком самолета ДБ-3Ф. Боевое крещение получил в боях под Халхин-Голом в 1939 году, затем участвовал в войне с Финляндией.

В первые же дни войны советская авиация понесла тяжелейшие потери. Большинство истребителей были уничтожены, даже не успев подняться в воздух. Этим объясняется то, что 26 июня эскадрилья бомбардировщиков ДБ-3Ф, которой командовал Гастелло, была

брошена против прорвавшегося противника на участке Молодечно-Радошковичи. Самолеты ДБ-3Ф были предназначены для совершенно других целей. Это дальние бомбардировщики, созданные для полетов в глубокий тыл противника, обладающие значительной грузоподъемностью, но легко уязвимые. Их задача – ковровые бомбардировки с большой высоты, где их не могла бы достать артиллерия врага. Так, 8 августа 1941 года, когда советские войска беспорядочно отступали по всем фронтам, эскадрилья из 15 ДБ-3Ф под командованием полковника Преображенского нанесла бомбовый удар по Берлину. На борту каждого самолета находилось по 800 килограмм авиабомб. Но для прицельной бомбардировки колонн бронетехники ДБ-3Ф приходилось спускаться как можно ниже, и большие самолеты становились легкой мишенью для артиллерийского огня с земли. В одном из сражений под Радошковичами было уничтожено 15 советских боевых машин! Потери были огромны. Экипаж самолета, которым командовал Гастелло, состоял из четырех человек. Через много лет после войны кинодокументалист Анатолий Алай обнаружил в архивах список потерь 42-й авиадивизии, в составе которой находился экипаж Гастелло. В этом списке к перечню погибших членов экипажа было сделано приращение: «Один человек из состава экипажа выпрыгнул с парашютом из горящего самолета. Кто – неизвестно». Но, по мнению экспертов, конструкция ТБ-3Ф такова, что первым из него может выпрыгнуть только сам командир. Это был большой знак вопроса, возникший в истории Николая Гастелло.

В 1951 году, в ознаменование 10-летия подвига, в Белоруссии на самых высоких этажах власти было принято решение расконсервировать братскую могилу, где был похоронен герой, с целью перезахоронения. Однако никакого капитана Гастелло в могиле не оказалось. Вместо него были найдены останки старшего лейтенанта Григория Реутова, стрелка-радиста из экипажа другого ДБ-3Ф, пропавшего без вести в тот же день, 26 июня 1941 года, когда погиб Гастелло. Этим самолетом командовал капитан Александр Маслов, друг Гастелло. Его машина была подбита в том же бою. Удалось найти свидетелей, видевших, что Маслов действительно пытался совершить таран на охваченном пламенем бомбардировщике, но не дотянул до шоссе около 200 метров. Из этой неудавшейся попытки, вероятно, и возникла легенда о таране, который был приписан командиру эскадрильи Гастелло.

В 50-е годы именем Гастелло уже были названы сотни улиц, колхозов и пионерских дружин. Переписывать историю было поздно, поэтому о том, что в могиле Гастелло лежит вовсе не он, никто не узнал. Более того, в 1976 году на месте гибели самолета Александра Маслова был установлен величественный памятник Николаю Гастелло.

Самолет Гастелло, в конце концов, все-таки нашли. В 25 километрах от Радошковичей находится деревня Мацки, окруженная непроходимыми болотами. 26 июня 1941 года в огороде одного из домов приземлился на парашюте летчик из подбитого самолета. Сам бомбардировщик рухнул в болото. Жители деревни, в чей огород приземлился парашютист, запомнили, что очень быстро подъехала немецкая штабная машина, парашютиста схватили и увезли. Больше о

нем ничего не известно. Но в найденных в болоте обломках самолета обнаружили медальон Калинина и письмо с подписью Скоробогатого – членов экипажа Гастелло. Так что есть основания полагать, что взятым в плен парашютистом был не кто иной, как сам герой Советского Союза Николай Гастелло.

Итак, Николай Гастелло не совершал своего знаменитого тарана, не погиб смертью храбрых, а, скорее всего, оказался в немецком плену. Нет никаких шансов узнать, как сложилась судьба Гастелло. Но так или иначе, военные корреспонденты, авторы легенды о героическом самопожертвовании летчика Гастелло, трудились не напрасно: уже 28 августа 1941 года его подвиг был повторен экипажем младшего лейтенанта И. Т. Вдовенко, а 2 ноября 1941 года экипажем капитана Н. Т. Хрусталева.

140 панфиловцев

О том, что подвиг 28 героев-панфиловцев от начала до конца выдуман сотрудником газеты «Красная звезда» Александром Кривицким, известно уже, наверно, многим. Он же сочинил и слова легендарного политрука Клочкова:

«Велика Россия, но отступать некуда...» и т.д. Но сам-то политрук Клочков действительно был, как были и солдаты 4-й роты 2-го батальона 1075-го стрелкового полка дивизии Панфилова, сражавшиеся 16 ноября 1941 года у разъезда Дубосеково под Волоколамском и почти все в этом бою погибшие. Их было около 140 человек. На весь полк было 4 противотанковых ружья, то есть основным оружием для поражения танков, которым располагали солдаты, были гранаты и бутылки с зажигательной смесью.

Утром 16 ноября немцы перешли в наступление силами двух танковых и двух пехотных дивизий. Основной удар пришелся в стык между дивизией Панфилова и кавалерийским корпусом генерала Доватора. К позиции 1075-го стрелкового полка немцы вышли в 11 часов. Первую атаку полк отбил, уничтожив 6 танков. К 4 часам дня, после ожесточенного боя, противник смял позиции 2-го батальона и вклинился в оборону дивизии Панфилова. От 4-й роты к вечеру осталось 25 человек. Советские части вынуждены были отойти на новый рубеж. За два дня боев 1075-й стрелковый полк потерял около 400 человек убитыми, 100 человек ранеными и 600 пропавшими без вести. За отступление и высокие потери командир полка Капров и военком Мухомедьяров были отстранены от занимаемых должностей. 16 ноября силами всего полка уничтожено 15 немецких танков. Впоследствии эти танки были отнесены на счет 28 героических панфиловцев, выдуманных Кривицким.

Как возникла легенда? Почему именно 28? Почему не 36 или 54 панфиловца? Что помешало Кривицкому назвать большую и немного более реалистичную цифру бойцов, якобы остановивших 54 танка противника? Дело в том, что эта цифра придумана не им. Она – плод совместного творчества главного редактора «Красной звезды» Ортенберга и журналиста Коротева, первым сообщившим о бое возле Дубосеково. Коротева рассказал об этом событии комиссар дивизии Панфилова Егоров, сам на месте боя не присутствовавший, а узнавший о нем от комиссара 1075 полка. Тот, впрочем, тоже боя не видел, но, тем не менее, доложил

о героической роте бойцов, «стоявших насмерть» и погибших, не отступив ни на шаг. Нашлись, якобы, два предателя, попытавшихся сдаться в плен и убитых на месте своими. Ортенберг спросил у Коротева, сколько бойцов могло быть в потрепанной боями роте, и тот ответил навскидку – человек 30. За вычетом предателей осталось 28.

Уже в декабре 1941 года, когда дивизия Панфилова находилась на переформировании, взявшийся за эту тему Кривицкий спрашивал у восстановленного к тому времени в должности командира полка Капрова имена 28 героев боя под Дубосеково. Но тот ответил, что ни о каком подвиге 28 панфиловцев никогда не слышал. Имена 28 солдат 4-й роты назвал Кривицкому командир 4-й роты капитан Гундилович, перечислив бойцов, отличившихся в ноябрьских боях. Всем им было 21 июля 1942 года посмертно присвоено звание Героев Советского Союза.

«Сложили головы все 28. Погибли, но не пропустили врага», – так заканчивалась передовица Кривицкого в «Красной звезде» от 28 ноября 1941 года.

А через два с половиной года после окончания войны в Белоруссии за пособничество немцам в годы оккупации был арестован Добробабин Иван Евстафьевич, тот самый сержант Добробабин, который командовал взводом погибших героев-панфиловцев. Допрошенный следователем Военной прокуратуры, он сообщил, что действительно участвовал в бою у разъезда Дубосеково, был легко ранен и попал в плен. Никаких подвигов он в этом бою не совершал, но с интересом прочел о своем героизме в книге Кривицкого. Находясь на оккупированной немцами территории, работал помощником старосты в селе Перекоп на Украине.

Еще раньше Добробабина объявился другой герой, Даниил Кужабергенев, о котором в «Красной звезде» говорилось: «Прямо под дуло вражеского пулемета идет, скрестив на груди руки, Кужабергенев и падает замертво». Он был арестован в мае 1942 года по обвинению в добровольной сдаче в плен. Он также сказал на следствии, что о своем подвиге под Дубосеково знает лишь из газетных сообщений. После войны один за другим стали возникать из небытия и другие панфиловцы. Всего осталось в живых пятеро. У троих из них хватило наглости начать добиваться выдачи наград, присвоенных им посмертно.

В результате этих назойливых явлений с того света Главная военная прокуратура СССР предприняла в 1948 году расследование боя у разъезда Дубосеково. Были допрошены журналисты и писатели, имевшие отношение к возникновению мифа, а также оставшиеся в живых непосредственные участники событий. Естественно, очень скоро правда выплыла наружу. Таким образом, о том, что подвиг 28 панфиловцев – художественный вымысел, было известно на самых верхних этажах власти. Но к тому моменту пропаганда этого мифа уже приобрела такие масштабы, что повернуть процесс вспять нельзя было без грандиозного скандала. Книжки, статьи и брошюры о 28 панфиловцах продолжали выходить, как ни в чем не бывало. Претензии живых мертвецов было решено оставить без внимания, а факт их существования – по возможности игнорировать.



приглашает водителей CDL, класс "A"

для работы на Северо-Востоке США (Northeast region)

ЗАРАБОТКИ: **\$1,500 - \$1,700** в неделю, выходные дома

Фактический заработок \$300+ в день,
не отъезжая от дома далее 300 миль.

WHERE **REAL** PEOPLE
GET **REAL** RESULTS

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ:

- \$23 -\$25 в час в радиусе 100 миль.
- Региональные грузы свыше 100 миль оплачиваются по 53 цента за милю.
- Во время загрузки/выгрузки действует почасовая оплата (\$23-\$25).
- Direct deposit каждую пятницу.
- Парковка в Edison NJ.

Также мы приглашаем водителей
и владельцев грузовиков
работать с нами на территории всех 48 штатов и Канады.

НЕОБХОДИМЫ: Стаж не менее 2-х лет и хороший водительский record

201-736-4400 Слава

slava.nyagu@realtrucking.us



Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

215-698-2710
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



Максим Свержин-Бабинер, DMD,
General Dentist

All-on-four – или «Всё- на четырех» – это что-то новое. Что это?



Здесь вы видите мостовидный протез с особой фиксацией, предназначенный исключительно для установки по методу All-on-Four.

Этот мост фиксируется винтами на четырех имплантах.

Наклонное расположение боковых имплантов позволяет использовать эту методику даже для пациентов с низким расположением гайморовых пазух и при небольшом объеме костной ткани.

Это-технология All-on-Four для нижних зубов.

Обратите внимание на то, что импланты, поддерживающие боковые зубы, поставлены под углом – это является уникальной характерной чертой для методики All-on-Four.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Свержина-Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



■ **СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ**

■ **КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ**

■ **СДЕЛКИ
С НЕДВИЖИМОСТЬЮ**

■ **ВОЖДЕНИЕ
В НЕТРЕЗВОМ
СОСТОЯНИИ**

■ **FAMILY LAW**

■ **TRAFFIC VIOLATIONS**

■ **COLLECTIONS**

■ **LANDLORD-TENANT**

■ **CONTRACT LAW**

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО**



TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



**ACCOUNTING
PRO NOW**

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102A ♦ Southampton, PA 18966

История успеха

ВЕЛИКИЙ УРАВНИТЕЛЬ: СЭМЮЭЛ КОЛЬТ

Американская поговорка гласит: «Господь Бог создал людей, Авраам Линкольн дал им свободу, но только полковник Сэмюэл Кольт наконец сделал их равными». Действительно, с появлением массового ручного огнестрельного оружия общество изменилось. Но не меньшие изменения оно претерпело благодаря другим достижениям Сэмюэла Колта.

В 1851 году принц Альберт, супруг королевы Виктории, организовал в Лондоне «Большую выставку», которая должна была продемонстрировать всему миру технические достижения Британской империи. Миллионы посетителей бродили по фантастическому хрустальному дворцу, который был воздвигнут в Гайд-парке специально для этого мероприятия. В американском отделе толпы зевак окружали шумного, темпераментного джентльмена, который расхваливал революционную новинку – пистолет, из которого можно было выстрелить не один и не два раза подряд, а целых шесть! Но публику гораздо больше поражало не это. В те времена, когда любое изделие точной механики производилось вручную, а все детали подгонялись индивидуально, сборка работоспособного пистолета прямо на глазах публики из деталей, наугад вынимаемых из нескольких стоящих на столе коробок (детали в каждой были абсолютно взаимозаменяемы благодаря очень точной обработке на металлорежущих станках), выглядела настоящим чудом. Имя развлекавшего публику американца сейчас известно практически каждому. Это был Сэмюэл Кольт.



Сэмюэл Кольт родился в 1814 году в Хартфорде, штат Коннектикут. Когда Сэму было два года, его мать умерла, а еще через пару лет отец вновь женился. В десятилетнем возрасте мальчик начал подрабатывать на ферме неподалеку. Вскоре его отослали в частную школу в Амхерсте (штат Массачусетс), где он проявил живой интерес к химии. Впрочем, он не пробыл там и двух лет – его обучение закончилось, когда один из пиротехнических экспериментов, которыми он изумлял одноклассников, вдруг вышел из-под контроля. В 15 лет Сэм начал работу на ткацкой фабрике в Уэре, штат Массачусетс, где его отец служил торговым агентом. Но он все еще питал любовь к пиротехнике и накануне Дня независимости 4 июля 1829 года развесил по округе написанные от руки листовки с объявлением, что «Сэм Кольт покажет, как можно взрывом подбросить в небо плот, плавающий в городском пруду». Если верить легенде, юный конструктор чуть-чуть ошибся в своих расчетах, и всех зрителей окатило водой. Разъярен-

ная толпа чуть было не бросила экспериментатора в пруд, но от расправы его спас молодой механик Элиша Рут. Пиротехнический эксперимент произвел на него впечатление. Два десятилетиями позже он сыграет важную роль в полной приключений жизни Колта.

В голове у Колта рождались разнообразные технические идеи. Одна из них была связана с оружием. Он решил воплотить идею в металл и уговорил отца выделить ему деньги, чтобы нанять слесаря-профессионала. Результат был минимальным: оба сделанных оружейником образца револьверов никуда негодились. Один вообще не стрелял, а второй взорвался во время испытаний.

Чтобы заработать немного денег молодой человек занялся мелкой торговлей. На заработанные деньги он нанял оружейника из Балтимора Джона Пирсона, который довел конструкцию револьвера до ума.

В 1835 году Сэмюэл, заняв у отца тысячу долларов, отправился в Европу и запатентовал револьвер в Англии и Франции, а в 1836 году получил американский патент, после чего уговорил своего кузена Дадли Селдена и еще нескольких инвесторов из Нью-Йорка вложить \$200 000 в свою компанию Patent Arms Manufacturing Company в Паттерсоне, штат Нью-Джерси, которая вскоре стала выпускать пятизарядные револьверы модели Patterson калибра .36 одинарного действия (курок нужно было взводить большим пальцем). Сам Кольт занялся продажами и рекламой своего оружия. Поняв, что ключом к успеху будет покровительство со стороны правительства, он поспешил в Вашингтон, чтобы завязать контакты на федераль-

ном уровне. Он был уверен, что гостеприимные вечеринки и взятки правильным людям быстро откроют властям глаза на достоинства его изобретения. Кузен Дадли, глядя на счета за спиртное, ворчал: «Сомневаюсь, что старая мадера улучшит характеристики нового оружия».

Однако оказалось, что военные безнадежно консервативны. К тому же испытания показали, что изобретение еще весьма «сырое»: чувствительные капсюли создавали опасность случайного выстрела просто при сильном ударе по пистолету. Нагар от пороха или обломки капсюлей могли привести к заклиниванию нежного механизма. Могло разорваться и весь барабан, если стрелок засыплет в него слишком много пороха. Доброго вина и взяток оказалось недостаточно, чтобы привлечь государственные доллары. В 1837 году Колту удалось продать сотню револьверных винтовок для вооружения федеральных войск в операциях против индейского племени семиолов во Флориде, а спустя три года он умудрился продать армии еще сотню по \$50 за штуку, но этого было слишком мало, чтобы удержать предприятие на плаву, и в 1842 году компания обанкротилась.

Неудача и потеря денег не обескуражили Колта. Он переехал в Нью-Йорк и вернулся к своим детским забавам –

подводным минам, управляемым с берега с помощью электричества. Такие лежащие на дне канала или пролива мины могли топить суда противника. «Это защита от всех флотов Европы, – расхваливал он свое изобретение, – которая не потребует рисковать жизнью наших соотечественников». Заинтересованный американский военно-морской флот выделил на дальнейшие исследования \$6000, и Кольт провел несколько эффективных испытаний, потопив на глазах у комиссии пару шхун. Но дальнейшего финансирования не последовало. Более успешной оказалась другая разработка Кольта – водонепроницаемые патроны: в 1845 году армия закупила их на \$50 000.

Все это время оружие Кольта понемногу завоевывало себе дорогу в жизнь. Незадолго до первого банкротства изобретатель продал небольшую партию револьверов Patterson группе техасских рейнджеров – ополченцев, защищавших Республику Техас от мексиканцев и индейцев. Сэмюэл Уокер, капитан рейнджеров, прислал Кольту благодарственное письмо, где хвалил его пистолеты. «Если их еще немного усовершенствовать, – писал он, – то они станут самым совершенным оружием в мире». В 1846 году война США с Мексикой стала неотвратима, и Уокер решил вооружить своих драгун новыми револьверами. Обсуждая свои планы с Кольтом, он предложил несколько важных усовершенствований. Кольт упростил механизм, облегчил перезарядку и увеличил калибр модели, названной в честь заказчика Walker, с.36 до.44. При девятидюймовом (225 мм) стволе этот массивный шестизарядный револьвер весил почти 2 кг, то есть в два с лишним раза больше, чем современный. Кольт получил заказ на 1000 револьверов по цене \$25 за штуку. В случае продолжения войны заказ должен был повториться. Кольт вернулся в оружейный бизнес.

Модернизированные пистолеты были нужны Уокеру как можно скорее. Однако, хотя Кольт оставался владельцем патента на револьвер, у него уже не было своей производственной базы. Он договорился с Эли Уитни, владельцем расположенного в Коннектикуте мушкетного завода, о производстве партии оружия. Через полгода заказ был выполнен, и капитан Уокер, постоянно торопивший Кольта, получил пару названных в честь него револьверов за четыре дня до своей гибели в бою.

Репутация этого оружия, завоеванная в Мексике, а также хорошие отзывы от владельцев во Флориде и в Техасе перевесили опасения, связанные с новизной и ненадежностью. Правительство заказало еще тысячу экземпляров, и в 1847 году Кольт, одолжив денег у родственника-банкира, нанял рабочих и открыл в Хартфорде собственное небольшое производство, способное выпускать до 5000 пистолетов в год. В 1849 году Кольт принял самое удачное кадровое решение в своей жизни. Он переманил из другой компании Элишу Рута, которого считали самым опытным инженером Новой Англии. К концу года построенный под руководством Рута завод уже выдавал по сотне пистолетов в неделю.

Когда в 1851 году Кольт отправился на выставку в Лондон, он был знаменитостью международного масштаба. На его заводе в Хартфорде работало 300 человек, и они производили примерно 20 000 пистолетов в год. В линейку моделей был добавлен крайне популярный карманный пистолет калибра.31, спрос на который оказался столь велик, что завод едва

справлялся с производством. Кольт разъезжал по европейским столицам в поисках новых покупателей на свои пистолеты. В 1852 году он основал завод в Лондоне, став первым американским предпринимателем, открывшим филиал своего производства за океаном.

Во время визита на Британскую Всемирную выставку Кольт получил приглашение выступить перед членами знаменитого английского Института гражданских инженеров. Он воспользовался этим случаем для добавочного продвижения своих пистолетов на европейский рынок, но кроме того, говорил в своей речи о том, что впоследствии стало известно как «американская система производства». Не Кольт придумал эту систему, но он одним из первых воплотил ее на практике. Традиционно огнестрельное оружие изготавливали квалифицированные ремесленники. Оружие выпускалось малыми партиями, все детали делали вручную, а потом подгоняли «по месту». Государственные заводы установили единую линейку моделей и шаблоны, обязательные для производителей. Арсеналы требовали от своих подрядчиков, чтобы они пользовались одинаковыми технологическими приемами, так что в результате долина реки Коннектикут стала авангардом технологической революции, как сегодня Кремниевая долина в Калифорнии.

Хотя в то время узкая специализация была еще не типична, на заводе Кольта на каждом из станков рабочий выполнял какую-нибудь одну операцию – например, высверливал ствол или делал нарезку. Вся работа по изготовлению пистолета была разбита на 450 отдельных операций. Грандиозный завод в Хартфорде стал достопримечательностью, туда возили туристов, показывая им «джунгли, населенные странными железными чудовищами», которые приводили в движение пять паровых машин. «Хрупкие девушки с изящными ручками делают здесь работу, которую в других оружейных мастерских выполняют здоровенные прокопченные кузнецы», – писал журналист, посетивший в 1852 году лондонский завод Кольта. Новая система производства, организованная на заводе Кольта, быстро распространилась и вышла за рамки оружейной промышленности. Система базировалась на почти военной дисциплине: на рабочем месте полагалось быть в 7:00, когда запускали паровые машины, и если работник опаздывал, его уже не допускали в цех. От персонала категорически требовалась абсолютная трезвость. Правилами стали узкая специализация и иерархическая система управления.

Кольт ни дня не прослужил в американской армии, но за многолетнюю помощь Демократической партии и поддержку губернатора штата Коннектикут Томаса Сеймура ему в 1850-х было присвоено звание полковника. Он умер рано, в 47 лет, оставив после себя капитал в \$15 млн и одно из самых крупных и передовых предприятий в стране. Сегодня очевидно, что главное наследие Кольта – это не конструкция револьвера, а новаторский подход к проблемам массового производства и сбыта. Технологические решения, которые Кольт внедрял в производство оружия, позднее были использованы при выпуске печатных машинок, швейных машин, велосипедов. Сейчас практически все производится в полном соответствии с теми принципами, которые стали делом жизни Сэмюэла Кольта, первого из великих оружейников Америки.

СКИДКИ ДО 40%*

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ.**

**ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ СКИДКАМИ - ЗА БЕЗАВАРИЙНУЮ ЕЗДУ,
ПРИ СТРАХОВАНИИ НЕСКОЛЬКИХ АВТОМОБИЛЕЙ
И МНОГИМИ ДРУГИМИ.
А ВМЕСТЕ ЭТИ СКИДКИ МОГУТ ОЗНАЧАТЬ
ОЧЕНЬ ВЫГОДНЫЙ ТАРИФ.**

Позвоните сегодня и получите предложение цены.

К вашим услугам русскоязычные представители.

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ И НЬЮ ДЖЕРСИ**



Марат Иошпа

215-305-5555 office

267-767-5788 cell

**8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152**



State Farm™

*Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требования уведомления выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com



Милые, нежные, прекрасные женщины!
Пусть этот день, 8 Марта, подарит вам прекрасное настроение, исполнение всех сокровенных желаний!
Пусть он станет стартом для новых начинаний, которые принесут только радость и успех!



**Искренних вам
комплиментов
и добрых слов ВСЕГДА!**
Редакция газет "Реклама и жизнь"
и "Еврейская жизнь/Община"

Сообщите нам, если вы или ваша компания не упомянуты на этой поздравительной странице. Мы учтем ваши предложения.

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115 * (215) 464-4565

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

март	11-22	ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ. Самый полный тур - 12 дней	\$1325+air
апрель	14-25	ВЕСЬ КИТАЙ. 12 дней	\$1420+air
май	20-30	БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ. 11 дней	\$1400+air
июнь	1-12	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней	\$1325+air
июнь	16-24	КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ. 9 дней Yellowstone и др. парки	\$1200+air
июнь	18-22	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС- СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ 11 дней Special air \$670.	\$1600+air
август	17-28	ПОЛЬША-ПАТВИЯ-ЛИТВА-ЭСТОНИЯ 12 дней	\$1275+air
август- сентябрь	30-08	ВСЯ ИТАЛИЯ. 10 дней	\$1325+air
сентябрь	08-17	БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 дней (с отдыхом на Коста Брава и Лазурном берегу)	\$1350+air
сентябрь	08-18	ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ. 11 дней самый популярный тур 2008-17гг	\$1300+air
сентябрь	20-30	ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ. 11 дней	\$1300+air
декабрь	3-13	Отдых в ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ. 11 дней. Dreams la Romana Цена - при оформлении до 31 марта с депозитом - \$300	\$1375

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от
путевки за 6 месяцев

\$100 при покупке второго
тура на тот же год

\$25 рекомендация (referral)
новым туристам.
\$25 и рекомендация (referral) и новому туристу.

Часть третья

Гондола везёт нас на Sulphur Mountain. В переводе: зеленова-то-жёлтая гора. В словаре можно найти ещё один перевод этого слова Sulphur, как химический элемент: сера. Подъём длится 8 минут. Выйдя из башни подъёмника, мы оказались на настиле из свежих досок (boardwalk), идущем вдоль горных хребтов. Идти приятно, нетрудно, есть скамейки для отдыха, обзорные площадки. С левой стороны открываются замечательные виды хребтов, высота их примерно 3500 метров. Горы покрыты высокими соснами, цветом оправдывающими название гор. Ветви у сосен – короткие, но расстояние между деревьями очень маленькие и кажется, что они образуют сплошной ковёр. На этом фоне в некоторых местах вершин белеют снеговые шапки. С правой стороны – вид на долину, фантастические строения гостиниц с архитектурными излишествами (как говорили в те далёкие уже времена), извиная река Боу (Bow River), оправдывающая своё название – изгиб. Длина нашей пешеходной дистанции примерно один километр, потом спускаемся и возвращаемся к башне подъёмника, но нас не пускают в гондолу, говорят, что пришли мы слишком рано, и сейчас не наша очередь.

Наконец подходит наша очередь, мы спускаемся к автобусу, и Тим везёт нас на новое испытание – будем сплавляться на плотках по реке Боу. Одеваем спасательные жилеты, на каждый резиновый плот помещается 16 человек. Нас коротко ин-

структурируют как сидеть на борту, за что держаться, не вставать, не курить и т.д. Плот оттолкнули от берега, и мы тронулись в путь. Наш пилот стоял в центре и рулил двумя длинными вёслами. Он быстро вошёл в контакт со своими "жертвами", успевая выгребать плот от мелей и иногда уходя от быстрого течения ближе к середине реки. На вид ему лет 50, спортивного телосложения. Чем он только не занимался в своей жизни! В течение 17 лет преподавал джиу-джитсу в Индии. Там его уважительно называли Ким-баба. Ударение на последнем "а". Что обозначает "баба"? Мудрец, гуру. Теперь на время сезона прибилась к сплавщикам. Он это делает уже 10 сезонов подряд. В зимнее время подражается на любую



АВРААМ ВУРГАФТМАН КАНАДСКИЕ СКАЛИСТЫЕ



работу, лишь бы что-то заработать. Увлекается горными лыжами, здесь много горных трасс. Ким-баба остановился, перестал грести. "Вы устали?", – заботливо спрашивает Бонни из Филадельфии. "Да", – честно признался Ким-баба. "Тогда Эйб (она показала на меня) Вас заменит". Вот так решила Бонни, не посоветовавшись со мной. "Спасибо. Но мы уже приплыли к финишу", – и показал на берег, где в лесу стоял автобус Тима. Я был спасён. Сдали спасжилеты, заняли свои места в автобусе, Исабел поставила весёлую песенку, автобус тронулся в путь, и вдруг Тим вскочил и начал приплясывать, не выпуская руль из рук. Мы медленно двигались по пустой лесной дороге навстречу ужину.

Ещё один напряжённый день. Нас ждут новые испытания. Сначала озеро Морейн. Хрустально чистое с индиго-голубой водой, окружённое долиной десяти пиков на высоте около 2000 метров. Здесь находится третья по высоте вершина Скалистых гор, ледник которой при подтаивании питает это замечательное озеро. У этого озера невдалеке имеется конкурент – озеро Луиза. Многие считают Морейн более красивым, но нам больше понравилась Луиза. Если Морейн хорошо смотрится на фоне хребтов с одной стороны озера, то Луиза от входа со стороны дороги имеет двухкилометровое водное пространство до гор с ледниковыми покровами, и более эффектно смотрятся виды на фото. Кроме того, с

правой стороны расположен замечательный, просто громадный дворец-замок, ныне пятизвёздочная гостиница Fairmount Chateau. Кстати, провинция Альберта, как и озеро Луиза, названы в честь английской принцессы Луизы Каролины Альберты (1848-1939), четвёртой дочери королевы Виктории и её мужа Альберта. Это название озеро получило как бы по блату. Дело в том, что муж принцессы маркиз Джон Кэмпбэлл Лорн был четвёртым генерал-губернатором Канады с 1878 по 1883 год. А сначала озеро носило название Изумрудное, как напоминание о цвете ледниковой воды, питающей озеро. С правой стороны озера имеется дорога для прогулок, скамейки для отдыха и второй вход к замку и саду около него. По этой дороге можно обойти озеро и с другой стороны посмотреть на гостиницу на фоне гор и леса. Если есть достаточно времени, то по тропам можно пройти к другим озёрам, водопадам, ручьям в районе озера, но у нас для такой прогулки не было времени. Чтобы закончить сравнение достоинств двух озёр, скажу: всё таки такого цвета воды, как в Морейне нет, наверное, нигде.

А теперь выезжаем на Парковый хайвэй Ледяных полей (Icefield Parkway) и держим направление на город Джаспер (Jasper). В автобусе Исабел даёт нам очень "важную" информацию: Тим не будет ночевать с нами в гостинице. Дело в том, что к нему приезжает жена – и как раз 10 лет назад они поженились в Джаспере – и ночь проведут в той же гостинице, что и 10 лет назад. Давайте попросим Тима рассказать как это было. Но Тима и просить не надо, для него говорить – одно удовольствие.

Как и Банфф, Джаспер является центром Национального парка с таким же названием. Но, в отличие от шикарного Банффа, Джаспер довольно скромный провинциальный городок. В нём нет той замечательной разнообразной архитектуры, природы, ухоженности, которая есть у его богатого соперника. Но в заповеднике Джаспера есть свои замечательные места, совершенно непохожие на Банфф. И мы побываем в них в ближайшие 2 дня.

А пока заселяемся в гостиницу, которая находится на краю Джаспера, протянувшегося вдоль одной центральной улицы-проспекта. В го-

Окончание на стр.53

11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Jen Travel

215-725-3962

Fax : 215-722-0831

lzytravel@gmail.com

Более чем
15 лет
в бизнесе



Мы - эксперты
в организации вашего
отпуска и поможем
сделать его
незабываемым.

Специализируемся
на групповых
и индивидуальных поездках.

3 сентября -
Венгрия 2 недели
с лечением

Стоимость поездки -
\$1,200 + перелет.

ПРЕДЛАГАЕМ

- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостиля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

Самые низкие цены
на денежные переводы

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО

Все посылки застрахованы

DNIPRO

1916 Welsh Rd
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

215-969-4985

215-728-6040

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА,
БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

ЭКСКУРСИИ с ИГОРЕМ

ЭКСКУРСИИ с профессиональным экскурсоводом

Группы до 11 человек, в любой день недели.

Выезд из Нордиста.

- * НИАГАРА, США - 2 дн.
- * New York * Washington
- * Philadelphia * Балтимор
- * Сады Дюпона
- * Парк современной скульптуры

В
бизнесе
17 лет

Fully licensed
and insured

www.RussianToursUS.com

Friendly Services

Friendly Services

Для заказов звоните Лине

Эксперсии с русским гидом

(215) 891-5153

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ

Нью-Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон, Ниагарские водопады,
Горная Вирджиния, Коннектикут, дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров
в любой день недели

Сады Дюпона - фестиваль орхидей

Пейзажи Дымчатых гор, курортный Ашвил,
великолепный дворец, сад камней,
подземный водопад - 21-26 апреля

Чикаго и Великие озера, дом на скале -
19-24 мая



www.usatravelru.com e-mail: eihtravel@gmail.com

267-265-6552 - Алекс

267-317-6212 - Люба

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва - Ст.-Петербург - Нью-Йорк.....от \$369/299

Нью-Йорк - Киев - Нью-Йорк.....от \$399/320

Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ
ПУТЕШЕСТВИЙ



My Next
destination is....

КРУИЗЫ,
ПАНСИОНАТЫ,
ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ



410-610-2036

Геннадий
и Клара

877-980-6262



Приглашение в мир культуры



В нынешнем году тема 189-го Шоу Цветов «Чудеса на воде». Сотни сортов, окрасок водяных лилий, сказочные белые и бело-розовые лотосы – символы чистоты и священные цветы Востока – это и много других чудес ждут посетителей на ежегодном Шоу цветов 2018 года в Филадельфии.

Цветущие цветочные клумбы, сотни тысяч различных цветов, икебаны. На 33 акрах Convention Center, кроме собственно выставки, магазинчики подарков, специальные столики, где учат, как составить композицию или вырастить цветок, помогают выбрать необходимый инструмент, продают растения. Часто в дни работы выставки свои произведения показывают и продают ювелиры.

С 1829 года Филадельфийское Шоу цветов изумляет посетителей ослепительной красотой цветов, неудержимой фантазией и высочайшим мастерством садоводов-дизайнеров. На шоу цветов можно возвращаться много раз и любоваться новыми взлётами фантазии его творцов.

Выставка проходит только один раз в году в течение одной недели!

Выставка проходит по адресу:
Pennsylvania Convention Center, Philadelphia, PA,
билеты можно приобрести на сайте Центра.

Очередная прямая трансляция из Метрополитен театра состоится в субботу, 10 марта, 2018 г. оперы Россини «Семирамида» ВПЕРВЫЕ В HD!



Анджела Мид дебютирует на сцене МЕТ в «Семирамиде». Дирижирует оперой, которая не ставилась на сцене МЕТ 25 лет, Маурицио Бенини. Элизабет ДеШонг исполнит партию командующего ассирийской армией Арзаче, Хавьер Камарена выступит в роли индийского царя Идрено, Ильдар Абдразаков исполнит партию принца Ассура, Райан Спидо Грин выступит в роли Ороя.

Дирижер: Маурицио Бенини

Продолжительность сеанса: 4 ч. 00 мин.

Опера исполняется на итальянском языке, с английскими субтитрами. Билеты можно приобрести в кинотеатрах.

НА ЭКРАНЫ КИНОТЕАТРОВ ВЫШЛИ НОВЫЕ АМЕРИКАНСКИЕ МУЛЬТФИЛЬМЫ: «Rascal Rebel Rabbit Peter»/ «Приключения кролика Питера»

Далекое и прекрасное края, леса Великобритании, населенные загадочными животными, среди них выделялся кролик по имени Питер, именно с ним связаны десятки сказочных историй и приключений. Но главное произошло совсем недавно, когда звери под предводительством Питера обживают особняк, хозяин появляется здесь раз в месяц. Всё остальное время прекрасный дом находится во владении зверей, здесь проходят вечеринки и дни рождения и лесные собрания и конечно вскоре состоится первое знакомство с МакГрегором, молодым парнем 30 лет, внезапно вернувшимся из командировки. Яблоком раздора между владельцем дома и по совместительству фермером, желающим собирать плоды, а не возиться с огородом ежедневно, и зверями становится весенний урожай.



Мультфильм «Сосо»/ «Коко».

12-летний Мигель живёт в мексиканской деревушке в семье сапожников и тайно мечтает стать музыкантом. Тайно — потому что в его семейном клане музыка считается проклятием. Когда-то его прапрадед оставил свою жену, прапрабабку Мигеля, ради мечты, которая теперь не даёт спокойно жить Мигелю. С тех пор музыкальная тема в семье стала табу. Мигель обнаруживает, что между ним и его любимым певцом Эрнесто де ла Крусом, ныне покойным, существует некая — пока неназванная — связь. Паренёк отправляется к своему кумиру в Страну Мёртвых, где встречает души своих предков. Мигель знакомится там с духом-трикстером по имени Гектор (в облике скелета), который становится его проводником. Вдвоём они отправляются на поиски де ла Круса.



Режиссер: Lee Unkrich

В Нью-Йорке представлена экспозиция японской художницы Яёи Кусамы

Сразу в двух залах галереи Дэвида Цвирнера, открылась выставка легендарной японской художницы Яёи Кусамы. Ее сравнивают с Уорхолом и Поллоком, ее работы стоят миллионы. А начать рисовать ей посоветовал психиатр, чтобы помочь справиться с навязчивыми галлюцинациями.

Чтобы попасть в знаменитые «Зеркальные комнаты» Кусамы, зрители готовы часами стоять в очереди. Время нахождения в каждом из залов строго ограничено — не более нескольких минут.

Зеркала и разноцветные мигающие огни погружают посетителей в запредельный, космический мир, в котором теряется ощущение времени и пространства. В одном из залов стены, потолок и пол покрыты любимым орнаментом художницы — крупным горошком. Так же раскрашены и разноцветные щупальца в инсталляции «Любовь зовет».

В другом зале масштабные картины из серии «Моя вечная душа» дополнены ярко раскра-



шенными скульптурами цветов. Яёи Кусаме считает, что искусство должно, прежде всего, приносить радость и помогать людям победить страхи и тревогу.

«Мир погрузился в кризис. Пожалуй, сейчас — худшее время, какое я только видела в своей жизни. И я была бы счастлива, если бы в эту непростую эпоху каждый понимал, что главное для человека — бороться за то, чтобы в будущем жить в любви, мире и гармонии. Это ключевая идея моего творчества. За это я борюсь как художник. И я приглашаю зрителей участвовать в этой борьбе», — поделилась Яёи Кусаме.

Адрес галереи Дэвида Цвирнера:
525 W 19th St, New York, NY 10011

Тел.: (212) 727-2070

Carvell HomeCare

Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

1051 County Line Road, Suite 110
Huntington Valley, PA 19006
Tel.: 215-942-7555 (рус.)
Tel.: 215-942-9696 (англ.)
Fax: 215-942-9980

*Хорошо, что прекрасная пора - весна,
начинается с праздника,
посвященного вам -
подругам, женам,
матерям, бабушкам.*

Марта

*В этот день примите самые искренние
пожелания и поздравления.
Желаем вам доброго здоровья, счастья,
любви без границ!
Уюта в доме и тепла,
Заботы близких и внимания —
сегодня, завтра и всегда!*

Центр здоровья для людей возраста 60+

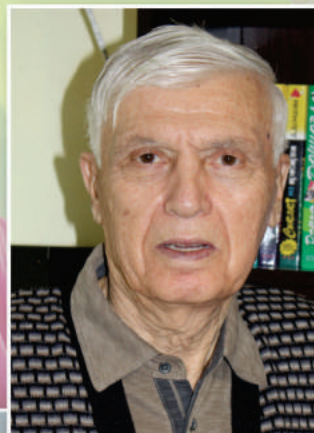
215-677-3100

716 Red Lion Rd., Philadelphia
PA 19115

Golden Age Care

**Дорогих мартовских именинников
поздравляем
с днём рождения!**

*Желаем яркого позитивного
настроения, душевной гармонии,
массу поводов для радости!
Удачи в познании новых идей,
саморазвития и стремления
только к самому лучшему!
Пусть каждое утро будет
счастливым и солнечным!*



Наша цель, - чтобы вы себя чувствовали здоровее и веселее!

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

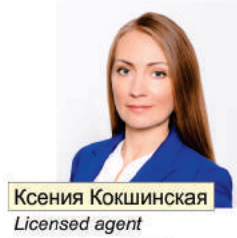
НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



ОКНА И ДВЕРИ

7952 Bustleton Avenue
Philadelphia Pa 19152

Тел. 215-338-4126
Факс 215-338-4127
unlimitedwindows@yahoo.com

ЛЮБЫЕ РАЗМЕРЫ ОКОН выполняются в течение 7 дней

- * **Double Hungs** - двойные
- * **Sliders** - раздвижные окна
- * **Casements** - европейский стиль окон с разнообразным дизайном - створчатые, поворотные и откидные.
- * **Bay and Bow** - панорамные окна, выгнутые наружу

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

WOW!!! \$199.00 plus tax = SPECIAL
В цену входит стандартное окно, установка и облицовка

Сотни окон в наличии на складе
\$125.00 ONLY

Окна указанных ниже размеров имеются на складе
NO WAITING, JUST PICKUP

24 ¹ / ₄ x 37 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	39 ³ / ₄ x 53 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	**custom sizes
24 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 69 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	7 DAYS**



Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 12 по 18 марта 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 12 МАРТА	ВТОРНИК 13 МАРТА	СРЕДА 14 МАРТА	ЧЕТВЕРГ 15 МАРТА	ПЯТНИЦА 16 МАРТА	СУББОТА 17 МАРТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 18 МАРТА
5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	4.45 Леонид Харитонов, Татьяна Пельтцер в комедии «Солдат Иван Бровкин»	5.00 Новости (с субтитрами)
5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.00 Новости (с субтитрами)	5.20 «Алексей Леонов. Первый в открытом космосе»
7.05 Выборы-2018	7.05 Выборы-2018	7.05 Выборы-2018	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	5.10 «Солдат Иван Бровкин». Продолжение	6.10 Леонид Харитонов, Татьяна Пельтцер в фильме «Иван Бровкин на целине»
8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	6.25 «Играй, гармонь любимая!»	7.45 «Смешарики. ПИН-код»
8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.45 «Контрольная закупка»	8.45 «Контрольная закупка»	7.00 «Смешарики. Новые приключения»	8.00 Новости (с субтитрами)
8.45 «Контрольная закупка»	8.45 «Контрольная закупка»	8.45 «Контрольная закупка»	9.10 «Жить здорово!»	9.10 «Жить здорово!»	7.15 «Идеальный ремонт»	8.20 Леонид Куравлёв в фильме «Не было печали»
9.10 «Жить здорово!»	9.10 «Жить здорово!»	9.10 «Жить здорово!»	10.05 «Модный приговор»	10.05 «Модный приговор»	8.00 Новости (с субтитрами)	9.30 «Часовой»
10.05 «Модный приговор»	10.05 «Модный приговор»	10.05 «Модный приговор»	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	8.15 «Умницы и умники»	10.00 «Здоровье»
11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.25 «Мужское / Женское»	11.25 «Мужское / Женское»	8.55 «Слово пастыря»	11.00 Новости (с субтитрами)
11.25 «Сегодня вечером»	11.25 «Мужское / Женское»	11.25 «Мужское / Женское»	12.10 «Золотая Орда». Многосерийный фильм	12.10 «Золотая Орда». Многосерийный фильм	9.10 Историческая драма «Великая»	11.20 «Первый отряд. Испытано на себе»
14.00 «Время»	12.10 «Золотая Орда». Многосерийный фильм	12.10 «Золотая Орда». Многосерийный фильм	14.00 «Время»	14.00 «Время»	11.00 Новости (с субтитрами)	12.10 «Непутёвые заметки» с Дм. Крыловым
14.30 «Время покажет»	14.00 «Время»	14.00 «Время»	14.35 «Время покажет»	14.35 «Время покажет»	11.15 Историческая драма «Великая». Продолжение	12.25 Фильм «Крым»
17.00 Новости	14.35 «Время покажет»	14.35 «Время покажет»	17.00 Новости	17.00 Новости	14.00 «Время»	14.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа
17.10 «Давай поженимся!»	17.00 Новости	17.00 Новости	17.10 «Давай поженимся!»	17.10 «Давай поженимся!»	14.30 Историческая драма «Великая». Продолжение	15.00 Выборы Президента России
18.00 «Мужское / Женское»	17.10 «Давай поженимся!»	17.10 «Давай поженимся!»	18.00 «Мужское / Женское»	18.00 «Мужское / Женское»	19.30 «Сегодня вечером»	18.00 Концерт Николая Расторгуева и группы «Любэ»
18.45 «Время покажет»	18.00 «Мужское / Женское»	18.00 «Мужское / Женское»	18.45 «Время покажет»	18.45 «Время покажет»	22.00 «Время»	20.20 «Лучше всех!»
20.00 «На самом деле»	18.45 «Время покажет»	18.45 «Время покажет»	20.00 «На самом деле»	20.00 «На самом деле»	22.30 Премьера. Фильм «Крым»	22.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа
20.55 «Пусть говорят»	20.00 «На самом деле»	20.00 «На самом деле»	20.55 «Пусть говорят»	20.55 «Пусть говорят»	0.10 Концерт Николая Расторгуева и группы «Любэ»	23.00 «Своя колея». Избранное
22.00 «Время»	20.55 «Пусть говорят»	20.55 «Пусть говорят»	22.00 «Время»	22.00 «Время»	1.40 Сергей Пускепалис, Равшана Куркова в многосерийном фильме «А у нас во дворе...»	0.35 Валерий Золотухин в фильме «Хозяин тайги»
22.30 Премьера сезона. «Золотая Орда». Многосерийный фильм	22.00 «Время»	22.00 «Время»	22.35 Премьера сезона. «Золотая Орда». Многосерийный фильм	22.35 Премьера сезона. «Золотая Орда». Многосерийный фильм	3.00 Новости (с субтитрами)	2.00 Ирина Губанова в фильме «Первый троллейбус»
0.15 «Вечерний Ургант»	22.35 Премьера сезона. «Золотая Орда». Многосерийный фильм	22.35 Премьера сезона. «Золотая Орда». Многосерийный фильм	0.20 «Вечерний Ургант»	0.20 «Вечерний Ургант»	3.15 «А у нас во дворе...»	3.00 Новости
0.45 «Познер»	0.20 «Вечерний Ургант»	0.20 «Вечерний Ургант»	0.50 Сергей Пускепалис, Равшана Куркова в многосерийном фильме «А у нас во дворе...»	0.50 Сергей Пускепалис, Равшана Куркова в многосерийном фильме «А у нас во дворе...»	3.15 «А у нас во дворе...»	3.15 «Первый троллейбус». Продолжение
1.35 Сергей Пускепалис, Равшана Куркова в многосерийном фильме «А у нас во дворе...»	0.50 Сергей Пускепалис, Равшана Куркова в многосерийном фильме «А у нас во дворе...»	0.50 Сергей Пускепалис, Равшана Куркова в многосерийном фильме «А у нас во дворе...»	2.35 «Время покажет»	2.35 «Время покажет»	3.45 «Модный приговор»	3.35 «Модный приговор»
3.00 Новости	2.35 «Время покажет»	2.35 «Время покажет»	3.00 Новости	3.00 Новости		
3.15 «А у нас во дворе...»	3.00 Новости	3.00 Новости	3.15 «Время покажет»	3.15 «Время покажет»		
3.40 «Время покажет»	3.15 «Время покажет»	3.15 «Время покажет»	4.00 «Модный приговор»	4.00 «Мужское / Женское»		



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание *New*

Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**



ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)



Vera Fishman Realtor

RE/MAX ELITE

Office: 215-328-4800
Cell: 215-601-0607

Vera Fishman

Multimillion dollar producer
100% CLUB, Re/Max Hall of Fame



ПРОФЕССИОНИЗМ, ПОРЯДОЧНОСТЬ, ШИРОКАЯ СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ В ПРОДАЖЕ НЕДВИЖИМОСТИ

Bucks County

Woodlyn Crossing Community

Красивый, в отличном состоянии, в стиле Tudor дом в престижном районе.

4 спальни, 2,5 ванные, великолепная Sun/florida room с vault ceiling, фойе облицовано гранитом, деревянные полы. Гостиная с камином соединяется с просторной кухней и breakfast area с видом на очаровательный back yard с декором хорошего размера и Gazebo (новая крыша 2015 г.). Кухня - после ремонта с новыми SS appliances и итальянский мраморным полом. Имеется офис и стиральное помещение на первом этаже. Законченный бейсмент с множеством кладовок. Two zoned heating/cooling system. Гараж на 1 машину, новая электропанель внутри и box снаружи. В community есть парк, бассейн и теннисный корт. **\$375,000**
Для апрайтмента звоните 215-601-0607



Ridings. Поступил в продажу Townhouse в Council rock School, 3 спальни, 2,5 ванные, законченный basement с выходом на участок, гараж, C/A, в прекрасном состоянии. **\$349.900**

Northeast

Продается Duplex, район Tomlinsonville на каждом этаже, basement, 2 cars garage, полностью заселен. **\$270,000** **SOLD**

Duplex, р-н Петровский Маркет. 2 спальни, 1,5 ванн, полностью заселен. **\$270,000** **SOLD**

Rent

Район Schochbrook, 2 спальни, 2 ванные, гараж, C/A, washer/dryer, refrigerator. **\$1,200+** свет, газ, вода

НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Townhouses, Singles в Bucks County, Philadelphia

Программа передач НТВ-Америка с 12 по 18 марта 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 12 МАРТА	ВТОРНИК 13 МАРТА	СРЕДА 14 МАРТА	ЧЕТВЕРГ 15 МАРТА	ПЯТНИЦА 16 МАРТА	СУББОТА 17 МАРТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 18 МАРТА
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 ВЛАДИСЛАВ ДОЛГОРУКОВ В СЕРИАЛЕ «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 26-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:45 «ОДНАЖДЫ» 10:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 12:20 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 03:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ» 77-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ФОРМУЛА 1» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСАНДР УСТУГОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТОВСКИЕ ВОЙНЫ-11» 1-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК, АГНИЯ ДИТСКОВСКИТЕ В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 1-Я И 2-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 11:50 «ПОЗДНЯКОВ» 12:00 ВЛАДИМИР ГУСЕВ В СЕРИАЛЕ «КОМАНДА» 21-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:15 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ» 77-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ИХ НРАВЫ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 27-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:50 «ФОРМУЛА 1» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСАНДР УСТУГОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТОВСКИЕ ВОЙНЫ-11» 1-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК, АГНИЯ ДИТСКОВСКИТЕ В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 1-Я И 2-Я С. 03:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ» 78-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСАНДР УСТУГОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТОВСКИЕ ВОЙНЫ-11» 2-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК, АГНИЯ ДИТСКОВСКИТЕ В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 3-Я И 4-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ВЛАДИМИР ГУСЕВ В СЕРИАЛЕ «КОМАНДА» 22-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:15 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ» 78-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЕДИМ ДОМА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 28-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСАНДР УСТУГОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТОВСКИЕ ВОЙНЫ-11» 2-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК, АГНИЯ ДИТСКОВСКИТЕ В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 3-Я И 4-Я С. 03:50 «ФОРМУЛА 1» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ» 79-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСАНДР УСТУГОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТОВСКИЕ ВОЙНЫ-11» 3-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК, АГНИЯ ДИТСКОВСКИТЕ В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 5-Я И 6-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ВЛАДИМИР ГУСЕВ В СЕРИАЛЕ «КОМАНДА» 23-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 29-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 12:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСАНДР УСТУГОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТОВСКИЕ ВОЙНЫ-11» 3-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК, АГНИЯ ДИТСКОВСКИТЕ В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 5-Я И 6-Я С. 03:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ» 80-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСАНДР УСТУГОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТОВСКИЕ ВОЙНЫ-11» 4-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК, АГНИЯ ДИТСКОВСКИТЕ В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 7-Я И 8-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ВЛАДИМИР ГУСЕВ В СЕРИАЛЕ «КОМАНДА» 24-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 01:50 «БИЗНЕС-КЛУБ» 03:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ИХ НРАВЫ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ВРАЧЕБНАЯ ТАЙНА» 30-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСАНДР УСТУГОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТОВСКИЕ ВОЙНЫ-11» 4-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК, АГНИЯ ДИТСКОВСКИТЕ В СЕРИАЛЕ «ПОСЛЕДНЯЯ СТАТЬЯ ЖУРНАЛИСТА» 7-Я И 8-Я С. 03:50 «ФОРМУЛА 1» 04:00 «СМЕРТЬ ОТ ПРОСТУДЫ» 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСАНДР УСТУГОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТОВСКИЕ ВОЙНЫ-11» 5-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСАНДР УСТУГОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТОВСКИЕ ВОЙНЫ-11» 6-Я, 7-Я И 8-Я С. 12:30 «УРОКИ РУССКОГО» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:40 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 АЛЕКСАНДР УСТУГОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТОВСКИЕ ВОЙНЫ-11» 6-Я, 7-Я И 8-Я С. 08:40 «УРОКИ РУССКОГО» 09:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:35 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:15 «ЖДИ МЕНЯ» 03:05 «СВОЯ ИГРА» 03:50 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 08:00 «ТЫ СУПЕР» 10:00 «БРЭЙН РИНГ» 11:00 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА» 11:50 «КВАРТИРНИК НТВ У МОР-6-Я, 7-Я И 8-Я С.» 12:50 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 01:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 03:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 03:35 «ИХ НРАВЫ» 04:05 «ТЫ СУПЕР»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:15 «ФОРМУЛА 1» 08:25 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 09:10 «ОДНАЖДЫ» 09:45 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 10:35 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 12:00 «ЕДИМ ДОМА» 12:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 01:05 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 01:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:30 «СВОЯ ИГРА» 04:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 09:00 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:40 ВАЛЕНТИН ГАФТ, АННА САМОХИНА В ФИЛЬМЕ «ВОРЫ В ЗАКОНЕ» 12:20 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:05 «ЕДИМ ДОМА» 01:35 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 02:05 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 02:45 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:35 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:25 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 05:15 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!»

Home inspection

Проводку Knob and tube можно обычно найти в домах, которые были построены до 1940 года. Дословно на русский язык можно перевести как «катушка и трубка». Свое название она (проводка) получила от круглых керамических проводных креплений небольшого размера (выглядит, как круглая дверная ручка) и керамических трубок, функция которых заключается в том, чтобы защитить провода внутри стен от повреждений. Это двухпроводная электрическая система без заземления, где провод под напряжением и нейтральный провод идут отдельно к каждой розетке, к выключателю или светильнику. Knob and tube была и остается функциональной и безопасной проводной системой при правильном обслуживании проводов соответствующими предохранителями.

Однако значительное число страховых компаний теперь считают Knob and tube небезопасной системой и с более высоким риском, и могут отказать в страховании или повысить ее плату. Мы рекомендуем вам, по возможности, заменить Knob and tube проводкой с заземлением, как часть любого проекта ремоделирования и обновления электрической системы дома в соответствии с современными стандартами. И, конечно, любые электрические ремонты или модификации в доме должны выполнять только квалифицированные лицензированные электрики.

Если вы в поисках дома, нужна Home Inspection или просто хотели бы узнать больше о существующих дефектах, обращайтесь к лицензированному инспектору Олегу Лапко по тел: 267-787-7014

Обрые советы

ПИСЬМО САМОЙ СЕБЕ В СТАРОСТЬ

Итак, дорогая моя, когда ты станешь старой...

- Никогда никого не поучай. Даже если точно знаешь, что окажешься права. Вспомни, как это раздражало тебя в свое время. И следовала ли ты сама советам старших.

- Не старайся помочь, если тебя об этом не просят. Никому не навязывайся. Не пытайся оградить близких от всех напастей мира. Просто люби их.

- Не жалуйся! На здоровье, на соседей, на правительство, на пенсионный фонд! Не превращайся в склочную старуху на лавочке у подъезда.

- Не жди благодарности от детей. Помни: нет неблагодарных детей – есть глупые родители, ждущие от детей благодарности.

- Не произноси фраз типа: «Я в твоём возрасте...», «Я отдала тебе лучшие годы...», «Я старше, поэтому я лучше знаю...» Это невыносимо!

- Если у тебя будут внуки, не настаивай, чтобы они называли тебя по имени, а не бабушкой. Это глупо.

- Не смотри на себя в зеркало и не делай макияж в затемненном помещении. Не лсти себе. И старайся по возможности выглядеть элегантно. Именно элегантно, а не молодо. Поверь мне – так будет лучше.

- Береги своего мужчину, даже если он стал морщинистым, беспомощным, ворчливым старикашкой. Не забывай,



что когда-то он был молодым, сильным и веселым. И наверняка он один из немногих, кто помнит тебя юной, тонкой, красивой. И возможно, он единственный, кому ты сейчас по-настоящему нужна...

- Не старайся любой ценой угнаться за временем: разбираться в новых технологиях, маниакально следить за новостями, постоянно изучать что-то новое, чтобы не «отстать от жизни». Это смешно. Делай то, что тебе нравится. Сколько можно?!

- Ни в чем себя не вини. Как бы ни сложилась твоя жизнь или жизнь твоих детей – ты сделала все, что могла.

- В ЛЮБОЙ СИТУАЦИИ СОХРАНЯЙ ДОСТОИНСТВО! До самого конца! Постарайся, моя дорогая, это очень важно. И помни, если ты до сих пор жива, значит это кому-нибудь нужно.

ЗОЛОТАЯ ПОРА

Советы пенсионерам от пенсионера

- Наступило время использовать отложенные деньги. Наслаждайтесь ими. Не надо держать их для тех, кто, может быть, понятия не имеет о том, чем вы жертвовали для этого.

- Перестаньте беспокоиться по поводу финансовой ситуации ваших детей или внуков, не стыдитесь тратить свои деньги на себя! Вы занимались детьми долгие годы, научили их многому, дали им образование, кормили их, поддерживали их и давали им уют. Теперь наступила их очередь начать зарабатывать самим.

- Ведите здоровый образ жизни, обязательно занимайтесь зарядкой, но не переутомляйте себя. Заболеть легко, гораздо труднее оставаться здоровым.

- Для своих драгоценных половинок покупайте только лучшее. Самое главное – уметь получать наслаждение от радости, которую испытает ваш партнер, получив подарок!

- Не переживайте по поводу мелочей! Вы так много уже всего пережили за свою жизнь; можно вспомнить много хорошего, можно вспомнить плохое, но самое главное, что вы по-прежнему вместе. Не позволяйте грузу прошлого забить о будущем. Почувствуйте прелесть настоящего!

- Независимо от возраста, любите жизнь. Любите своего партнера, любите жизнь, свою семью, своих соседей и помните: «Человек не стареет, пока его ум активен и он любит...»

- Держите себя в форме. Не переставайте ходить к своему стилисту, дерматологу, стоматологу, покупайте себе свой любимый парфюм. Если вы ухожены снаружи, то и внутри вы чувствуете уверенность и самоуважение.

- Не упускайте из виду модные тенденции, но придерживайтесь своего чувства стиля.

- Всегда будьте в курсе последних событий. Читайте газеты, смотрите новостные передачи.. Поддерживайте контакт со своими старыми знакомыми, это важно в вашем возрасте.

- Уважайте молодое поколение и их мнение. Их мысли могут отличаться от ваших, но за ними будущее... Не критикуйте их, давайте им советы только если вас об этом попросят.

- Никогда не говорите: «Вот в мое время...». Ваше время – сейчас. Пока вы живы, вы – часть этого времени. Наслаждайтесь жизнью.

- Некоторые в старости расцветают, другие черствеют. Жизнь слишком коротка, чтобы тратить ее на общении с последними. Проводите свою жизнь в компании позитивно настроенных, жизнерадостных людей – и жизнь будет гораздо приятнее.

- Не поддавайтесь соблазну жить вместе с детьми или внуками. Конечно, жить в окружении любящих родственников приятно, но каждый из нас имеет право на своё личное пространство. Им оно тоже требуется.

- Не отказывайтесь от своих хобби. Если у вас их нет, заведите себе такие привычки.

- Смейтесь. Смейтесь много. По любому поводу. Помните – вам повезло. Вам удалось прожить долгую жизнь.. Многие попросту не доживают до этого возраста. А вам удалось, поэтому веселитесь! Попробуйте увидеть смешную сторону любой ситуации!

- Не обращайте внимания на то, что о вас говорят, и еще меньше – на то, что о вас могут подумать. Пусть говорят, вас это не должно беспокоить. Наступило время наслаждаться покоем, миром и счастьем!

И ПОМНИТЕ: «ЖИЗНЬ СЛИШКОМ КОРОТКА, ЧТОБЫ ПИТЬ ПЛОХОЕ ВИНО!»

Liveinternet

Наше TV

В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов



ПОДАРОК!
7 ДНЕЙ ТВ
БЕСПЛАТНО

просто отправте нам
емейл "7 Days Free"

В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:

- Литовские ТВ каналы (5)
- Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!

ТЕЛЕТЕКА – 300,000 фильмов,
сериалов, концертов
без рекламы

www.NashDomTV.com

Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. ** Предложение ограничено

Окончание. Начало
в предыдущем номере.

Пришлось эволюционистам, следуя принципам своего учения, приспособляться к новым условиям. Появился «неодарвинизм», в котором место классической «адаптации» занял мутационный механизм. По мысли неодарвинистов, отнюдь не исключено, что случайные мутации гена могли породить достаточно высокую степень изменчивости, которая опять-таки могла способствовать выживанию вида и, будучи унаследована потомством, могла закрепиться и дать своим носителям решающее превосходство в борьбе за экологическую нишу. Однако расшифровка генетического кода нанесла сокрушительный удар по этой теории. Мутации происходят редко и, в подавляющем большинстве случаев, носят неблагоприятный характер, в силу чего вероятность того, что «новый благоприятный признак» закрепится в какой-либо популяции на достаточно долгий срок, чтобы дать ей преимущество в борьбе с конкурентами, практически равны нулю.

Прогресс молекулярной биологии в последние десятилетия окончательно загнал эволюционистов в угол. В 1996 году профессор биохимии университета Лихай Майкл Бэхи опубликовал нашумевшую книгу «Черный ящик Дарвина», где показал, что в организме существуют невероятной сложности биохимические системы, которые никак не поддаются объяснению с дарвинистских позиций. Автор описал ряд внутриклеточных молекулярных машин и биологических процессов, отличающихся «неупрощаемой сложностью». Этим термином Майкл Бэхи обозначил системы, состоящие из многих компонентов, каждый из которых обладает критической важностью. То есть, механизм может работать только при наличии всех его компонентов; стоит хотя бы одному из них выйти из строя, как вся система разлагается. Из этого с неизбежностью следует вывод: для того, чтобы механизм мог выполнить свое функциональное предназначение, все его составные части должны были появиться на свет и «включиться» одновременно – вопреки основному постулату теории эволюции.

В книге описаны также каскадные явления, например, механизм свертывания крови, в котором задействовано полтора десятка специализированных белков плюс промежуточные формы, образующиеся по ходу процесса. При порезе в крови запускается многоступенчатая реакция, в которой белки активируют друг друга по цепочке. В отсутствие любого из этих белков реакция автоматически прерывается. При этом каскадные белки высоко специализированы, ни один из них не выполняет никакой иной функции, кроме образования сгустка крови. Иными словами, «они непременно должны были возникнуть сразу в виде единого комплекса», – пишет Бэхи.

Каскадность – антагонист эволюции. Невозможно себе представить, чтобы слепой, хаотичный процесс естественного отбора обеспечил запасающие впрок множества бесполезных элементов, которые пребывают в латентном состоянии до тех пор, пока на свет Божий не появится, наконец-то, последний из них и позволит системе сразу же включиться и заработать на полную мощность. Подобное представление в корне противоречит фундаментальным принципам теории эволюции, что прекрасно сознавал и сам Чарльз Дарвин.

СЛЕПОЙ СЛУЧАЙ ИЛИ РУКА ПРОВИДЕНИЯ?

«Если будет доказана возможность существования любого сложного органа, который никоим образом не мог явиться результатом многочисленных последовательных малых изменений, моя теория разлетится в прах», – откровенно признавал Дарвин. Его, в частности, крайне беспокоила проблема глаза: как объяснить эволюцию этого сложнейшего органа, который обретает функциональную значимость только в самый последний момент, когда все его составные части уже на месте? Ведь, если следовать логике его учения, любая попытка организма начать многоступенчатый процесс создания механизма зрения была бы безжалостно пресечена естественным отбором. И откуда ни с того ни с сего появились развитые органы зрения у трилобитов – первых живых существ на земле?

После публикации «Черного ящика Дарвина» на его автора обрушился град яростных нападок и угроз (в основном в интернете). Причем подавляющее большинство поборников теории эволюции выражало уверенность в том, что «дарвинская модель происхождения неупрощаемо сложных биохимических систем излагается в сотнях тысяч научных публикаций». Однако ничто не может быть дальше от истины. Предвидя, какую бурю вызовет его книга, Майкл Бэхи погрузился в изучение научной литературы, чтобы составить представление о том, как эволюционисты объясняют происхождение сложных биохимических систем. И... не нашел ровным счетом ничего. Оказалось, что не существует ни единой гипотезы эволюционного пути образования подобных систем. Официальная наука устроила заговор молчания вокруг неудобной темы: ей не было посвящено ни одного научного доклада, ни одной ученой монографии, ни одного научного симпозиума.

С тех пор было предпринято несколько попыток выработать эволюционную модель образования систем такого рода, но все они неизменно терпели неудачу. Многие ученые натуралистической школы отчетливо понимают, в каком тупике оказалась их любимая теория. «Мы принципиально отказываемся поставить разный замысел на место диалога случая и необходимости», – пишет биохимик Франклин Хэрролд. – Но при этом мы должны признать, что, если не считать бесплодных спекуляций, по сей день никому не удалось предложить детального дарвинистского механизма эволюции какой-либо биохимической системы».

Вот так: принципиально отказываемся, и все тут! Прямо как Мартин Лютер: «Здесь я стою и не могу иначе!» Но вождь Реформации хотя бы обосновал свою позицию 95 тезисами, а тут один только голый принцип, продиктованный слепым поклонением господствующей догме, и ничего более.

Еще более проблематичной представляется неодарвинистская теория самозарождения жизни. К чести Дарвина, он этой теме вообще не касался. В его книге речь идет о происхождении видов, а не жизни. Но последователи основоположника пошли дальше и предложили эволюционное объяснение самого феномена жизни. Согласно натуралистической модели, барьер между неживой природой и

жизнью был преодолен стихийно благодаря сочетанию благоприятных условий среды. Однако концепция самозарождения жизни построена на песке, ибо она входит в вопиющее противоречие с одним из самых фундаментальных законов природы – вторым законом термодинамики. Он гласит, что в замкнутой системе (в отсутствие целенаправленного подвода энергии извне) неизбежно возрастает энтропия, т.е. уровень организации или степень сложности такой системы неумолимо снижается. Великий английский астрофизик Стивен Хокинг в своей книге «Краткая история времени» пишет: «Согласно второму закону термодинамики, в любой замкнутой системе уровень дезорганизации, т.е. энтропия, неизбежно возрастает во времени».

Но если энтропический распад – судьба любой системы, то абсолютно исключается возможность самозарождения жизни, т.е. спонтанное повышение уровня организации системы при прорыве биологического барьера. Самозарождение жизни при любых обстоятельствах должно сопровождаться возрастанием степени сложности системы на молекулярном уровне, а этому препятствует энтропия. Хаос не может сам по себе породить порядок, это запрещено законом природы.

Еще один удар нанесла концепции самозарождения жизни теория информации. Во времена Дарвина наука полагала, что клетка – это просто примитивная емкость, заполненная протоплазмой. Однако с развитием молекулярной биологии выяснилось, что живая клетка представляет собой механизм невероятной сложности, несущий непостижимое количество информации. Но информация сама по себе из ничего не возникает. Согласно закону сохранения информации, ее количество в замкнутой системе никогда и ни при каких обстоятельствах не возрастает. Давление извне может вызвать «перетасовку» информации, уже имеющейся в системе, но ее общий объем сохранится на прежнем уровне или уменьшится вследствие возрастания энтропии. Словом, как пишет всемирно известный английский физик, астроном и научный фантаст сэр Фред Хойл: «Не существует ни крупницы объективных свидетельств в пользу гипотезы о том, что жизнь спонтанно зародилась в органическом супе у нас на земле». Соавтор Хойла астробиолог Чандра Викрамасингх выразил ту же мысль более красочно: «Вероятность самозарождения жизни столь же ничтожна, как вероятность того, что ураганный ветер, проносясь над свалкой, одним порывом соберет из мусора исправный авиалайнер».

Можно привести множество других доказательств, опровергающих попытки представить эволюцию как универсальный механизм зарождения и развития жизни во всем ее многообразии. Но и приведенных фактов, полагаю, достаточно, чтобы показать, в каком затруднительном положении оказалось учение Дарвина.

И как же реагируют на все это поборники эволюции? Некоторые из них, в частности, Фрэнсис Крик (разделивший с Джеймсом Уотсоном Нобелевскую премию за открытие строения ДНК), разочаровались в дарвинизме и уверовали в то, что жизнь на землю

занесена из космоса. Однако сторонники теории обсеменения земли зародышами жизни из космоса не замечают или предпочитают не замечать, что такой подход лишь отодвигает проблему на одну ступень, но отнюдь не решает ее. Допустим, что жизнь действительно занесена из космоса, но тогда возникает вопрос: а откуда она там взялась – самозародилась или была сотворена?

Разделяющие эту точку зрения Фред Хойл и Чандра Викрамасингх нашли изящно-иронический выход из положения. Приведя в своей книге «Эволюция из космоса» массу доводов в пользу гипотезы о том, что жизнь была занесена на нашу планету извне, сэр Фред и его соавтор спрашивают: а как зародилась жизнь там, вне земли? И отвечают: известно как – ее создал Всевышний. Иными словами, авторы дают понять, что они поставили перед собой узкую задачу и за пределы ее выходить не собираются, им это не по зубам.

Однако основная масса эволюционистов категорически отвергает любые попытки набросить тень на их учение. Гипотеза разумного замысла, словно красная тряпка, которой дразнят быка, вызывает у них пароксизмы безудержной ярости. Эволюционный биолог Ричард фон Стернберг, не разделяя концепции разумного замысла, тем не менее, позволил напечатать в руководимом им журнале *Proceedings of the Biological Society of Washington* научную статью в поддержку этой гипотезы. После чего на редактора обрушился такой шквал ругани, проклятий и угроз, что он вынужден был обратиться за защитой в ФБР.

Позицию эволюционистов красноречиво суммировал один из наиболее голосистых дарвинистов – английский зоолог Ричард Докинз: «Можно с абсолютной уверенностью утверждать, что любой, кто не верит в эволюцию, является либо невеждой, либо дураком, либо умалишенным, а может, и подонком...». Одной этой фразы достаточно, чтобы утратить всякое уважение к Докинзу. Словно ортодоксальные марксисты, ведущие войну с ревизионизмом, дарвинисты не спорят с оппонентами, а обличают их; не дискутируют с ними, а предают их анафеме.

Это классическая реакция господствующей религии на вызов со стороны опасной ереси. Такое сравнение вполне уместно. Подобно марксизму, дарвинизм давно выродился, окаменел и превратился в косную псевдо-религиозную догму. Да, кстати, его так и называли – марксизм в биологии. Сам Карл Макс восторженно приветствовал теорию Дарвина как «естественнонаучный базис классовой борьбы в истории».

И чем больше прорех обнаруживается в обветшавшем учении, тем яростнее сопротивление его адептов. Под угрозой оказалось их материальное благополучие и душевный комфорт, рушится все их мироздание, а нет гнева безудержнее, чем гнев правоверного, чья вера рушится под ударами неумолимой реальности. Они будут зубами и ногтями цепляться за свои убеждения и стоять до последнего. Ибо когда умирает идея, она перерождается в идеологию, а идеология абсолютно нетерпима к конкуренции.

Виктор Вольский

Печатается в сокращении

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Карнавал в Нице (Carnaval De Nice) – один из трех крупнейших и старейших в мире 17 февраля (дата для 2018 года).



Ницца в феврале наполнена карнавалом. Рождение карнавала приписывают 1294 году, когда герцог Анжуйский приехал сюда провести несколько приятных дней. Начались разные балы, фейерверки, мимы и прочие непристойности, все это, как пожар, охватило весь город, плясали ремесленники, пугали масками рыбаки. В наши дни карнавал продолжается две недели. В первый день торжества участники и зрители встречают Его Величество Карнавал, а вечером выбирают королеву праздника. К вечеру загорается Массена. В мирные дни это просто красивая площадь с фонтаном и садом. В дни карнавалов батальи на ней воздвигают целый сборный стадион, дома одеваются в 120 тысяч квадратных метров фанеры, которую расписывают 120 художников. Расписывают весело, с гиканьем и прибаутками, отчего от росписи встают дыбом волосы. Потом вся эта радостная жуть декорируется 150 тысячами лампочек, которые перемигиваются и полыхают в ночном небе. Вертятся какие-то огненные колеса, ползут зловещие адские дымы, народ бойко раскупает баллончики и прыскает друг другу в лицо.



Карнавал – это красивейшая цветочная баталья. Цветочные шествия – настоящие парады приблизительно из 20 платформ, украшенных свежими цветами. Необходимо 4000-5000 стеблей, чтобы покрыть эти платформы, 7 метров длиной, 2 метра шириной и 6 метров высотой. Их дизайн и подготовка – долгая и кропотливая работа с каждым цветком, индивидуально помещенным в великолепную ароматную мозаику. А вечерами веселый праздник продолжают концерты и фейерверки.



Каждый год для Его Величества Карнавала выбирается новое название, отражающее тему праздника и источник вдохновения для композиций. Кортэжи, украшенные тысячами свежих букетов, участвуют в элегантном шоу – «Битве Цветов». А вечерами веселый праздник продолжают концерты и фейерверки.

Как изготавливают знаменитые статуэтки «Оскар»

4 марта в Лос-Анджелесе прошла 90-я церемония вручения премии «Оскар». Главным атрибутом этого торжества – золотые статуэтки рыцаря с мечом в руке. Их производство – процесс не менее важный, чем создание самих фильмов. Сначала «Оскарами» занимается литейная компания в Нью-Йорке. Процесс длится три месяца. Создается 3D форма, в нее заливают сплав меди и олова. Получившуюся заготовку 10 раз опускают в гипс, а затем обжигают. Позже с охлажденной статуэтки сбивают внешнюю оболочку. И каждую фигурку полируют до зеркального блеска.



Затем статуэтки отправляют в Бруклин, где им предстоит гальванизация 24-каратным золотом. «Здесь мы занимаемся настоящей наукой. Мы смешиваем и контролируем химикаты в специальной лаборатории. Очень важно, чтобы в золото не попали никакие примеси», – отметил глава Erner Technology Дэвид Эпнер.

Золото, которым покрывают «Оскаров», последние 35 лет использует НАСА для обработки метеорологических спутников, а также инфракрасных камер телескопа Хаббл. Каждый день здесь обрабатывают до пяти статуэток, в год изготавливают порядка 60 фигурок. Для каждой делают специальные таблички с названием номинации и именем победителя.

Затем «Оскары» отправляют в Нью-Йорк, где их крепят на бронзовое основание, покрытое черной патиной. И конечный пункт – Голливуд, торжественная церемония награждения.

68-й Берлинский кинофестиваль избрал своих фаворитов



Подведены итоги 68-го Берлинского кинофестиваля. Престижный смотр, который проходил в столице Германии с 15 февраля, завершился большим кинопоказом.

Фаворитом кинофестиваля стал фильм «Не прикасайся» Адины Пинтилие. Он завоевал главную награду – «Золотого медведя». Картина является совместным проектом кинематографистов из Румынии, Германии, Чехии, Болгарии и Франции. Лента рассказывает историю 50-летней женщины, которая не выносит чужих прикосновений, но борется с этим и решается на терапию.

Гран-при жюри удостоена картина «Лицо» польского режиссера Малгожаты Шумовской. Это фильм о молодом человеке, который после несчастного случая действительно теряет лицо. Хирургам удается провести операцию и пересадить ему новое, но от него отворачиваются близкие.

Лучшим актером стал француз Антони Бажон, сыгравший в драме «Молитва» режиссера Седрика Кана. Награду за лучшую женскую роль получила Анна Брун за фильм «Наследницы» Марчело Мартинески. «Медведя» за режиссуру завоевал Уэс

Андерсон. Жюри отметило его мультфильм «Остров собак».

Фильм российского режиссера Алексея Германа-младшего «Довлатов» получил Приз независимого жюри Берлинского кинофестиваля. Критики отметили визуальную составляющую этой картины. «Серебряный медведь» за выдающиеся достижения отпраздновал Елена Окопной, которая работала над проектом в качестве художника по костюмам и художника-постановщика.

Во второй по значимости программе смотра «Панорама» выделился фильм Тимура Бекмамбетова «Профиль». Он был удостоен Приза зрительских симпатий.

Напомним, что датой рождения Берлинале считается 6 июня 1951 года. Первый кинофестиваль открылся фильмом Альфреда Хичкока «Ребекка». Тогда наградами являлись «Берлинские медведи». Их можно было получить исключительно за голливудские фильмы. В отличие от Каннского кинофестиваля, современный Берлинале ориентирован на прогрессивный геополитический кинематограф. Жюри уделяет особое внимание тому, чтобы в фестивальной программе были представлены фильмы со всего мира.

Юбилей Вячеслава Зайцева

2 марта известный модельер, представивший миру русский стиль, отметил 80-летие.

Открытая улыбка – пожалуй главный и неперенный элемент стиля Вячеслава Зайцева. Она не покидала его – и когда молодой человек из Иваново покорял Москву, и когда, уже будучи именитым, Вячеслав Зайцев демонстрировал свои модели на лучших подиумах мира.



«Красный Диор» – так его тогда называли за границей. Модельер, который всегда на шаг впереди.

Выставка «Ностальгия по красоте» – путешествие по миру моды и по миру самого модельера. Например, эти костюмы – из коллекции «1000-летие Крещения Руси» – не просто произвели фурор на Неделе моды в Нью-Йорке в 1987-м, но и совершили своеобразную «модную революцию». Именно после того показа именитые дизайнеры из Европы и США стали использовать в своих работах русские мотивы.

Быть законодателем моды Зайцеву удавалось всегда. Стать полноправным участником мировой моды Вячеслав Зайцев смог только в перестройку. В 1988-м он был первым российским модельером, который представил свою коллекцию в Париже. Тогда модели прошлись в костюмах Зайцева по Елисейским полям, демонстрируя его коллекцию – «Русские сезоны». Париж был покорен. Настолько, что Вячеславу Зайцеву присвоили звание почетного гражданина.

Вячеслав Зайцев не только рисует эскизы, но и пишет картины. Работы художника находятся в Третьяковской галерее и в мадридском музее Прадо. А в постоянной экспозиции Эрмитажа – коллекция его костюмов. Что доказывает: Зайцев – это уже классика.

Людмила Улицкая принимает поздравления с юбилеем

Ей было 50, когда вышла её первая книга. Но поздний дебют обернулся невероят-

но стремительным взлётом. Людмила Улицкая – лауреат многих престижных российских и европейских литературных премий, автор, чьи книги ждут, как событий. Сама она о роли автора говорит скромно: «Моя задача – всего лишь заставить читателя мыслить самостоятельно». Людмила Улицкая говорит о своём «Даниэле Штайне, переводчике». Сложносочиненном, глубоком, захватывающем произведении – в 2007-м она получила за него «Большую книгу». Сейчас заявляет: за роман больше не возьмусь. Каждый раз проделывает гигантскую, кропотливую работу с архивами, письмами, документами. Её последний роман-притча – «Лестница Якова».

Улицкая – из тех, кто в писательстве видит особую форму служения. Решения важнейших вопросов: общественных, религиозных, личных. Сейчас сложно поверить, что свой первый сборник рассказов она выпустила в 50 лет! До этого – была биологом и работала по специальности.

«Главный объект – это человек. И когда я была биологом, и когда я стала писателем – всего лишь поменялся угол зрения, но объект всё тот же», – подчеркнула писательница.

Про людей современных Улицкая не пишет. Её герои чаще всего из далекого, золотого по её словам, времени 50-60-х годов. С их послевоенным детством – колонкой, где брали воду, печами в домах, керосинками. Свои собственные воспоминания она давно заносит в записные книжки. Говорит – накопилось уже много. Поэтому в планах – написать что-то на их основе.



75 лет со дня рождения Джорджа Харрисона

25 февраля родился британский рок-музыкант, певец, композитор, писатель Джордж Харрисон. Соло-гитарист легендарной The Beatles, Харрисон вошел в список 100 величайших гитаристов всех времен по версии журнала Rolling Stone. Он – автор таких хитов группы, как «Here Comes the Sun», «Something» и «While My Guitar Gently Weeps». После распада ливерпульской четверки Харрисон сделал успешную сольную карьеру, выпустив первый в истории музыки «тройной» альбом All Things Must Pass – первый сольный альбом одного из экс-битлов занял верхнюю позицию в чартах. Отдельным синглом вышла песня «My Sweet Lord», которая также попала в верхние строчки хит-парадов.

Харрисон – единственный из битлов, опубликовавший автобиографию («Я, мне, мое», 1980). Кроме того, в 1971-м музыкант создал кинокомпанию Hand-Made Films и стал известным кинопродюсером – его компания выпустила «Житие Брайана по Монти Пайтону», «Бандиты времени», «Уитнэйл и я» и «Карты, деньги, два ствола».

Среди наград Харрисона – Орден Британской империи (1965), «Оскар» (битлы получили премию в 1970 году за «лучшую звуковую дорожку» к фильму «Пусть будет так»), премия Британской академии кино и телевизионных искусств BAFTA (посмертно, 2002). Также на счету музыканта – 13 «Грэмми» и звезда на Голливудской аллее славы.

По материалам СМИ

ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Physical therapist needed for Physical therapy clinic. PT to FT. Please fax your information 215-742-7034 or email imc15501@gmail.com.

Требуется работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ на грузовые автомобили компании SMS

ПРЕКРАСНЫЕ
УСЛОВИЯ

Звоните 410-375-3469

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. Tel.: 215-355-4007, 267-243-2461.

Приглашаем owner operators и водителей CDL cl.A. Тел. 872-985-7325

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

СРОЧНО!!! В компанию JN Distributor требуются мужчины для работы на складе, доставки и продажи товаров в магазины. Со старта \$550 - \$650, большие перспективы роста. 215-335-3584

Требуется рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

Ищу работу по уборке или уходу за взрослым. Имею машину. 267-546-7543

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты.
Оплачиваемый отпуск.
Самая лучшая медицинская страховка.
У нас всегда есть работа.

215-355-8350

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАИЛ

для водителей траков



215-355-5050

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



КОНДИЦИОНЕРОВ И ХИТЕРОВ

267-977-3984

СРОЧНО!

В компанию JN Distributor

требуется мужчины для работы на складе, доставки и продажи товаров в магазины

Со старта \$550 - \$650,
большие перспективы роста

215-335-3584

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зарплата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

A busy Dental office located in NE Phila is seeking to hire a receptionist for a full time position. Knowledge of English and Russian are required. Computer and communication skills are a must. Prior experience is preferred. Contact information 215-677-3904 Natalie or Ilona

Требуется Kitchen & Bath designer в офис. FT, 63 часа в неделю. Работа с понедельника по субботу. Оплата в зависимости от квалификации. Необходим английский, опыт продаж, умение пользоваться компьютером. Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми, которые могут работать в выходные и праздничные дни. 215-953-9225 Оксана.

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

В busy покрасочный цех автомастерской требуется bodyman со стажем работы. Р-н Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215)917-4093

Certified massage therapist needed for Physical therapy clinic. Experience required. Please fax your information 215-742-7034 or email imc15501@gmail.com.

BUCK ROAD INDUSTRIAL CENTER

❖ INCOME TAX ❖ NOTARY ❖ INSURANCE



Irene Malozovsky

ВСЕ ВИДЫ БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГ



- ❖ Оформление квартальных и годовых налоговых отчетов
 - ❖ Открытие корпораций
 - ❖ Регистрация всех видов бизнеса
 - ❖ Нотариальные услуги
- omeganotary@gmail.com

215-407-1804 cell
215-469-4040 office
215-469-4044 fax

СТРАХОВАНИЕ

- ❖ Недвижимость
- ❖ Автотранспорт
- ❖ Trucking Insurance ❖ Бизнес
- ❖ Workers Compensation
- ❖ Contractors Liability
- ❖ Builders Risk and more



Anthony Malozovsky

215-264-6442 cell
215-469-4044 fax
moloza1@nationwide.com
Licensed in PA and NJ

73 Buck Rd Unit B, Huntingdon Valley, PA 19006

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM

Computers & Networking

Удаление компьютерных вирусов и спама

Установка компьютерных программ

Ускорение работы компьютера

Русификация

Ремонт и модернизация

Даем уроки по работе с компьютером

267-577-4616

ХИТЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ AAA Bros, INC

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы



Алиқ



215-914-1080

ТРЕБУЮТСЯ

МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в Home Care, NE Aria
Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА



В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В медицинский Офис требуется РЕСЕРВИОНИСТ со знанием английского и русского языка. Необходимо умение работать с людьми. Опыт работы не обязателен. 215-322-3022. Fax: 215-355-9155

В медицинский офис требуется гесертнионист со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

Требуются коммуникабельные агенты для продажи услуг. Поможем решить ваши иммиграционные проблемы. (215) 717-7149

First Children's Academy На постоянную работу требуются повар и уборщица. 520 Street Road, Southampton, PA 18966. (215) 396-6600

Агентству Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому требуются МЕДСЕСТРЫ. Высокая зарплата, бенефиты. Необходим опыт работы в home care не менее 2-х лет. 215-355-8350

Компания набирает 5 бизнес ориентированных сотрудников, которые хотят работать из дома по гибкому графику. Стоимость стартового пакета с продуктом \$352! Работая 2-4 часа в день - зарабатываете \$500-\$3000; 5-10 часов - \$5000-\$25000. 267.872.8835 (Mark) / mshik@flp.com

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел.215-355-8801

Компания All American Home Care and Hospice приглашает на работу HNA and CAN's. Зарплата выше \$11 в час, оплачиваемый overtime. 215-322-5256

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

Компания RuLLEX объявляет набор subcontractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания теле-коммуник. вышек. Опыт работы обязателен. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

В салон в р-не Blue Bell требуется МАССАЖИСТКА со знанием английского и опытом работы в Америке и возможностью работать в выходные. Также требуется HAIRDRESSER с лицензией на зарплату. 215-939-2457

Русскому продовольственному магазину требуются на работу кассиры, продавцы Deli, повара, мойщики посуды, грузчики. Оплачиваемый отпуск, overtime, health insurance. 215-357-4011

Детскому саду требуется директор, повар, учителя, воспитатели, няня. 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com

Требуется повар в Adult day Center 215-677-3100

В з а н я т ы й востребованный Integrative Health center in Huntingdon Valley PA требуется лицензированный ACU-PUNCTURIST. Call Dr Neil 215-880-8573

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

В компанию MERCY FLEET требуются водители с CDL и без на различные виды авто-транспорта. 267-237-0442

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer Work authorization is required Phone (267) 223-4231

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

Требуется Register Nurse. 267-242-9094

Car Dealership in NE Philadelphia looking for sales person. Must speak English. Salary, commissions + bonus. 215-778-2718

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

Траковая компания приглашает CDL А водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

В НОВЫЙ РЕСТОРАН ТРЕБУЮТСЯ НА ВЫСОКОПЛАЧИВАЕМУЮ РАБОТУ:
ПОВАРА,
официанты, посудомойщици.
Певец/певица

267-506-6787
215-676-2121



Афиша

Дорогие друзья!
Покупайте театральные билеты у Лены.
Если не хотите возиться с Интернетом,
звоните: (215) 407-2239
(возможна доставка билетов на дом)

7 марта 7:30pm	Цирковое шоу "Лицедей", JCC Klien Life (для детей от 6 лет и взрослых)
9 марта 7:30pm	спектакль "Двое на качелях", JCC Klien Life (посмотреть вживую на героев Российских сериалов)
27 марта 8:00pm	"Лига Смеха", Archbishop Wood High School (просто посмеяться: ведущий Владимир Зеленский)
5 апреля 8:00pm	Поэт Александр Малинин. JCC Klien Life ("Влюбленный в романс")
15 апреля 6:00pm	сп. "Роковая страсть". JCC Klien Life (адмирал Нельсон и леди Гамильтон)
11 мая 8:00pm	сп. "Голая правда". JCC Klien Life (феерическая комедия)
18 мая 8:00pm	группа "Кватро". JCC Klien Life (знаменитый мужской квартет)
19 июня 8:00pm	Чемпион КВН шоу JCC Klien Life Городъ Пятигорскъ. Новая программа

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking
a Russian and English speaking receptionist
to help run our front desk.

We are looking for someone who will be able to handle a large volume of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:

-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed number below: **215-673-7933**

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application submission as well as set up a future appointment for an interview.

If you have further questions about this job position, please feel free to call us at **215-437-3058**

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm



Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
 СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение **БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА**

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
 махровые простыни • махровые полотенца
 ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza
 2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
 fax. 215-676-7630

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmail-box2@gmail.com

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

В детский сад в центре города требуется cleaning person. Full time. Salary & benefits. Минимальный английский. 215-421-0209

В транспортную компанию требуются ВОДИТЕЛИ и OWNER OPERATORS с опытом работы минимум 2 года, класс CDL. Новые машины. Локальная работа с понед по пятн. Зарплата до \$1500 в неделю. 1-609-949-1691

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warm-inger) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

Ищем ВОДИТЕЛЯ на Sprinter van, CDL не нужен. Работа по всем штатам. 215-827-7366

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

A Jewish Preschool in Northeast Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

В компанию по ремонту холодильников и кондиционеров требуется ПОМОЩНИК на FT. Оплата согласно квалификации. Нужен легальный статус и driver license. 215-439-1659

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

В Food Distributor Company на P/F time требуются рабочие на склад и для развозки товаров. Clear driver record обязателен. За доп. информацией звоните по тел. 267-666-7936

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 Заур

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт! 215-220-3920 2600 Philmont Ave., Suite 218A, Huntingdon Valley, PA 19006

В занятую ремонтно-строительную компанию требуются РАБОЧИЕ со своим транспортом и инструментом и с правом на работу. 267-884-4747

В строительную компанию в Cherry Hill требуется разнорабочий с drivers license. 856-236-6999

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Агентству по уходу за пожилыми людьми "Триумф" требуются Home Care Attendants. Условия прекрасные. Звоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Требуются люди для работы на крыше. Опыт необязателен. 267-357-6435

Требуется культуротник со знанием английского языка. 215-671-0200

Требуется работница на кухню и для уборки помещения. Оплата чеком. 215-677-7710

RFS Group, Inc ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ИЗ ЧИКАГО, IL

приглашает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

773-634-0182 или 773-516-0504

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 5 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

Предлагаю УСЛУГИ НОЧНОЙ СИДЕЛКИ для пожилых и больных. Имею высшее медицинское образование и отличные американские рекомендации. 267-574-6653

Требуется няня с проживанием к двум детям - 4 месяца и 3 года. 267-467-9323

В Landscaping company требуются САДОВНИК и САДОВНИЦА желателен с опытом работы. Звонить после 5 pm. 610-310-5323

В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на P/T, помощник на кухню, умеющий работать с тестом, шашлычник. 215 917 6511

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267)672-2500

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспортом обеспечиваем. Хорошая з/плата. 267-577-0459 Нина

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Компании "Feretti Motors", расположенной в Northeast Philadelphia
СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ

- специалисты по кузовным работам, имеющие опыт с европейскими и американскими автомобилями.
- специалист по разборке / сборке, имеющий опыт с составными компонентами интерьера и экстерьера автомобиля.
- специалист по кузовным работам и по работам подготовки панелей для покраски. Знание сварочных работ и работ по восстановлению кузова желательны.

Необходим минимальный 2хлетний опыт и наличие инструмента!

Мы предлагаем следующие условия труда:

1. Полная рабочая неделя (40+ часов)
2. Хороший коллектив.
3. Оплачиваемый отпуск (после года работы)
4. Оплачиваемые больничные дни
5. Оплачиваемые праздники



ОПЛАТА РАБОТЫ:
\$15-\$22
в зависимости от опыта

(215) 778-9517 Oleg C.
voice/text/email

Требуется Kitchen & Bath designer
в офис

Full Time, 63 часа в неделю.

Работа с понедельника по субботу.

Оплата в зависимости от квалификации.

Необходимо знание английского языка, опыт продаж, умение пользоваться компьютером.



Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

Миша из Одессы

ПОЕЗДКИ
ПО ГОРОДУ, НА АПОЙНТМЕНТ
И В ДРУГИЕ МЕСТА

ЦЕНЫ ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ

Звоните заранее
по тел. 267-819-4021

Детскому саду требуется директор – менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В медицинский офис нужен receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

Требуется водитель с базовыми навыками механика на full time. Оплата чеком. 215-671-0200

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homescare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides. Полный рабочий день, прекрасная оплата и бенефиты. 215-953-9225

Physical therapy aid needed for Physical therapy clinic. Please call 215-742-7033 or fax your information 215-742-7034.

Требуется OWNER-OPERATORS. Гарантируем стабильную работу, достойную еженедельную оплату труда, круглосуточную поддержку. 267-227-1791 доб.5

White Swan Cleaning приглашает на работу ЖЕНЩИН для уборки домов и офисов. Желательно с опытом, или обучаем. Хорошие условия, \$12 на старт наличными. Доброжелательная атмосфера. Возможность карьерного роста. 267-606-7256

Требуется няня, на 5 дней в неделю в Blue Bell, PA, для присмотра за одномесечным и 3 1/2 года детьми. Необходим легальный статус. Можно с проживанием 267-516-7320. Позиция должна быть заполнена как можно скорее

1st Choice агентство по уходу за больными приглашает на работу AIDES! Гарантируем самую высокую зарплату и отпуск. Только у нас - оплата работы в праздничные дни - полторы ставки. 215-938-1006

В дом по уходу за пожилыми людьми «Briarleaf» требуется культмассовый работник на полную рабочую неделю. Предоставляются все бенефиты. 215-348-2983 Алла Волкова.

Требуется РАБОЧИЕ НА SIDING. Хорошая своевременная оплата. 1-609-575-9759 Дмитрий

На F/P time требуется водитель для развозки пациентов в медицинские офисы. Опыт работы в этом бизнесе мин. 2 года, знание города, мин. англ. язык и право на работу – обязательны. 215-525-4175 (звонить после 5 вечера)

Требуется водитель CDL класса A с опытом от 2-х лет для работы на Flat bed/Step Deck. Заработки от \$2,200 в неделю. Бонусы гарантируем. 609-892-5004.

В бизнес по уборке домов требуется ЖЕНЩИНА С ОПЫТОМ РАБОТЫ. 267-970-7203

Physical therapist position available FT/PT. Please submit your resume to imc15501@gmail.com or fax 215-742-7034. Russian and English.

Срочно требуется женщина-housekeeper с проживанием, некурящая. 215-917-2820

В компанию по установке и обслуживанию кондиционеров требуется энергичный ответственный сотрудник. 215-992-2085

В компанию по кондиционерам и отопительных систем требуется молодой человек со опытом. Легальный статус. Оплата в зависимости от квалификации от \$18/час. 215-715-9107

Требуется женщины на уборку офиса 15 мин. от Нордиста, в вечернее время, 5 раз в неделю. Надо иметь свой транспорт. Говорим по-русски. 215-328-0998, 215-205-2085

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

В АВТОСЕРВИС требуется механик. 267-432-5188

В АВТОСЕРВИС требуется специалист по покраске автомобилей. 267-432-5188

Требуется рабочие для уборки снега. Хорошая оплата. Звоните заранее. 267-231-7799

Требуется на работу в центр для пожилых людей медсестра(register Nurse). Высокая зарплата Звоните для подробной информации. Также помощница медсестры секретарь знающий английский язык и навыки компьютера (без документов просьба не звонить). 267-242-9094.

Требуется на работу в ночную смену ВОДИТЕЛИ для доставки хлебных продуктов. Трак предоставляется, бензин оплачивается. Зарплата по договоренности. Занятость до 40 часов в неделю. 215-409-8452 Аня

В строительную компанию требуются работники, специалисты и помощники. Зарплата в зависимости от квалификации. 267-210-5321

Требуется на работу секретарь, на полную рабочую неделю со знанием английского языка и компьютера. Оплата чеком. 215-431-0907

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

В офис хиропрактора требуется МАССАЖИСТ С ЛАЙСЕНСОМ на p/t. Резюме отправлять по факсу 215-676-4275

“Real Trucking” CO. приглашает водителей CDL, класс “A”(NE region). \$1,500 - \$1,700 p/week, выходные дома. \$23 -\$25 / час в радиусе 100 миль Парковка в Edison NJ. Стаж не менее 2-х лет и хороший водительский record. 201-736-4400 Слава slava.nyagu@realtrucking.us

Помогаем избавиться от боли.

Научим контролировать симптомы болезни.
Применяем самые современные методы лечения.
Реабилитация после аварий и травм.

ФИЗИОТЕРАПЕВТ
Larisa Levin

215-464-8900

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19116

Офис находится рядом с магазином “Best Buy”



Требуется учитель с педагогическим образованием и уборщица. ABCD Daycare. 215-698-8800

L @ V Transportation ищет надежных и ответственных водителей. Кандидаты должны иметь чистые водительские права. Водители CDL и не CDL приветствуются. Обращаться по телефону 215-396-6600.

Требуется в гараж механики по ремонту траков и трейлеров. Хорошая зарплата и хорошие условия. Желательно наличие инструментов и опыта. 267-632-4476

Срочно требуется водитель CDL, class A. Dedicated run, 2200-2300 миль в неделю по \$.055 центов. Хазмат желателен, если нет - компания оплачивает (no tanker). Минимальный опыт 2 года. Оплата - 1099. Тел. 610-909-0582

A-TEAM HOME CARE приглашает на работу HHA, PCW. Одна из наивысших почасовых зарплат, отличная медицинская страховка, оплачиваемый отпуск, оплата праздничных, гибкий график, сверхурочные часы. 215-490-9994



E&E BROTHERS
european design interior doors + accessories

От \$150

Дверные молдинги и петли прилагаются к каждой покупке.

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам!

Большой выбор дверей и дверных замков.

Бесплатный замер дверного проёма для установки и замены дверей.

2200 Michener Street, Unit 13, Philadelphia PA, 19115
Понедельник – пятница с 10 до 6 часов и суббота с 10 до 3 часов

267.242.3461

www.eandebrothers.com



BPG Inspection
The Best Inspectors. Anywhere.

HOME INSPECTION
Termite, radon, air quality (mold) test, water test
Licensed in NJ & Certified in PA

Oleg Lapko

МОЯ ЦЕЛЬ – ПРЕДОСТАВИТЬ ТОЧНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О СОСТОЯНИИ ДОМА
информацию, которую вы можете использовать для принятия более обоснованного решения

267.787.7014
olapko@bpgwi.com

AvantGarde Marketing & Advertising * 1-888-877-2870

INTERNATIONAL SALON OF CONTEMPORARY ART

МЕЖДУНАРОДНЫЙ САЛОН СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

EXHIBITION 3 DAYS
APRIL 6 - APRIL 8, 2018

6-8 апреля 2018

Приглашает принять участие в Салоне-Выставке современных художников

Информация на сайте www.GardeAvant.org и по телефону 1-888-877-2870

ABINGTON ART CENTER 515 Meetinghouse Rd, Jenkintown, PA 19046

Long haul reefer transportation company is looking for an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Excellent communication and writing skills, ability to multitask, strong memory & math skills, work in a fast paced environment, must be a team player, have desire to grow and progress. Please, forward your resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Требуется работник на обрезку деревьев и кустов. Должен уметь обращаться с газовой и электрической Chain Saw. Наличие транспорта необязательно, но желательно. Документы не нужны. Оплата \$10 в час. Навыки строительных работ приветствуются. (215) 034-8413

Супружеской паре требуется опытная помощница по хозяйству. Проживание в Норд-Исте и наличие автомобиля обязательны. Высокая оплата. (215) 331-8337 с 4-6 вечера. Оставить сообщение

Срочно требуется работник на siding. Работа постоянная, оплата своевременная. 267-679-4720

В стоматологический офис требуется дантист. 267-988-4586

В американскую компанию требуются водители с CDL и без CDL, для работы в других штатах. Сезонная работа с оплатой проживания и мед. страховки. Право на работу и мин. английский обязательны. Т. 267-223-2377

В строительную компанию на постоянную работу требуются бригады на сайдинг и проджект менеджеры. 609-374-1757

Старт от \$180 в день. Компания Tel-Stream набирает работников на позиции tower climbers and crew leaders. Subcontractors welcome! Обучаем. Знание английского приветствуется. 215-960-7293, 267-858-9209

В компанию требуется швея для пошива штор, мужчина для установки штор и работы в мастерской. А также человек со знанием английского языка в customer service. 267-467-7822

На склад требуются водители на траки 24 ft, рабочие и в офис женщина со знанием quick book. Оплата чеком. 215-464-6917

Требуются люди на работу Tower Climbers. Знание английского языка и опыт работы приветствуется. 267-574-4041 Андрей.

Строительная компания в Пенсильвании приглашает мужчин на работу. Жильем и транспортом обеспечиваем. (610) 656-1643

Требуются профессиональные рабочие и помощники на внутренние работы, главным образом, на установку плитки. 215-764-9174

На склад требуются молодые, энергичные люди для упаковки товара, поддержания чистоты и порядка. Необходим базовый английский и легальный статус в США. Работа full-time. Склад расположен в NE Philadelphia, PA 19116. На склад требуются молодые, энергичные люди для упаковки товара, поддержания чистоты и порядка. Необходим базовый английский и легальный статус в США. Работа full-time. Склад расположен в NE Philadelphia, PA 19116. 267-253-6666 (Gary)

СРОЧНО! Гражданин, отличный английский, русский, computer skills, чистый водительский рекорд Ищу любую работу. телефон: 215-268-4004. e-mail: tedami@gmail.com

Требуется рабочий на HVAC. Наличие Driver's License обязательно. 215 485 2524

Требуются молодые люди для работы на вышках. Желательно с опытом, но можно и без. 215-900-6897

В детский сад требуется handyman/maintenance person. Минимальный английский предпочтителен. 215-421-0209

С НАМИ ВЫ ЗАРАБОТАЕТЕ БОЛЬШЕ! Требуется на работу: Home health aids, помощники по уходу за пожилыми. Full/Part time. Высокая оплата, выгодные условия. Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки. Требуется координатор. тел.: 215-396-8778, факс: 215-396-8878

Ищу водителя на Cargo Van. Работа по всем штатам. Необходим чистый driver's record. 917-588-4447

Сервису по уборке на постоянную работу требуется женщина. Отличные условия. 215-771-6346

Требуется профессиональная швея на p/t. Оплата чеком. 215-355-3430

В Body Shop требуется работник по кузовным- и автороботам, механик. 215-687-8547

Срочно требуются на работу в автомастерскую специалисты по кузовным работам, имеющие опыт с Европейскими и Американскими автомобилями. Наша компания "Feretti Motors" находится в Northeast Philadelphia. Минимальный 2хлетний опыт и имение необходимого инструмента обязательны! Оплата работы \$15-\$22 в зависимости от опыта. Oleg C. (215) 778-9517 voice/text/email

Требуются: 1. специалист по разборке / сборке, имеющий опыт с составными компонентами интерьера и экстерьера автомобиля. 2. специалист по кузовным работам и по работам подготовки панелей для покраски. Знание сварочных работ и работ по восстановлению кузова желательно. Прекрасные условия (см. рекламу) Oleg C. (215) 778-9517 voice/text/email

Ищу работу бухгалтера, владею quickbook, большой опыт в России, знание английского. 267-270-0050

Приглашаем на работу водителей CDL для Local, Regional, Long distance рейсов на выгодных условиях. Оплата до 0.50 c/mile. 215-788-7480, 267-334-7880

В цветочный магазин требуется опытный флорист-дизайнер для работы с живыми цветами. Знание русского и английского обязательно. 215-756-2926

Требуются ЛЮДИ НА УСТАНОВКУ систем отопления и кондиционирования (ductwork). Хорошие условия работы. (267) 269-9266

Coordination Agency is looking for a register nurse. Send resume, please to: general@accesspluspa.com

В агентство по уходу требуется координатор. Хорошая зарплата. 215-396-8778

Требуются работники на front desk (p/t). Знание английского и компьютера, легальный статус обязательны. Резюме по fax: 215-677-6225

В автоцентр в центральной Филадельфии требуется АВТОМЕХАНИК с опытом работы, старше 23-х лет и с наличием Drivers License. (302) 321-6122

Tax Office Pennsylvania

оказывает профессиональные услуги

ПО СОСТАВЛЕНИЮ ВСЕХ ВИДОВ

Income Tax Returns

Офис работает только по предварительной записи, 7 дней в неделю.

Для новых клиентов скидки.

Лучшие цены гарантированы.

Eugene Kofman, RTRP

215-485-6929



Требуются водители CDL класс А

Northeast regional. \$300 в день (5 или 6 дней по желанию)



Платим DETENTION
Электронный Logbook
Дома каждую неделю
Новые траки (1-2 года)

1 год experience,
минимальный английский
No DUI. No felony.

646-479-8352 Андрей

Милая кошечка
ищет приёмную семью!

Я девочка, мне 2 года.
Буду признательна тому,
кто поделится со мной
кровом и пищей.

Стерилизована.
Все прививки сделаны.



267-400-0147 Светлана

ALL AMERICAN HOME CARE and HOSPICE

набирает в класс новых учащихся для обучения

Home Care Aid

ОБУЧЕНИЕ БЕСПЛАТНОЕ

215-322-5256

DAN REAL ESTATE
OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394
EMAIL: DanReal2@aol.com
112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER

DAN REAL ESTATE
Valentin Kozlov REALTOR
valentinkozlov@comcast.net
Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515
112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

ANCHOR REALTY NORTHEAST
www.AnchorRealtyPA.com
Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111
2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

ERIC BEREZIN

Требуется водитель на Bucks-truck. Длинные дистанции, CDL не требуется. Легальный статус + чистый record - обязательны. 267-934-9521

Требуются сотрудники в строительную компанию с легальным статусом и машиной. Оплата чеком в зависимости от опыта - \$12+. 267-317-5414

Trucking Company looking for a dispatcher. 267-460-0004

Требуются водители на грузовые автомобили компании SMS. Прекрасные условия. 410-375-3469

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

MNAP Diagnostic Center is looking for full time/part time IT person. Job includes but not limited to monitor and maintain the computer systems and network of the entire organization, installing and configuring computer systems, diagnosing hardware and software faults and solve technical and applications problems, either over the phone or in person. Minimum 3+ years of experience as IT. Experience in medical field is a plus. manager@mnar.com

Компания приглашает ВОДИТЕЛЕЙ CDL class A с опытом работы на рефрижераторе для работы в радиусе 300 миль. Выходные дома. Одинаковые маршруты. База в центре Northeast. (215) 677-5963; (215) 391-9777

В автомастерскую требуются СПЕЦИАЛИСТЫ ДЛЯ МЕХАНИЧЕСКИХ РАБОТ И BODYWORK, а также ПОМОЩНИК. : (215) 970-5007, Serge

В траковую компанию в Филадельфии требуются ВОДИТЕЛИ CDL class A и OWNER-OPERATORS. Хорошая зарплата. Гибкий график. (267) 975-9555; (609)231-8557

Требуются сотрудники в строительную компанию с легальным статусом и машиной. Оплата чеком в зависимости от опыта - \$12+. 267-317-5414

Ищем порядочную женщину-няню для новорожденного ребенка на 6 дней в неделю с проживанием, как минимум, на 2 года. Хорошие условия, предоставляется отдельная комната со всеми удобствами. Район Bucks County, Warminster, PA. (267) 210-2655

Требуется НЯНЯ с проживанием в Bucks County на 6 дней в неделю. Подробности по телефону: (215) 715-7429

В занятую строительную компанию требуются молодые энергичные люди для работы на плоских (fiberglass) крышах. Обучаем. Условия хорошие. (609) 972-9207

Срочно требуются работники на склад, р-н Delavere. Возможно проживание и доставка из NE Philadelphia. Нет больших физических нагрузок (приемка, сортировка, упаковка). З/плата по договоренности. Для тех, кто хочет хорошо зарабатывать, полная загрузка, возможно, более 50 часов в неделю. 347-259-8098 Данил

Требуются работники на работу на крышах с опытом и без. 267-243-2320

Требуется женщина на упаковку на full time position. 267-265-4555

Требуется водитель со стажем на part time, а также женщина для работы на part time в цветочном магазине (работа со свежими цветами). 267-934-4002

Приглашается женщина на уборку домов на PT - вторник, среда, четверг, пятница. Необходимо иметь Social Security card для оформления налогов. Опыт не обязателен. Транспортom обеспечиваем в р-не Bustleton ave. Оплата \$15 в час и выше. 732-766-6071

В Beauty Studio требуются мастера по наращиванию ресниц, косметолог и мастер микроблейдинга. Мы находимся в 5 минутах от ресторана Самарканд (Bustleton & Street Rd) . Разговорный английский. 267- 212-6869

Срочно нужен водитель CDL класса А на рифер. Оплата еженедельно \$2000 или 0,55 с за милю. 331-302-8902

Day Care принимает на работу в NE - Philla - Frankford Ave. Учителей - PT / FT. Необходимо иметь степень в ECE, Психологии или Human Services, 1 год опыта работы. Помощника учителя - PT / FT. Необходим диплом / GED и 2 года опыта работы. Заработная плата от \$10 до \$15 в зависимости от образования и опыта. Пожалуйста, посылайте резюме на KpDsrphila@gmail.com или звоните по телефону 215-941-7297.

Требуется бухгалтер в офис со знанием quick book. Оплата чеком. 215-464-6917

В cleaning service на постоянную работу требуется женщина. Транспортom обеспечиваем, обучаем. Хорошая оплата. 2670265-3308

100% Club
Multi-Million Dollar Producer




RE/MAX ELITE

R01/-36c Office (215) 328-4800
Direct (215) 328-4849
Cell (215) 601-0607
Fax (215) 328-4858

vfishman@aol.com

1456 County Line Road
Huntingdon Valley, PA 19006

Each office is Independently Owned and Operated



Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvvolynsky@yahoo.com

1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

1051 County Line Rd., Suite 107, Huntingdon Valley, PA 19006
Office: 215-953-9500



Absolute REALTY GROUP

Lana Kilimnik

Cell: 215-206-6632

Требуются помощник по установке окон, желателен с опытом работы, и рабочий в цех по производству металлических перил. 609-516-5213

Требуются женщины в CLEANING SERVICE с минимальным знанием английского языка, с любым опытом работы, с машиной или без. Хорошие условия. Регулярная оплата. (215) 840-6605

Для работы в офисе динамично развивающейся компании, расположенной на стыке Филадельфии и Нью-Джерси, требуется ответственный, дисциплинированный работник для решения административных задач, включающих в себя: Extensive Data Entry; Bill Processing; Solid Computer skills and knowledge of Microsoft Office Suite; Outstanding Customer Service Skills; Phone Calls Reception. Английский обязателен! Опыт предпочтителен. С пон. - пят., иногда выходные. Оплата \$12 в час. Одна неделя оплачиваемого отпуска. (609) 502-1789

Требуются женщины в cleaning service для уборки домов и офисов в Филадельфии. Обращаться по телефонам: (609) 672-5456; (609) 672-4441

Требуются РАБОЧИЕ в магазин стройматериалов в Huntingdon Valley F/T, P/T. 215-768-4505

Business Opportunities

Продается аталье по пошиву и ремонту мужской и женской одежды. Бизнесу 23 года. 215-947-6038 с 7 до 9 вечера.

Продается cleaning service. Обращаться с серьезными намерениями. 267-474-0613

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Даю уроки математики Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Тай-чи и Ушу фитнес. Оздоровительная группа. Опытный преподаватель. 267-858-2467

В группу "Tutti - всегда вместе" раннего музыкального развития набираем детей 5-6 лет. Педагог Вита Коган. 267-288-8098

Квалифицированный преподаватель даёт уроки математики, физики, химии, science школьникам (PSAT, SAT, ACT) и студентам (GRE, MCAT, DAT). Развитие научного мышления. Опыт преподавания в университетах США. 215-888-3926, сообщение.

Продам Куплю



Продается шестиместный VAN CHEVROLET VENTURE, 2002 г. Пробег 160К. Двигатель 70К. Новый аккумулятор, new head lights. Цена: \$1,500. 215-934-8413

Toyota Camry, 2006 года, в хорошем состоянии. 609-313-2552

Продается двойной участок земли (1/2 акра) в Palm Coast, Florida, в популярной "P" секции. Удобно расположен. Можно построить жилой дом или другое здание по желанию. Прекрасный климат: сосны и пальмы. (267) 475-5715

Rent

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. P-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдаются помещения (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Meadowview apartments. Algon&Rhawn. Special: 1bdr. - \$850, 2bdr. - \$950, включая heat&water. Новые кухни, ванные, appliances. 267-574-2927 Алия (рус.), 1-484-2683 (engl.)

Сдаются второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq. f. Хорошо для professional office. 215-833-1098

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

Сдаются офисные помещения в тихом р-не NE. От \$300. Всё включено 267-391-7419

Сдается большое помещение в р-не Rising Sun & Magee для deli store или ресторана. Большой потенциал для большого бизнеса. Оборудование включено в рент. 215-409-8452 Аня

Сдается квартира в CONDO DORAL на 3 этаже. 2 спальни, 2 ванные, балкон, бассейн, рядом автобус и Петровский маркет. 215-355-0517

С 1 марта сдается 2bdr apartment на 1-м этаже дуплекса на Bustleton/Avon спокойной семье из 2-3 человек. Паркинг, гараж, laundry, laminate полы. No smoking, no pets. Цена по договоренности. 215-464-5316

Сдаётся на Philmont Ave. 2-й этаж. 2 спальни, 2,5 ванные + лофт. Большая гранитная кухня со stainless still appliances. Новые ламинатные полы, большие шкафы. Балкон. Удобно расположен к выезду на первую дорогу, в минутах ходьбы от станции поезда и Bustleton. Остаются холодильник, стиральная/сушильная машины, ц/к. Домашние животные Welcome. \$1750/mo Dan R/E 267-808-6333

Сдаётся на 1-м этаже апартамент в дуплексе, 2-хспальный. После полного капитального ремонта. Р-н Bell's Market. 267-265-3308 Тая

Срочно сдается меблированная комната в большом доме в р-не Петровского Маркета. 267-402-6799, 267-402-6481

Редко предлагаемый вариант - квартира с 3 спальнями и 2 ванными в рент. 2 этаж дуплекса. После ремонта, новая кухня, окна, полы. Двор, гараж. Р-н Somerton. 267-987-5291

Сдаётся меблированная комната в районе Tomlinson. \$550, газ и свет включены в рент. (267) 250-5763

Schochbrook. 2 спальни, 2 ванные, гараж, C/A, washer/dryer, refrigerator. \$1,200/mo + свет, газ, вода. T.215-601-0607

Сдаётся TWIN, 3 спальни, 2 ванные, по адресу: 8841 Bradford St., между Bell's Market и новым Net Cost. Законченный basement, большой parking, прекрасный парк рядом. Цена: \$1,500 + utilities. (215) 469-5757

Ищу женщину-roomate в меблированную комнату, отдельные вход, bathroom и парковка в р-не Cottman/Frankford. \$550.00 215-850-4963

Сдаётся в Scotchbrook unit A. 2 спальни, 2 ванные на втором этаже. На2-м этаже-кухня, гостиная, столовая. Гараж переделан в офис с отдельным входом. Хорошая кредитная история. \$1300/мо. Смотреть с 3 марта. Вселение с 15 марта. 267-252-4646

Сдаётся 2-bdr apt. в дуплексе на втором этаже после капитального ремонта, в районе "Петровский Маркет". Новые: кухня, ванная, полы laminate. Backyard. (267) 242-3162

Недорого сдается комната в частном доме для работающего мужчины (Bucks County). 267-566-1860

Сдаётся квартира с 2 спальнями на 1 этаже в condo, Haldeman 9926. Хорошее состояние. 267-934-5771

Сдаётся студия в дуплексе Blakeslee Dr. Электрическое и воды включены. \$675. 215-459-8203

Сдаётся 1 bdr apartment в Path Way condo, Bustleton ave. Бассейн, вода включена, 2-й этаж, \$775. 610-585-1718 Марина



REAL ESTATE продажа недвижимости

Продается custom made дом. Дому 13 лет. Отдельная спальня с ванной на 1-м этаже. Деревянные полы, отличное состояние. 2 гаража, бейсмент, большой ухоженный участок. \$535,000 267-391-7419

FOR SALE BY OWNER Продам дом на океане в Rehoboth Beach, Delaware. Отличное состояние, удобный и красивый. 5 спален, 4 ванные, дом разбит на 3 отдельные секции - удобно для пары на пенсии, к которым приезжают дети и внуки или для большой семьи, гостей, группы друзей. Гараж, бассейн. \$379,900, налоги - \$1100 в год. 610-960-0164

Duplex, р-н Петровский Маркет. 2 спальни, 1,5 ванные на каждом этаже, basement with laundry, 2 cars garage, полностью заселён. \$270,000 T. 215-601-0607

Куплю кондо 2 bdr. в Doral-1, Doral-2, Ambassador 215-206 6632

Продается в NE. Twin. 3 спальни, 2,5 ванные. Законченный бейсмент. Паркетные полы. Гараж. \$239,900 267-391-7419

Куплю 2 bdr. 2 bath. Condo в Dorall, Ambassador, Norwalk. 267-391-7419

Продается на Christian Str. 3-этажный townhouse. Новое строительство. 2 спальни. Большие окна. Stainless still appliances. Гранитная кухня. Дэк на крыше с великолепным видом на центр города. 10 лет освобождения от налогов. \$359,000 267-808-6333 Dan R/E

Поступил в продажу дуплекс в р-не Tomlinson Rd. 2 спальни, 1 ванная на каждом этаже. Бейсмент, 2 гаража. Оба этажа сданы в рент. Большой участок. Просят \$299,900. 215-837-0405

Продается в NE Phila на Sandy Rd. Twin/Ranch. 2-этажный. 3 спальни, 2,5 ванные. Гараж. Новые ванные комнаты, полы. Светлая кухня. Просторный. Участок с детскими качелями. Свободен к заселению. Недалеко от магазинов и транспорта. \$234,900 Dan R/E 267-808-6333

Продается в Abington -Montgomery County single house. 3 спальни, 2,5 ванные. Всё новое, отличный ремонт. Ц/К, гранитная кухня со stainless still appliances. Большой бейсмент, гараж. Близко к транспорту и магазинам, парка и футбольных полей. Отличная школа. \$339,900 Dan R/E 267-808-6333



Услуги

VIKAR construction.
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

AAA Bros., INC.
Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. Обращаться по телефону: 215-914-1080.

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

11
марта
воскресенье
2pm

Holy Family University
Sister Francesca Onley Education Center
(formerly the Holy Family University Education & Technology Center);
пересечение Frankford and Grant Aves. в NE Philadelphia

к о н ц е р т
лауреата
международных
конкурсов

Алексея
Тартаковского



В программе произведения
Шопена, Бетховена, Стравинского



*Бесплатная стоянка автомобилей,
после концерта легкие закуски.*

Reservations may be made via the Concert Chairperson: Debbie Majka
tel: **215-627-1391** or mail: **dziecko2@comcast.net**



Литературно-музыкальное
Содружество
«РОДНИК»



Воскресенье,
11 марта 2018 г.,
2.30 дня
Концерт
«ТО БЫЛО
РАННЕЮ
ВЕСНОЙ...»,
посвященный
женщинам.

Стихи, бардовские песни, романсы,
юмор и...хорошее настроение.

*Участвуют поэты, певцы, музыканты,
барды и чтецы Филадельфии.*

Встреча состоится в Центре KleinLife, комната 203.

Вход свободный.

Справки по телефонам:
215-676-3142 и 215-501-7280

Выполняем все виды строительных работ. Качество гарантируем. Имеется лицензия. 267-777-3771

White Swan Cleaning. Более 30 лет в бизнесе. Убираем дома, квартиры, офисы. Профессионально, добросовестно. Разумные цены. 267-606-7256

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ на АППОЙНТМЕНТЫ, в Атлантик Сити, в аэропорты. Помогу с переводом с английского. 267-241-4538

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

КРЫШИ: - плоские, шиферные, деревянные SIDING, GUTTERS, . Окна, двери. **ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ ЛИЦЕНЗИЯ. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИЯ. 15 лет в бизнесе Тел. 267-210-5321**

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400.

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. **Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, а также переоборудование и finnish basement.** Окна, двери. Качественно. Гарантия. Licensed & insured. Тел. 215-715-6329

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Ковролин. Разумные цены. 267-777-2043, 267-670-6641

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ ЗАБОРЫ, ДЭКИ НАВЕСЫ FRAMING 215-715-6329

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial and real estate properties. 15 лет в бизнесе. Тел. 267-210-5321

Детенсор (мат для лечения боли в спине) напрокат! 3 недели лечитесь у себя дома за \$79,00 215-443-5265

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Помогу в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158

LANDSCAPING ДИЗАЙН УЧАСТКОВ MOLCH КАМНИ РАТИО ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ СРЕЗАЕМ И ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ 215-715-6329

Предлагаю свои профессиональные услуги на работе с Ebay, Amazon и др., индивидуально / бизнесам. Звоните (215) 410-8484

Вывезем из вашего дома или офиса ненужную мебель, вещи, мусор и многое другое. Избавим вас от хлама. 267-210-5321

Встречаю и отвожу в аэропорты Филадельфии и Нью-Йорке по понедельникам, четвергам и воскресеньям. 267-393-2445

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. **ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@ Rambler.ru**

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ по уборке домов и офисов, могу готовить и делать др. домашнюю работу. Высокое качество. Имею большой опыт работы в Америке и отличные рекомендации. Владелец Cleaning Services прошу не звонить. 215-800-3509

В помещении Health Smart Medical Center (9922 Roosevelt Blvd) открыт новый реабилитационный офис. Используются самые передовые методы лечения боли, современная аппаратура и лазерное лечение. 215-464-8900

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА США 100% СДАЧА - ЛЕГАЛЬНО, БЫСТРО И НЕДОРОГО! Вы платите только один раз! * Полная подготовка и помощь в получении прав CDL * Помощь в трудоустройстве водителем грузовика! ** Готовлю к сдаче на хазмат с гарантией! * Переводчик на экзамене при передаче прав * назначу экзамен в срок от 1 дня! * **Международные права. * TAX ID номер 215-768-9941 Андрей**

Вас подвезут, за вас сделают все покупки и доставят их. Аэропорты, апартаменты, train station, bus stations. 215-490-1462. Анжела

Отвожу и встречаю - аэропорты, апартаменты, дальние поездки по Америке. Спросить Альберта. 267-939-1466, 267-255-3979.

Dispatch Services Грузим рифер, вэн под ваш лиценс или наш. Низкий процент за услуги. Call/text 1-717-606-8360

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Встречу и отвезу (Филадельфия, Нью-Йорк). В аэропорты, консульства, по городу, в морские порты. (По субботам, воскрес.) Минивэн, 2017 (7 мест) 917-349-1589

ПАССАЖИРСКИЕ ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Мини-вэн 2017г. (215) 882-0202 www.travelwithslava.com

Русскоговорящий CDL экзаменатор А. Воронцов. Сдаёте с гарантией до получения прав (CDL until you pass). Скидки для группы из 3 человек! Стоимость \$2,000 Вы получите права штата Пенсильвания. В Колорадо необходимо приехать на выходные, на 2-3 дня. 720-418-9696 info@truckerusa.us www.truckerusa.us

Предлагаю услуги официанта по праздникам, в выходные, а также по вечерам в часы острой загрузки. Опыт: работа в московских ресторанах, на выездных банкетах и отеле «Marriot» в РФ. Русский, английский. (267)356-9057

Хинкали на заказ. 732-900-7712

Круглосуточная медицинская служба помощи выведения из запоев, снятие ломок. Полная очистка организма через капельницы. Строгая конфиденциальность. Выезд на дом. 786-942-0502

Покраска. Качественно, быстро и дешево. 267-338-9591

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам! От \$150! Замеры дверных проёмов для установки и замены дверей совершенно бесплатно! www.eandebrothers.com 267-242-3461

Опытный преподаватель музыки набирает группы детей 5-6 лет. Занятия проводимые на 2-х языках (русском и английском) гарантируют быстрое развитие музыкального слуха, ритма и памяти. 267-288-8098

ОКНА И ДВЕРИ. Любые виды разнообразного дизайна, облицовка, установка. Заказ выполняется быстро и качественно. Низкие фабричные цены. 215-338-4126

Выполняем все виды строительных отделочных электрических и сантехнических работ. Быстро. Качественно. Недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

Требуются СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ВНУТРЕННИМ ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ В ОТЕЛЯХ (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по-договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

YurTRepair. Облицовка плиткой и декоративным камнем. Укладка паркета и ламината. Установка дверей. 215-602-6122, 215-602-6132 (см. рекламу).

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА. Гарантия. Большой опыт работы. 215-914-1082

ВНИМАНИЮ ДОВОЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX). ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ. Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе. 215-432-4123

Знакомства

Мне под 60, еврейка, separated, очень стройная и спортивная, полная энергии и оптимизма. Ищу партнера с аналогичными качествами для развлечений в субботние вечера и праздники. (215) 317-5143

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник-Gift". Приглашаем к сотрудничеству мастеров художественного промысла. 215-969-7082

Внимание ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

YurTRepairs



- ◆ Облицовка плиткой и декоративным камнем
- ◆ Укладка паркета и ламината
- ◆ Установка дверей

215-602-6122

215-602-6132

<https://www.facebook.com/yuryanchanka/YurTRepairs>

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ owner-operator

215-791-0491

Pennsylvania Heart and Vascular Group

Dr. Alec Musten и Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей Категории
215-885-4700

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ owner-operator

215-791-0491

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА

Помощь с аудитом,
Низкие цены,
Отличный сервис!

215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL, COMMERCIAL, INDUSTRIAL

267-241-7872 LICENSED & INSURED

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ грузовиков класса А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com
215-776-3392

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

СТЕЛИМ КРЫШИ, ОТДЕЛЫВАЕМ И СТРОИМ ДЕНИ

НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 www.alsroofing.org

РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА
SOLL ACCOUNTING & NOTARY

- ◆ Income tax и бухгалтерский учёт
- ◆ Перевод и легализация, всех видов документов
- ◆ Оформление иммиграционных документов: доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство, гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
- ◆ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
- ◆ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей.
- ◆ компьютерная связь с PennDot, что ускоряет получение документов
- ◆ Оформляем TAX ID Number.

10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 ☐ Tel. 215-698-2770

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам

Y01/NN-17c

TALENTS OF THE WORLD, INC.
PRESENTS



Концерт для
Прекрасных дам

На сцене только мужчины,
звезды музыкального Олимпа!



DAVID GVINIANDZE GENNADY VYSOTSKY PAVEL SULIANDZIGA ALAN STAROVOITOV

2018
10 МАРТА В 7:00PM
JCC - KLEIN LIFE
10100 JAMISON AVE / PHILADELPHIA, PA 19116

ЗАКАЗ БИЛЕТОВ: 215.593.5061 & 718.200.9044
А ТАК ЖЕ В КАССАХ ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ
И МАГАЗИНЕ «КНИЖНИК»

БИЛЕТЫ: TALENTSOFTHEWORLD.ORG

ШОУ
БИРЖА

РОКОВАЯ СТРАСТЬ

APRIL 15 7PM
KLEINLIFE




ДРОЗД Максим
ЗАХАРОВА Елена
ИСАЕВ Дмитрий
ТАРАСОВА Виктория
РОЖКОВ Денис
КОСЕНКИН Дмитрий

TICKETS & INFO
SHOWBIRZHA.COM
KLEIN JCC ВАНДА
(215) 698-7300 (215) 594-9075

KARTINA TV **KARTINA.TV**
ТЕЛЕВИДЕНИЕ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА


ЗВЁЗДЫ «ТЕАТРА ЛИЦЕДЕЙ» и «ЦИРКА ДЮ СОЛЕЙ»
КЛОУНАДА ВЫСШЕГО КАЧЕСТВА
ДЛЯ ЗРИТЕЛЕЙ ОТ 6 ДО 106 ЛЕТ

**АНИМА
ALLEGRA**
РАДОСТНАЯ ДУША



Theater at JCC,
Klein Life,
10100 Jamison Ave,
Philadelphia,
PA 19116

Среда
7 МАРТА
7pm



Blue Canary

Igor Tarashevich Valery Keft Piotr Dementiev
Artem Malkov Ekaterina Dorichenko
Anna Orlova Igor Mikhaylov Olga Kozjanova

м-н Книжник (215) 969-7082
м-н «Петровский маркет» т.215-698-8300
м-н «Санкт-Петербург» т.215-677-4505

касса JCC Klein Life
сапон «Style Spa» т. 215-464-9050
Лена -215-407-2239

ЛЕВ ТРАХТЕНБЕРГ И R-A CONSULTING ПРЕДСТАВЛЯЮТ:

ЛИГА
СМЕХУ

1+1
ТИ НЕ ОДИН

RIVE
PRODUCTION

СТУДИЯ
КВАРТАЛ
95

27
МАРТА
8PM
ARCHBISHOP
WOODHIGH
SCHOOL

**ВПЕРВЫЕ В
АМЕРИКЕ!**

**ЛИГА
СМЕХА**

В ФЕСТИВАЛЕ УЧАСТВУЮТ:



ЕВГЕНИЙ КОШЕВОЙ ИГОРЬ ЛАСТОЧКИН

ВЕДУЩИЙ –
**ВЛАДИМИР
ЗЕЛЕНСКИЙ**

И ЛУЧШИЕ КОМАНДЫ УКРАИНЫ:

**ДНЕПР • ПРОЗРАЧНЫЙ ГОНЩИК
ВИННИЦКИЕ • ОТДЫХАЕМ ВМЕСТЕ**

KARTINA TV **KARTINA.TV**
ТЕЛЕВИДЕНИЕ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА

USA NYC
AUTO LEASING

DR. LEVIT

TICKETS AND INFO: WWW.RUSSIANPHILLY.COM ЛЮДА (267) 252-8529
ЛЕНА (215) 407-2239

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ

НА ГРУЗОВЫЕ АВТОМОБИЛИ КОМПАНИИ

Необходимы CDL
и разговорный
английский




Опыт работы
приветствуется

ХОРОШИЕ
УСЛОВИЯ




410-375-3469




SUNSET

Licensed & Insured
Говорим по-русски




267-343-3317 Миша

Auto Repair



STATE
INSPECTION
СКИДКИ для
пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service



13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA



1.888.449.0367

Говорю по-русски



Игорь
Кайзер

coupon \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.



Honda Accord 2018



Honda CRV 2018



Honda Pilot 2018

Самый большой выбор моделей марки Honda 2018 года!
 А также certified used cars

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!



215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



FITOFORCE

ЛОСЬОН ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЕСТЕСТВЕННОГО ЦВЕТА ВОЛОС

НЕ ОКРАШИВАЕТ ВОЛОСЫ, А ВОССТАНАВЛИВАЕТ ИХ ЕСТЕСТВЕННЫЙ ЦВЕТ



FITOFORCE - это изобретение в мировой косметологии, эффективное и безопасное средство, которое избавляет от седины, восстанавливая естественный цвет волос. Препарат возвращает к природному цвету седину, одновременно укрепляя ломкие и поврежденные волосы. Кроме того, **FITOFORCE** усиливает рост волос и предотвращает образование перхоти.

Многие мужчины и женщины, открывшие для себя **FITOFORCE**, снимают шляпы перед феноменальными свойствами этого препарата, удивляя всех своим чудо-превращением - из седовласых в русых, брюнетов, блондинов, враз скинувших лишний десяток лет.

FITOFORCE воздействует на волосы постепенно, вы не заметите явных перемен через 2-3 дня. Однако через неделю (максимум 2 недели) результат будет очевиден. В процессе восстановления цвета волос можно применять любой шампунь, мыть голову при проведении курса следует в привычном для вас интервале, но не ранее, чем через 12 часов после применения средства.

Меры предосторожности: не рекомендуется применять для бровей, усов и бороды, беречь от детей, не принимать внутрь.

Этот продукт не предназначен для диагностики, лечения или предотвращения любых заболеваний.

Продукт не подлежит контролю и проверке Управлением по контролю за качеством пищевых продуктов и лекарственных средств.



Заказать онлайн – www.shadesofhair.com

или по телефону – **215-443-5265**

Запатентовано (заявка № 14/522,315) и произведено в США

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- **ВОДИТЕЛЕЙ** категории **CDL A**
- **OWNER-OPERATORS**



ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,65-0,80 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

TUTTI – ВСЕГДА ВМЕСТЕ

НАБИРАЕМ ГРУППЫ РАННЕГО МУЗЫКАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ детей 5-6 лет

Занятия проводит педагог с 30-летним стажем, композитор, автор собственной методики музыкального развития детей на начальном этапе - **Виктория Коган**.

Занятия, проводимые на 2-х языках (русский, английский), гарантируют быстрое развитие музыкального слуха, ритма, памяти.



Обучение музыкальной грамоте производится по специальной методике с множественными игровыми элементами, обеспечивающими развитие эмоциональной сферы ребенка, и его максимальную подготовку к индивидуальным занятиям на различных музыкальных инструментах.

267-288-8098 Вита Коган, после 8 вечера



РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

24/7 EMERGENCY



Работа для водителей CDL Class A на

FLATBED и **STEPDECK**

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ

\$2100 - \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК и ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ

LDXP

609-225-5188

Минимальный опыт работы – 2 года

АУКЦИОННАЯ РАСПРОДАЖА БАНКОВСКИХ/АВТОМОБИЛЕЙ:

ОТЛИЧНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ НЕДОРОГО ПРИОБРЕСТИ ХОРОШУЮ МАШИНУ



- ➔ **ОТПРАВКА АВТОМОБИЛЕЙ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА**
- ➔ **РЕМОНТ АВТОМОБИЛЕЙ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ: МЕХАНИЧЕСКИЕ, КУЗОВНЫЕ РАБОТЫ И ПОКРАСКА**

А ТАКЖЕ ПОКУПАЕМ СТАРЫЕ/АВТОМОБИЛИ В ЛЮБОМ СОСТОЯНИИ

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: **267-432-5188** Дмитрий

Future Now Detox Medical Detox

Regenerate Your Soul
Revive Your Senses
Regain You

- **24/7 медицинская служба**
- **Вывод из запоя**
- **Снятие ломок**
- **Персональный психолог**

- **Полная чистка через капельницы**
- **Квалифицированный медицинский персонал**
- **Выезд на дом**
- **Строгая конфиденциальность гарантирована**
- **Бесплатная консультация в любое время суток**
- **Лицензия штата Флорида**

Звоните круглосуточно **786-942-0502**

Licensed by Florida DCF. www.futurenowdetox.com

www.askmeaboutNAD.com

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА PA, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- **Изделия из золота, серебра.**
- **Музыкальные инструменты.**
- **Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.**
- **Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.**
- **Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги**
- **Шахматы: старые, необычные.**
- **Монеты, значки, книги, плакаты.**
- **Любые произведения искусства.**
- **Различные старинные или необычные вещи.**



267-879-5872

Алексей Бачманов

Скорбим в связи с безвременной кончиной нашего клиента и друга Алексея Бачманова.

Выражаем глубокие соболезнования семье и близким.

Пусть покоится с миром.



Администрация, сотрудники, посетители Центра здоровья "Golden Age Care"

ГЛУБОКО СКОРБИМ
ПО ПОВОДУ УХОДА ИЗ ЖИЗНИ
НАШЕЙ ЛЮБИМОЙ СЕСТРЫ

ЛИДИИ КАРЛИНСКОЙ



ВЫРАЖАЕМ
СОБОЛЕЗНОВАНИЕ
МУЖУ, ДОЧЕРИ
И ВНУКАМ.

Сестры Ала Хохлова и Римма Дохновская.

С К О Р Б И М . . .



Goldsteins Rosenberg's
Raphael Sacks INC



Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.

(значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.

В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Конференции
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410

Suburban North Chapel

310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966

GABE GOLDSTEIN supervisor

6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126

BENETT GOLDSTEIN supervisor

JOSEPH *Levine* & SONS

Сервис
Традиции
Достоинство



Юрий Гопштейн

(215) 942-4700

Активный член Филадельфийской еврейской общины, Президент компании Джозеф Левин продолжает традиции своей семьи, основавшей компанию Joseph Levine & Son более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**, являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по

Программе Предварительного Планирования, которая отличается:

- Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

- Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

1-800-992-3339



При необходимости Юрий придет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726



SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH



Weekend Sales



03.10-03.11

"KRINOS" FETA CHEESE PER POUND

\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.00 - 33%

"WALLABY" KEFIR ORGANIC 32 FL OZ

\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$5.59
SAVE: \$1.60 - 29%

"GOLDEN KEY" CAKE SMETANNIK PER POUND

\$3.79

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.79
SAVE: \$3.00 - 44%

FRESH MEAT CHICKEN THIGHS BONE IN PER POUND

\$0.79

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.69
SAVE: \$0.90 - 53%

"KERRYGOLD" BUTTER IRISH 8 OZ / 227 G

\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$1.00 - 25%

"FISH MEISTER" HERRING FILLETS 17.6 OZ / 500 G

\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.29
SAVE: \$2.30 - 37%

"UVELKA" BUCKWHEAT IN BAG 5 X 80 G

\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.39
SAVE: \$0.40 - 29%

"CHIGIRIN" TOMATOES MARINATED 3 L

\$2.77

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$2.22 - 44%

OTHER WEEKLY SALES

03.01-03.14

"PHILADELPHIA" CREAM CHEESE 16 OZ / 454 G

\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.49
SAVE: \$2.50 - 39%

"FRIENDSHIP" SOUR CREAM 16 OZ / 454 G

\$1.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.49
SAVE: \$1.00 - 40%

FRESH MEAT PORK BUTTS PER POUND

\$1.89

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.29
SAVE: \$1.40 - 43%

"F. BERIO" OIL OLIVE EX. VIRGIN 25.3 FL OZ

\$5.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$10.99
SAVE: \$5.00 - 45%

"HECKERS" FLOUR UNBLEACHED 5 LB

\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$1.50 - 43%

"FRIENDSHIP" BUTTERMILK 1 QUART

\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.69
SAVE: \$0.70 - 26%

"KARL EHMER" SALAMI GERMAN PER POUND

\$11.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$13.99
SAVE: \$2.00 - 14%

"BANNER" TROUT LAKE C/S PER POUND

\$4.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$1.00 - 17%

"GAMMA A" SPRATS BIG IN OIL 160 G

\$1.19

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.59
SAVE: \$0.40 - 25%

"FIJI" WATER ARTESIAN 33.8 FL OZ / 1 L

\$1.66

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.29
SAVE: \$0.63 - 28%

"AXELROD" COTTAGE CHEESE 16 OZ / 454 G

\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.29
SAVE: \$1.30 - 40%

"EUROPEAN AMERICAN" BACON CANADIAN PER POUND

\$4.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$7.49
SAVE: \$2.50 - 33%

"RUSSIAN DESSERT" PASTRY POTATO 11 OZ

\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%

"CAROLINA" RICE MEDIUM 5 LB

\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$5.69
SAVE: \$1.70 - 30%

"BKK" COOKIES OATMEAL 400 G

\$1.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.29
SAVE: \$0.80 - 35%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

ЕДИНСТВЕННАЯ РОЛЬ ГАЛИНЫ ЛУЧАЙ: КАК СЛОЖИЛАСЬ СУДЬБА КАТЕРИНЫ МАТВЕЕВНЫ ИЗ «БЕЛОГО СОЛНЦА ПУСТЫНИ»

В фильмографии этой актрисы всего одна роль, да и та без слов. Но именно она сделала журналистку Галину Лучай, не имеющую ни профессионального актерского образования, ни опыта съемок, известной на всю страну. Ни до, ни после «Белого солнца пустыни» она не появлялась на экранах, но до сих пор эту актрису называют по имени ее знаменитой героини – жены товарища Сухова Екатерины Матвеевны.

На съемочную площадку Галина Лучай попала совершенно случайно – об актерской профессии она никогда не мечтала и работала в другой сфере. Она родилась в Иркутске в 1938 г., через три месяца после того, как арестовали и отправили в ссылку ее отца. Галина так его никогда и не увидела – спустя три года семья узнала о том, что он скончался от разрыва сердца. Вместе с матерью они переехали в Москву, где Галина закончила факультет журналистики МГУ. Во время практики на телевидении ее руководителем был Вячеслав Лучай, который вскоре стал и ее мужем.

Первоначально любовной линии в истории о приключениях красноармейца Федора Сухова в Средней Азии не было. Только когда к съемкам приступил Владимир Мотыль, в сценарии появилась тема любви. Образу Екатерины Матвеевны режиссер придавал особенное значение: «Мне не интересно было снимать чисто детективную картину, этот жанр меня не



привлекал. Сценарий, конечно, был хорош. Но нужно было найти изюминку, которой и являлась любовь бывшего красноармейца Сухова к простой русской бабе. Я видел Катерину Матвеевну женщиной кустодиевского типа. Она должна была быть именно «в теле», этакая мечта солдата, изголодавшегося по плоти... Когда в моем воображении появилась Катерина Матвеевна, Сухов перестал быть плакатным солдатом революции, насаждающим новую власть. И объяснение его поведению появилось. А то что же это: солдат, мужчина, постоянно находится при гареме, его представительницы вешаются ему на шею, а он на них ноль внимания! В чем причина такой аномалии? А тут он мечтает о своей зазнобушке, мысленно разговаривает с ней».

Найти актрису на эту роль долгое время не удавалось. Никто из актрис режиссера не устраивал – даже кандидатуры Чурсиной и Хитяевой он забраковал. «Но, видно, не броской красотой должна была обладать та, что затронула душу деревен-



ского мужика Сухова, образ-видение его снов, его далекая возлюбленная и жена», – объяснял Владимир Мотыль. Как-то он шел по коридору «Ленфильма» и за одной из приоткрытых дверей монтажной комнаты увидел именно ту, которую искал, – женщину с одухотворенным лицом и загадочной улыбкой. Галина Лучай работала редактором телепрограмм и сниматься в кино не планировала. Поначалу она наотрез отказывалась, но режиссеру все-таки удалось ее переубедить.

Автором писем, которые Сухов писал «ненаглядной Катерине Матвеевне», на самом деле был режиссер Марк Захаров. На вопрос о том, кому он адресовал такие нежные слова и кого представлял, когда писал их, он ответил: «Больше всего думал об этой женщине (Галине Лучай). Она не актриса, но очень колоритная фигура.



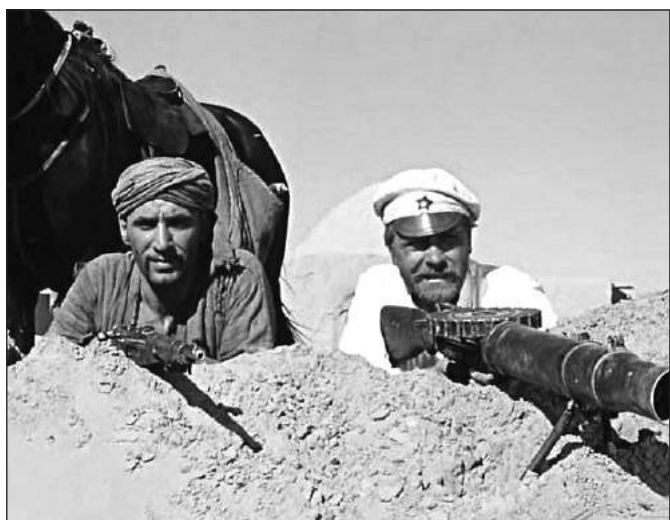
Был бы я Суховым, я б в такую тоже влюбился. Я так и представлял, как она будет читать эти любезности».

Несмотря на невероятную популярность фильма и ее героини, на улицах Галину Лучай не узнавали – в жизни она была стройнее, чем на экране. А после 35 лет она начала болеть и сильно похудела. Актриса рассказывала: «Мне на бедра накладывали специальные утолщения, но найти «под них» соответствующие полные ноги долго не могли. В итоге в кино к моему «верху» примонтировали «низ» какой-то незнакомой дамы». Но голые ноги «незнакомой дамы» из фильма потребовала удалить цензура – этот эпизод расценили как порнографию.

Когда фильм «Белое солнце пустыни» вышел на экраны, Галина Лучай уже жила в Монголии – там ее муж был назначен собкором, а она выпускала русскоязычную газету для геологов. А по возвращении в Москву женщина вернулась на телевидение, где стала редактором телепрограмм «Клуб путешественников», «В мире животных» и «Кинопанорама». Сниматься в кино она больше не планировала, а свой актерский опыт воспринимала не более чем веселое приключение. И отклонила все предложения режиссеров, которые посыпались на нее после съемок.

В 62 года у Галины Лучай диагностировали рак на поздней стадии. К сожалению, спасти ее уже не удалось. В 2001 г. она ушла из жизни, не дожив трех дней до своего 63-летия. Ее муж, переживший супругу всего на 2 года, после ее смерти говорил: «Что же, мы прожили вместе с Галей, моей дорогой Галочкой, 40 очень насыщенных интересных лет. 40 лет вместе! И я, думая, что прочитав эти записки, вы согласитесь с оценкой нашей жизни, которую Галя дала в своем последнем интервью по случаю 30-летия выхода на экран фильма «Белое солнце пустыни»: «Мы с мужем прожили совершенно счастливую жизнь».

Антонина Дан





ARGO

Home Health Care

Tel. 215-396-8778

Fax 215-396-8878

www.argohomecare.com

С нами вы заработаете больше!!!

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ:

**Full/
Part time**

- ♦ Home Health Aids (ННА)
- ♦ Помощники по уходу за пожилыми.
Высокая оплата. Выгодные условия.
Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.
- Приглашаем на работу **КООРДИНАТОРА**



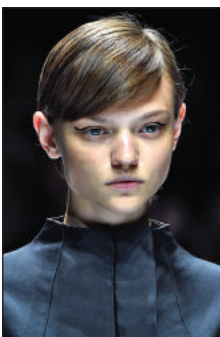
С помощью программы **PAS (Personal Assistant Service)** вы можете ухаживать за пожилыми родителями, родственниками и друзьями, нуждающимися в уходе по медицинским показаниям. При этом наше агентство оплатит ваш труд по самым высоким ставкам, предоставит медицинскую страховку, страховку по стоматологии и зрению

215-396-8778

Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!



Черная подводка

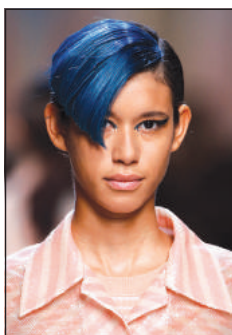


точек ни нижнем веке.

Один из главных трендов в макияже – черная подводка для глаз. Без нее не обходится ни один показ. На показах можно найти как классические кошачьи стрелки, так и смелую графику вроде одних только кончиков стрелок, или

Цветные пряди

Яркие накладные пряди, как на прошлогоднем осенне-зимнем показе Versace, остаются популярны и в этом году. Например, стилисты Fendi закрепили на волосах моделей косые накладные челки в синих и бирюзовых оттенках. Этот прием позволит менять образ без перманентного окрашивания.



8 ГЛАВНЫХ БЬЮТИ-ТРЕНДОВ 2018 ГОДА

От k-beauty к j-beauty

Несмотря на то что косметические продукты из Кореи и в целом корейские принципы ухода за кожей не теряют популярности и по-прежнему задают темп всему миру, серьезную конкуренцию им составит j-beauty – красота по-японски. Классические японские принципы эстетики кансо, сибуй и сяяку (естественность, упрощенные стандарты красоты и энергический баланс) станут востребованными и за пределами страны. Общая тенденция всех японских бьюти-принципов – нежный и мягкий уход за кожей. Комфорт – это главное для японских производителей. В 2017 году Shiseido выпустил линейку для молодой кожи Waso, в составе которой множество местных компонентов.

Упрощенный уход

В то время как под влиянием Кореи появляются новые бьюти-средства вроде ампул и ночных масок, призывающие к многоступенчатому уходу, многие производители продолжают делать ставку на упрощенный уход. То есть использование многозадачных средств 3-в-1. Основная разница – рецептура. Например, одна эмульсия может одновременно быть праймером, дневным и ночным кремом, а маска может быть еще и кремом.

Блеск для губ

На каждом втором весенне-летнем показе можно было видеть естественный макияж с использованием блеска для губ. Чем его больше, тем лучше. В идеале блеск должен быть прозрачным, но приветствуется и легкий полупрозрачный оттенок.



Блестящая кожа

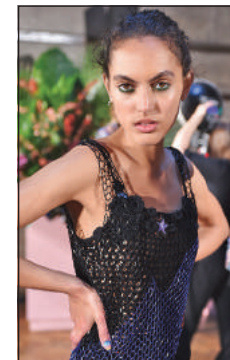


Создать эффект влажной кожи можно двумя способами: поступить как ведущие визажисты показов, используя косметические продукты с мерцанием путем наслаивания: сначала праймер (желательно масляный), затем эффект усиливает тон с мерцанием, а в качестве финиша наносится хайлайтер. Другой путь – сделать ставку на уход по принципу k-beauty: сначала скрабируя лицо, затем интенсивно его увлажняя и

подчеркивая результат тональным кремом с сияющим эффектом.

Макияж нижнего века

В английском языке этот тренд получается более емким и простым – underliner, что означает подведение нижнего века. На



показах можно найти множество идей – подводка лайнером или карандашом, создание эффекта градиента или использование глиттера. Глаза моделей подведены зеленым карандашом, или макияж с серебряным лайнером по нижнему веку и в уголках глаз.

Инклюзивная косметика

Одна из самых обсуждаемых тенденций в мире бьюти, которая зародилась в середине 2017 года. В центре внимания – марки, выпускающие тональные средства для всех цветов кожи, тем самым акцентируя внимание на любви и уважении к людям разных рас. Главными героями этого тренда стали марка Рианны Fenty Beauty, в палитре которой 40 оттенков тонального крема, и марка Кайли Дженнер Kylie Cosmetics, выпустившая консилер в 30 оттенках.

В Лос-Анджелесе прошла юбилейная 90-я церемония вручения премии “Оскар”



Ведущий Джимми Киммел

В Лос-Анджелесе прошла юбилейная 90-я церемония вручения премии “Оскар”. За победу в номинации “Лучший фильм” боролось девять картин, но главными претендентами на награду были две из них – “Три билборда на границе Эббинга, Миссури” и “Форма воды”.

За последние несколько лет Голливуд пережил пару мощных встрясок – сначала общественность возмутилась тем, что киноакадемия игнорирует чернокожих актеров и режиссеров, затем премию обвинили в дискриминации по возрасту; после – уличили и свергли одного из главных патриархов индустрии, продюсера Харви Вайнштейна.

Одной из главных интриг нынешней премии был вопрос, выйдут ли актрисы на красную дорожку одетыми в чёрное в знак солидарности с компанией за равенство мужчин и женщин в киноиндустрии.

Но, нет – на дорожке все были в нарядах разных цветов. Жарких речей, посвященных дискриминации женщин, практически не было и на самой церемонии. Уделил этому внимание только ведущий-комик Джимми Киммел, отметив, что “Оскар – са-

мый любимый и уважаемый мужчина Голливуда, потому что держит руки на виду!”. Похвалил и режиссёра Гильермо дель Торо, снявшего картину о любви женщины и амфибии: Благодаря Гильермо дель Торо в этом году мы поняли: как же сильно дискредитировали себя мужчины, что женщины начали встречаться с рыбами”, – пошутил комик Джимми Киммел.

Шуток про Харви Вайнштейна было много. Скандал повлиял даже на выбор актеров и актрис, которым предстояло вручать награды. Победителя в номинации “Лучшая актриса” объявили две активистки движения против домогательств – Джоди Фостер и Дженифер Лоуренс. Награда досталась Фрэнсис Макдорманд за роль в фильме “Три билборда на границе Эббинга, Миссури”. А “Лучшим актером” года признали Гэри Олдмана за работу в фильме “Темные времена”.

Перепутают ли конверт? – вопрос, который тоже многих беспокоил. “Если услышите ваше имя, сразу не вставайте! Дайте нам минутку!”, – предупредил всех Джимми Киммел. Чтобы прошлогодняя ошибка при вручении главной награды не повторилась, организаторы ужесточили контроль. Это сработало: лучший фильм года удалось назвать с первой попытки.



Режиссер Гильермо дель Торо



Победители в категориях «Лучшее исполнение главной и второстепенной роли»

“Оскар” обрел “Форму воды”. Приз за режиссуру – у Гильермо дель Торо, который на всякий случай перепроверил конверт. “Самое прекрасное в нашей индустрии – стирать границы. Я благодарен всем, кто поверил в мою безумную идею, в то, что немая женщина и амфибия могут любить друг друга”, – отметил режиссер.

Мультфильм о мире мертвых и важной связи с предками – Коко – получил награду как Лучшая полнометражная анимация года.



Без статуэтки уедет из Лос-Анджелеса Андрей Звягинцев. В категории “Лучший фильм на иностранном языке” победителем назвали чилийскую ленту “Фантастическая женщина”.

Юбилейная церемония обошлась без скандалов и курьёзов. И даже прошла чуть быстрее – Джимми Киммел объявил конкурс на самую короткую благодарственную речь, пообещав приз – гироскутер. Он достался художнику по костюмам фильма “Призрачная нить” Марку Бриджесу.

По материалам СМИ

Канадские скалистые. Начало на стр. 26

стинице нас встречают вкусным нежным печеньем домашней выпечки, напомнившим наше детство. Красивый, отделанный тёмным деревом, внутренний интерьер, зал высотой 3 этажа, аквариум, бассейн, зал с машинами-тренажёрами. С внешней стороны – комнаты, с окнами выходящими на проспект и маленькую боковую улицу.

Сегодня у нас остальное время – свободное, можем погулять до ужина. Выходим на центральную улицу, она односторонняя, на другой стороне – железная дорога и станция. Ширина улицы примерно 100 метров. Эта железная дорога – белая гордость страны, часть Тихоокеанской, была построена во время за-



рождения Канады, о чём мы уже говорили ранее. Никаких особых достопримечательностей нет, много зелени, чувствуется, что жители любят свой город и стараются его лучше обустроить. Мы были свидетелями высадки новых деревьев и ремонта фасадов частных домов. Как и в других провинциальных городках, у многих домов на складных стульчиках сидят местные жители, доброжелательно рассматривают и приветствуют прохожих, рядом с ними сидят поджав хвосты, полные достоинства, собаки и коты.

Центр города начинается в 20 минутах ходьбы от гостиницы. Там есть много ресторанов, торговых центров, игровых развлечений. Но нам туда не надо, мы пришли в супермаркет, купили яблоки, абрикосы на обратный путь домой. Как и везде пользовались только кредитными карточками. Вечером – ужин, в первый раз поели лосось в этой богатой рыбой стране.

На следующий день едем в красивое место, богатое флорой и фауной, – Малэйн озеро (Maligne Lake), это сердце национального парка. Кажется, красивое – можно уже не писать, не красивых мест в Альберте нет. У нас круиз по озеру. Мы уже столько миль прошли здесь по воде, что нам пора бы присвоить какое-то морское отличие. Высадка на острове Духа, хорошие места для обозрения гор, ледников, водопадов, надо пройти только 15-20 минут на холм. Прохладно, с гор дует свежий ветер, но мы знали об этом и заранее утеплились.

Последний день путешествия. У нас высадка на один из самых больших ледников этого парка. Всего их 100. Сначала Тим доставил нас к пун-



кту отправления, затем специальный автобус повёз к месту пересадки на специальный вездеход. Водитель его “скромно” назвал себя “Удивительный Кен” и безудержно болтал, зарабатывал чаевые. К ледяному полю Атабаска вёл спуск крутизной 30 градусов, но на то и вездеход, которому не страшен такой ужас с точки зрения пассажиров. Скорость – 8 км в час. Толщина льда, сформировавшегося 200 лет назад – 160 метров. Кое-где на поверхности – лужицы. Территория, разрешённая для пребывания туристов ограждена флажками. Время пребывания ровно 15 минут. Вездеходы прибывают и убывают один за другим. Большой бизнес!

И тут произошёл сход ледяной лавины. Собственно говоря, лавина – это громко сказано, но пусть будет так. Сначала послышался небольшой

гром, все повернули головы в его сторону и увидели как льдина съезжала с горы, потом летели куски льда и всё это остановилось, не дойдя до ограждённой территории. Это происшествие длилось 1 минуту 8 секунд. Наши друзья засняли это происшествие на камеру и прислали нам. Никакой угрозы окружающим не было, просто было интересно. Кроме таких экскурсий, как наша, проводятся групповые прогулки по леднику с гидом. Мы увидели такую группу, это были, конечно, бесстрашные японцы.

Вечером – скромный прощальный ужин в гостинице аэропорта, обмен электронными адресами. В пять утра получаем пакеты с завтраками, и до стойки регистрации в аэропорту две минуты ходьбы через дорогу. Домой, но с пересадкой в Торонто!

Фотографии Татьяны Вургафтман

Сегодня мы начинаем серию статей о болях в спине. Боли в спине - это настоящий «бич» населения, и они «наказывают» от 60 % до 90 % всех людей. До 5 % населения одновременно страдают от подобных болей.

Несмотря на подобную частоту заболевания, большинство людей сами поправляются в течение 3-х месяцев, хотя и терпят боли, чего можно избежать. В ряде случаев, тем не менее, самостоятельно избавиться от боли всё-таки не удаётся, и страдающие люди в конечном итоге становятся пациентами госпиталей, и при тяжёлых, не купируемых ничем симптомах, даже вынуждены проходить через оперативное лечение. По самым скромным подсчётам таких операций в США делается более чем 250,000 в год.

Так как боли в спине - очень серьёзная проблема, а также потому, что болеть могут совершенно разные анатомические образования, мои статьи будут посвящены принципиальному освещению этих деталей, поскольку боли, исходящие от разных структур, часто требуют совершенно разного лечения.

Поэтому - немного о физиологии (см. рисунки).

Поясничный отдел позвоночника состоит из 5-ти суставных сегментов и пояснично-грудного перехода. Особое место в биомеханике

БОЛИ В СПИНЕ

спины занимает вертебральный сегмент, состоящий из двух позвонков и лежащего между ними диска. Все движения и нагрузки на позвоночный столб рассматриваются с точки зрения биомеханических воздействий на вышеописанный вертебральный сегмент. Нагрузка в этом сегменте падает, в основном, на диск, и совсем немного - на суставы. Суставы и связки в вертебральном сегменте предназначены для его стабилизации и предотвращения стресса на разрыв или смещение.

Считается, что сгибание в позвоночнике осуществляется за счёт предпоследнего (4-го) и последнего (5-го) поясничных сегментов, а также пояснично-крестцового сегмента, которые, в основном, и несут нагрузку при наклоне вперёд. В то же время повороты в каждом сегменте ограничены за счёт хорошо функционирующих суставов, позволяющих всего 2-3 градуса поворота. Поэтому наклон вперёд, сопровождаемый поворотом корпуса, при котором позвоночные, так называемые «фасетные», суставы растягиваются, часто провоцирует надрывы в фиброзном кольце диска.

При этом происходит проникновение содержимого

ядра диска в эти самые трещины.

Трещинам диска также способствует ещё один феномен - его старение.

Известно, что у детей питание диска осуществляется за счёт кровеносных сосудов, а в позднем, «тинэйджерском» возрасте они зарастают, и вместо кровообращения присутствует другой, гораздо менее эффективный процесс, при котором питание происходит за счёт проникновения жидкости в диск через краевые (замыкательные) пластины позвонков. Иными словами, наш диск «обречён» на старение, и тут жаловаться некому.

Дополнительные факторы, ведущие к нарушению целостности диска - вертикальный стресс, например, падение на копчик или подъём тяжести. Нужно добавить, что наше тело имеет всё-таки механизмы, помогающие ему справиться с подобными обстоятельствами, - мышцы брюшного пресса, тораколумбарная фасция и мышцы бедра.

Согласно известному закону Паскаля, в закрытом пространстве сила давления распределяется на всю площадь давления равномерно. Поэтому человек, пытаясь поднять тяжёлый предмет, напрягается, то есть напря-

гает брюшной пресс, а вместе с ним и тораколумбарную фасцию. По этой же причине тяжелоатлеты пользуются специальным поясом, который сам по себе мало что стабилизирует, а, скорее, помогает повысить внутрибрюшное давление, снимая, таким образом, огромную часть нагрузки с последнего диска в нижней части спины, который был бы сильно по-

вреждён в противном случае.

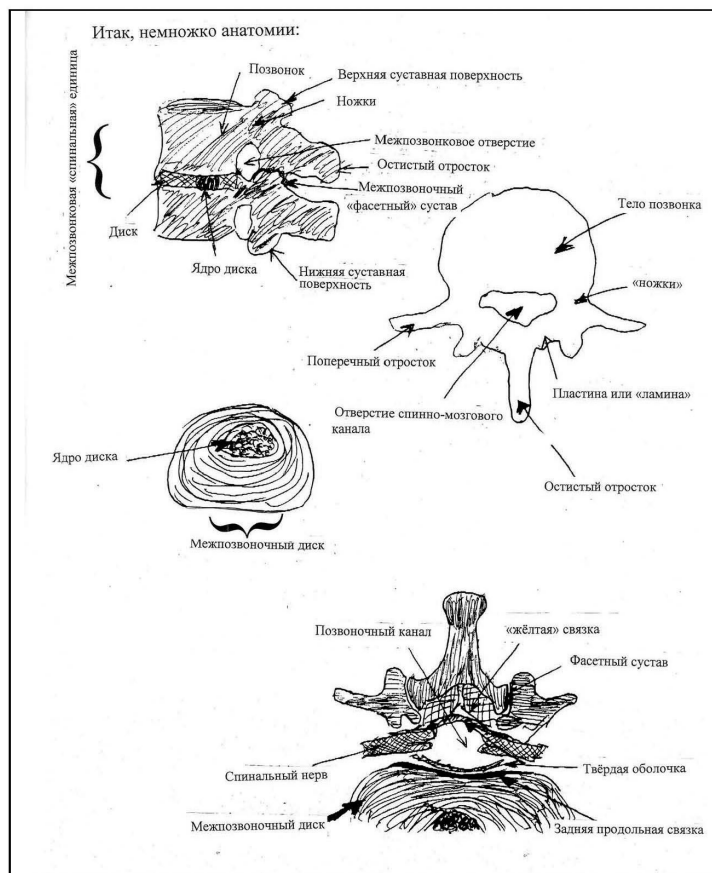
Д-р МИХАИЛ ФРЕЙЛИХ

215-671-8840

Офис находится по адресу:
826 Bustleton Pike, Suite 201
Feasterville, PA 19053

Часы работы:

Пн. 6pm - 8pm
Вт., Чт. 9:15am - 12pm
Ср. 4pm - 8pm
Пятн. 4pm - 7pm



КАК ПРАЗДНОВАТЬ ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ТЕМ, КТО РОДИЛСЯ 29 ФЕВРАЛЯ?

Неужели тем, кто родился 29 февраля, можно отмечать день рождения лишь раз в четыре года? И действительно ли этим людям не везет в жизни? Будем разбираться!

И сегодня есть люди, которые убеждены, что 29 февраля - самая ужасная и опасная дата в високосном году, когда в жизни и так все наперекосяк. Именно поэтому они стараются не назначать на этот день ни свадеб, ни переездов и вообще не планировать каких-либо важных дел. Как бы то ни было, но для тех, кто родился в этот день, дата действительно несчастливая.

Дамы приглашают кавалеров

О наших далеких предках, среди которых поверья, предрассудки и суеверия были особенно широко распространены, нечего и говорить: у них 29 февраля ассоциировалось исключительно с напастью. Так, древние славяне считали, что это - день явления Злого Касьяна, встреча с которым простому смертному ничего хорошего не сулит: дескать, от одного взгляда Касьяна можно и здоровья, и достатка лишиться. И 29 февраля люди старались из дома не выходить, даже скотину на пастбище не выгоняли.

А вот Шотландия отнеслась к этому дню по-своему. В 1288 году там был принят закон, давший возможность женщинам свататься к мужчинам, причем делать это разрешалось только 29 февраля, при условии, что из-под платья, которое наденет отправляющаяся на

сватовство девица, будет видна кромка нижней сорочки, сшитой из багряной фланели. Мужчина, отвечавший отказом жениться, карался штрафом в размере одного фунта. От наказания освобождали лишь тех, у кого уже были невесты.

Сегодня этот закон имеет символическое значение. Но традиция, изначально зародившаяся в V веке в Ирландии, сохранилась: в скандинавских странах 29 февраля до сих пор считается единственным днем, когда женщина может предложить руку и сердце мужчине. И, между прочим, наступления этой даты с нетерпением ждут многие жительницы европейского севера.

Памятные события

29 февраля не раз становился днем знаменательных исторических событий. Вот лишь некоторые из них.

В 1504 году Христофор Колумб, зная о полном лунном затмении, которое должно было произойти 29 февраля, сумел обвести вокруг пальца аборигенов Ямайки, отказавшихся поставлять европейцам продукты питания. Мореплаватель пригрозил им тем, что если они и впредь будут себя так вести, испанский бог лишит их луны. И когда затмение случилось, обезумевшие от ужаса индейцы пали к ногам Колумба. Продуктовое снабжение возобновилось.

29 февраля 1696 года Петр I прибыл в Воронеж, дабы самолично осуществлять руководство строительством первых морских судов для похода на Азов, ставший родиной русского флота.

29 февраля 2004 года фильм «Возвращение короля», заключительная картина кинотрилогии «Властелин колец» новозеландского режиссера Питера Джексона, завоевал все 11 «Оскаров», на которые он был номинирован. Это - рекордное количество наград Американской киноакадемии для одного фильма. За всю историю кинематографа столько же статуэток сумели получить лишь еще две ленты: «Бен-Гур» Уильяма Уайлера и «Титаник» Джеймса Кэмерона.



К сожаленью, день рожденья...

Как уверяют суеверные люди, ничего нет страшнее, чем родиться 29 февраля: якобы людей, появившихся на свет в этот день, ждут сплошные болезни и несчастья.

Среди таких «неудачников» оказались купавшиеся в лучах славы меценат, коллекционер, покровитель художников и музыкантов, герцог Альбрехт V Баварский (Albrecht V. von Bayern), выдающийся итальянский композитор Джоаккино Антонио Россини, легенда американского джаза и свинга Гленн Миллер, американский астронавт Джек Роберт Лусма, советский спортсмен и олимпийский чемпион по борьбе в тяжелом весе Иван Богдан.

Как вычислили математики, вероятность родиться 29 февраля - примерно 1 к 1500. Но когда же праздновать свой день рождения тем, кто этого редкого шанса все-таки удостоился? Неужели один раз в четыре года?

Знаменитый немецкий мыслитель и афорист Георг Кристоф Лихтенберг решил прийти «бедалагам» на помощь. В своем эссе «В утешение несчастным, которые родились 29 февраля», он предложил детальную схему празднования для «невезучих» на каждый год.

Например, те, кто появились на свет до шести утра, могут отмечать день рождения 28 февраля. Для тех, кто родился в конце суток, лучше справлять свой праздник 1 марта. Родившиеся в промежутке между шестью утра и полднем сначала два года «зажигают» 28 февраля, а на третий год - 1 марта. Затем цикл повторяется. Для тех, кто родился в промежутке между 12 часами и 18 часами, график такой: первый год - 28 февраля, а последующие два - 1 марта, а там, глядишь, и 29 февраля наступит.

Наталья Королева

НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»

Здравствуй, дорогие читатели!

Сегодня мы с вами продолжим знакомство с последними литературными новинками. Наконец-то в продажу поступила вторая часть эпического произведения Алексея Иванова «Тобол», которая называется «Тобол. Мало избранных», (первая называлась «Много званных»). Причудливые нити человеческих судеб, протянутые сквозь первую книгу романа, теперь завязались в узлы. Реформы царя перепали Сибирь, и все, кто «были званы» в эти вольные края, поверяют: «избраны» ли они Сибирью? ... Истории отдельных людей сплетаются в общую историю страны. А история страны движется силой яростной борьбы старого с новым... Молодая московская писательница **Маша Трауб** (псевдоним **Трауб** – девичья фамилия мамы ее мужа и переводится с идиша как « гроздь », « лоза »), окончила факультет международной журналистики МГИМО, по специальности работала в «Известия» и «Новые известия». Она автор двадцати книг прозы, в том числе для детей. Критики называют Машу Трауб «Трифоновым в юбке»,

«Довлатовым в женском роде» и «мастером миниатюры». Удивительная способность писать увлекательно о самых обыденных вещах, теплая задушевная интонация, хороший язык, легкость и живость повествования делают прозу **Маши Трауб** весьма востребованной. Мы недавно получили её новую книгу «Клоун Лёша». Читая эту книгу, вы будете смеяться и грустить, восхищаться и негодовать. Но главное – автор даст вам уникальную возможность прожить вместе с героями часть их жизни и примерить ее на себя. Не ждите советов – вы просто увидите жизнь ее глазами и обязательно найдете ответы на те вопросы, что вас мучили. **Татьяна Устинова** – признанный мастер остросюжетных психологических романов, один из лучших авторов детективного жанра. Ее имя знакомо каждому, кто хоть раз заходил в книжный магазин, смотрел телевизор или читал популярную прессу. Ее книги успешно экранизируются и переиздаются на других языках. В чем секрет успеха Татьяны Устиновой? Безусловно, в литературном мастерстве, безупречном стиле, а главное – в утверждении в каждом романе вечных жизненных

ценностей и самой главной из них – любви. «Призрак Канта» – её последний детектив. **Татьяна Степанова** – подполковник полиции, потомственный следователь с престижным юридическим образованием, автор многочисленных детективных бестселлеров. Ее книги публикуются за рубежом, по многим произведениям сняты телесериалы. Каждый роман **Татьяны Степановой** написан по всем канонам классического детектива. Истории, которые рассказывает автор, настолько реалистичны, что кажется, будто они написаны на основе событий, произошедших на самом деле. Ее новая книга называется «Созвездие хаоса».... Криминальный обозреватель Пресс-центра ГУВД Московской области Екатерина Петровская приезжает в подмосковный научный городок ЭРЕБ. В греческой мифологии Эреб – это Вечный мрак, сын Хаоса и Тьмы. Стоит ли удивляться, что в городке происходит серия чудовищных преступлений – зверски убивают женщин, а их тела обрывают в карнавальные костюмы мух. Катя подключается к сложному и опасному расследованию ... Американский писатель **Дэвид Болдаччи** – современ-

ный классик остросюжетного детектива-триллера, автор более 30 криминальных романов, общий тираж которых составил свыше 110 000 000 экземпляров. Его книги пользуются популярностью во всем мире, в том числе и у бывшего президента США Билла Клинтона. Они неизменно становятся международными бестселлерами и получают хвалебные отзывы читателей и критиков, а имя автора занесено в Международный зал славы писателей криминального жанра. Мы получили его новую книгу «Фикс», в которой действует Амос Декер – один из самых необычных главных героев, которые когда-либо встречались на страницах детективов и триллеров... Дорогие наши покупатели! Мы с нетерпением ждем вас в магазине, чтобы поделиться с нашими новыми поступлениями. С уважением Наташа Дютина.

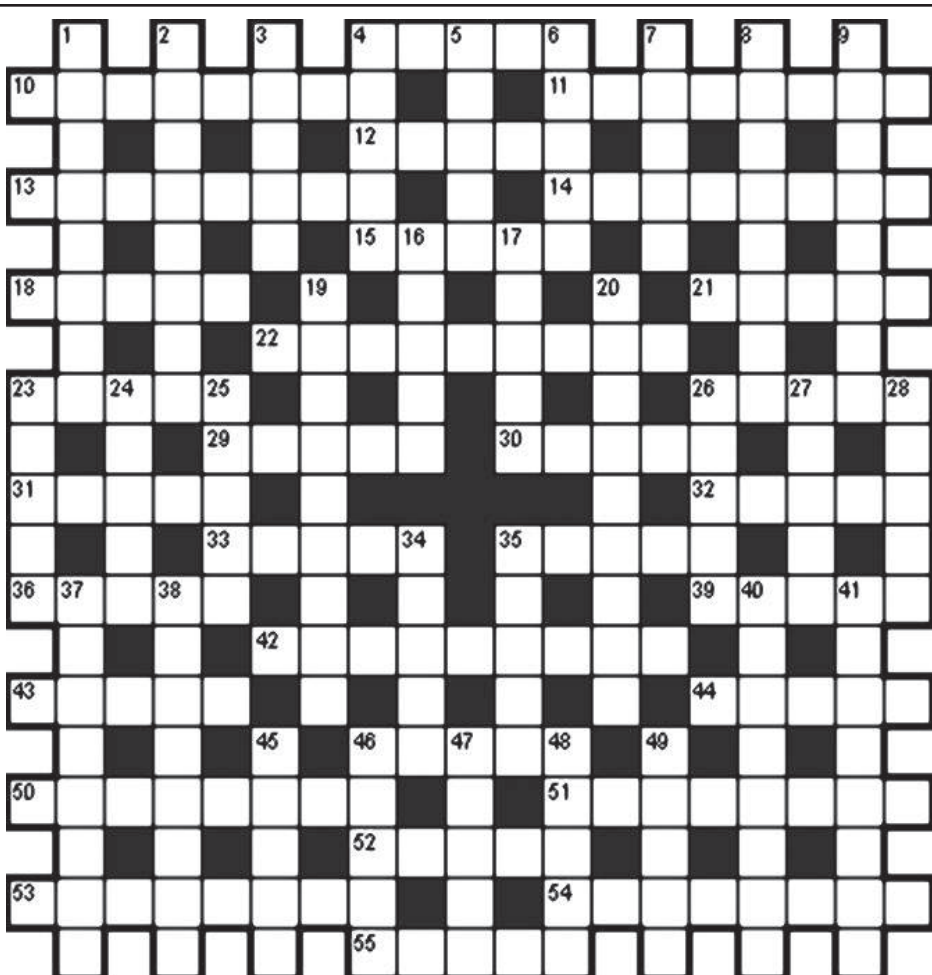


КУПОН
15% off - на книги
10% off - на ювелирные изделия
Действителен до 03. 19.18
Не распространяется на уже уцененные товары и периодику.

Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

- 4. По библейской легенде: наводнение, затопившее всю землю в наказание за грехи людей.
- 10. Ручное прядильное орудие.
- 11. Человек, имеющий склонность или страсти к чему-нибудь.
- 12. Рыболовная снасть.
- 13. Предмет одежды для защиты кистей рук.

- 14. Средневековый провансальский поэт-певец.
- 15. Хлебный злак с твердыми зёрнами, очищаемыми для получения шпена.
- 18. В сражении, кулачном бою: тесный, сомкнутый ряд людей.
- 21. Количество экземпляров.
- 22. Специальность врача.
- 23. Одна из важнейших сельскохозяйственных операций.

- 26. Сигнал тревоги, подаваемый ударами колокола.
- 29. Южное плодородное дерево.
- 30. Покрытое перьями и пухом позвоночное животное.
- 31. В народной словесности: крестьянин-пахарь.
- 32. Часть мебели, подлокотник.
- 33. Оттенок, едва заметный переход в цвете, звуке.
- 35. В католической церкви символ веры, убеждения.
- 36. Брань, ругань.
- 39. Род литературного произведения.
- 42. Процесс образования свободного электромагнитного поля.
- 43. Безлесное и безводное пространство с ровной поверхностью.
- 44. Время года.
- 46. Млекопитающее семейства куньих.
- 50. Тело человека или животного.
- 51. Глубокая выемка в земле для закладки фундамента.
- 52. Исполнитель музыкальных произведений для голоса.
- 53. Деятельный член коллектива.
- 54. Логический метод, основанный на умозаключении от частных случаев к общему выводу.
- 55. Дорога в парках, садах.

По вертикали:

- 1. То, из чего состоит физическое тело.
- 2. Вид богослужения.
- 3. Почёт, уважение.
- 4. Опухоль, болезненный нарост на слизистых оболочках.

- 5. Полупродукт в хлебопекарном, кондитерском и макаронном производствах.
- 6. Возвышенная равнина с ровной или слабо расчленённой волнистой поверхностью.
- 7. Женское украшение в виде кольца, надеваемого на голову.
- 8. Одна сторона листа бумаги.
- 9. Шутовство, паясничество.
- 16. Княжеский титул в Индии.
- 17. Башня, колонна.
- 19. Лётчик, в боевой операции идущий на гибель вместе со своим самолётом.
- 20. Вид преступления.
- 23. Кусок ткани, натянутый на крылья ветряной мельницы.
- 24. Расчерченная в клетку поверхность.
- 25. Вооружённая борьба между государствами.
- 26. Нация, национальность или народность.
- 27. Большой круглый деревянный сосуд.
- 28. Зелёный покров земли.
- 34. Мятёж, народные волнения.
- 35. Духовное лицо в средневековой Франции и Англии.
- 37. Род открытого пирога с творожной начинкой.
- 38. Народное эпическое произведение.
- 40. Расширение отверстий в технических деталях.
- 41. Данное португальцами название чиновников Китая.
- 45. Видоискатель в фото- и киноаппаратах.
- 46. Вклад, взнос в какое-либо дело.
- 47. В огнестрельном оружии: основная часть в виде трубы.
- 48. Действие, предпринимаемое для достижения какой-нибудь цели.
- 49. Пасущийся вместе скот.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Плоть. 2. Венчание. 3. Честь. 4. Полим. 5. Телесериал. 6. Плато. 7. Обруч. 8. Страна. 9. Клоунада. 10. Олива. 11. Любитель. 12. Леска. 13. Перчатка. 14. Труба. 15. Просо. 16. Стена. 17. Башня. 18. Колонна. 19. Лётчик. 20. Вид преступления. 21. Кусок ткани, натянутый на крылья ветряной мельницы. 22. Вид преступления. 23. Кусок ткани, натянутый на крылья ветряной мельницы. 24. Расчерченная в клетку поверхность. 25. Вооружённая борьба между государствами. 26. Нация, национальность или народность. 27. Большой круглый деревянный сосуд. 28. Зелёный покров земли. 29. Южное плодородное дерево. 30. Покрытое перьями и пухом позвоночное животное. 31. В народной словесности: крестьянин-пахарь. 32. Часть мебели, подлокотник. 33. Оттенок, едва заметный переход в цвете, звуке. 34. Мятёж, народные волнения. 35. Духовное лицо в средневековой Франции и Англии. 36. Брань, ругань. 37. Род открытого пирога с творожной начинкой. 38. Народное эпическое произведение. 39. Род литературного произведения. 40. Расширение отверстий в технических деталях. 41. Данное португальцами название чиновников Китая. 42. Процесс образования свободного электромагнитного поля. 43. Безлесное и безводное пространство с ровной поверхностью. 44. Время года. 45. Видоискатель в фото- и киноаппаратах. 46. Вклад, взнос в какое-либо дело. 47. В огнестрельном оружии: основная часть в виде трубы. 48. Действие, предпринимаемое для достижения какой-нибудь цели. 49. Пасущийся вместе скот. 50. Тело человека или животного. 51. Глубокая выемка в земле для закладки фундамента. 52. Исполнитель музыкальных произведений для голоса. 53. Деятельный член коллектива. 54. Логический метод, основанный на умозаключении от частных случаев к общему выводу. 55. Дорога в парках, садах.

Ни с одним из физических недостатков люди так неохотно мирятся, как с толщиной. Человек, лишившийся ноги, быстро привыкает к своему протезу, и если бы в один странный день у него неожиданно выросла свежая нога, он, наверное, был бы не только удивлен, но даже немного обижен.

– Ишь ты... лезет... Нашла когда... – с укором обратился бы он к ноге, – подумай, цаца какая...

Человек с оторванным ухом просто забывает о нем и очень сухо принимает все сожаления окружающих.

– На мой век и одного хватит. У рыбы совсем нет, а подите приступитесь к ней. Осетрина – три рубля фунт, а в фунте и смотреть нечего. Кожа да жир... Толстяки, наоборот, вечные мученики.

Узнав в одно из хмурых утр, что необходимая часть туалета решительно отказывается обхватить брэнное тело и уныло напоминает о полноте тех лет, когда обладатель тела бегал за голубями и играл в бабки, – толстеющий человек с омраченным лицом начинает допытываться у близких:

– Я, кажется, немножко того... Толстею... Близкий близкому волк. Обрадовавшись случаю сказать что-нибудь неприятное, он всматривается в фигуру и лицо спрашивающего и с нескрываемым восторгом делится свежими впечатлениями.

– Здорово, брат... Вовсю расползаться...

– Неужели вовсю? – унылым эхом переспрашивает несчастный.

– Еще бы. Самому пора знать. Третий подбородок растет.

– А хоть четвертый, – обижаются толстеющий человек, – не твой, кажется... Я своими подбородками никому жить не мешаю, а ты своим кашлем...

– Кто кашляет, а кто живот растит, – обижаются близкий и змеино добавляет: – Смотри, перед пасхой в деревню не уезжай – заколют.

Жизнь толстеющего человека уже отравлена.

В тот же вечер, когда все уйдут или разбредутся спать, он останавливается перед зеркалом и мрачно смотрит на холодное стекло, уныло и покорно рассказывающее всю безвыходную правду: и о двух лишних подбородках, и об апopleктической багровой складке на шее, и о фигуре, отгоняющей мысль об изящно сшитой визитке.

– Надо лечиться, – проносится тяжелая каменная и остроугольная мысль и тут же претворяется в мучительный вопрос – чем? Можно меньше есть. Во время обеда ложиться спать, просыпаться после завтрака. Тогда будет толщина от сна. Можно, наоборот, меньше спать. Больше ходить, даже побегать иногда. В этих случаях очень хочется есть. Тогда будет толщина от усиленного питания.

Обычно избирается третий путь: гимнастика. А так как установка в столовой барьеров или шестов в спальне вызвала бы массу нареканий со стороны домашних, выбирается самый безобидный по своему размаху вид гимнастики: гири. Толстый человек покупает четыре больших гири и начинает с утра поднимать каждую из них, изредка опуская их на пол.

Юмор

МУЧЕНИКИ

Молодая симпатичная
девушка ласковая,
без вредных привычек
продаст оптом
20 тонн цемента.



Снизу прибегает кухарка и заявляет, что у ее господ хворает ребенок, который не может спать, если сверху бьют по потолку тяжелой гирей.

– Шесть месяцев всего, вот и не привыкши, – поясняет она, оправдывая свое появление. Толстый человек конфузится и просит извинения.

– Емнастикой занимается, – доносится до него из кухни переговоры двух кухарок, верхней собственной и нижней чужой, – брюхо разъел, видишь, так теперь жир вытряхает...

– Ишь черти, – реагирует чужая кухарка, – обожрут, а потом безобразят...

Занятия с гирями приходится или отложить, или подышать их над постелью, которая за какие-нибудь три-четыре часа начинает быстро и шумно ломаться.

Через несколько дней, взвесившись на поломанном автомате, толстый человек весело вбегает в столовую и радостно делится с домашними:

– А я на три фунта сбавил... Здорово... Домашние относятся всегда и ко всему сухо.

– Должно быть, потеря веса пришлась на долю головы, – сухо догадывается один из слушателей.

– Да я не шучу... Право, три фунта. – Ты что, в жокеи, что ли, собираешься? – Вот вы все смеетесь... А я к весне фунтов одиннадцать спущу...

– Ну, тогда тебе есть прямой расчет идти в балет...

Толстый человек обиженно уходит в свою комнату и, притворив двери, начинает высчитывать на бумажке количество сбавленных в будущем фунтов.

– К апрелю – четыре. К июлю всего, значит, тринадцать... К сентябрю еще два.

В конце вычисления получается, что к августу будущего года он станет совсем невесомым, вопреки основным законам природы. Это действует неприятно на воображение.

Толстый человек не имеет права страдать. У худого человека это выходит просто.

В большой людной комнате он становится где-нибудь в стороне, прислоняется к стене и надолго замолкает. И по тому, как висит на нем невыглаженный смокинг, и по глубоким синим ямам на щеках, и по костлявым пальцам все понимают, что он или безнадежно влюблен, или безвозвратно проигрался на бегах и четыре дня не был дома.

Его не беспокоят вопросы и первому подносят раскрытую коробку с дешевыми шоколадными конфетками, которыми принято угощать гостей в богатых домах. Толстый человек не может этого сделать. Если он задумчиво облокотится на кресло, оно медленно поедет на своих колесиках по полу. Если он встанет у стены, фигура его крупным и сочным пятном на светлом фоне обоев подчеркнет свою расплывчатость.

Он неминуемо должен опуститься на стул; сразу, как опытный пловец, выныривает из-под воротничка лишний подбородок, шея утолщается, и весь он приобретает вид случайного мешка с картофелем.

Сочувствия он не вызывает ни в ком; сочувствие успешно заменяет только покровительственное отношение окружающих, когда все перейдут в столовую.

– Я и забыла, что вам мучное вредно... – приветливо бросает хозяйка, отодвигая

от него вкусный сливочный торт, в котором мука только по краям, да и та попавшая сюда случайно со сдобного печенья, стоявшего рядом.

Да какой-нибудь гость развязно выхватывает у него бутылку рома, подмигивая и улыбаясь:

– Рому захотел... Да для вас это яд синильный... От спиртного пухнут...

А если толстый человек окончательно захандрит и, тяжело вздохнув, замолчит и уставится глазами в угол, никто не подойдет к нему с таким же чувством, как к худому. Только тот же развязный гость похлопает по плечу и снова оповестит окружающих: – Переел наш Арсений Никитич...

Никто не поверит, что толстые неповоротливые люди с большими животами и розовыми отвислыми щеками пишут любовные письма, сочиняют стихи о северных девушках и газелях или мрачно ходят по два часа около какого-нибудь магазина, уныло дожидаясь знакомого стука высоких каблучков.

Женщины о них говорят неопределенно.

– Всего человек одиннадцать было.

Четыре дамы, семь мужчин и Лыкатов.

– Это какой Лыкатов? Адвокат?

– Нет, так. Толстый такой...

Единственно, кто относится к толстым людям с громадным почтением и нескрываемой завистью, это дети. Увидев у себя дома незнакомого толстого человека, какая-нибудь пятилетняя кукла со светлыми косицами и необъятными глазами как вкопанная останавливается у дверей и не решается идти дальше.

– Иди, иди, Нюта... Дай дяде ручку...

Нюта бесповоротно и отрицательно качает головой, сосредоточенно о чем-то думает и внезапно обращается к толстому гостю.

– А я знаю, почему ты такой...

– Какой? – нерешительно спрашивает толстый человек, не ожидающий ничего доброго и лестного.

– Такой, – несмотря на хмурые взгляды обеспокоенных родителей, показывает Нюта пухлыми лапами, раскидывая их, насколько возможно, в стороны. И, не дожидаясь повторного вопроса, Нюта высказывает тут же свои соображения.

– Потому что ты бабушку съел. Мне нянька говорила. Она старая, а старые не врут.

Толстому человеку вообще очень тяжело.

Аркадий Бухов
1916

ГОРОДСКАЯ СКАЗКА

Профиль тоньше камен,
Глаза как спелые сливы,
Шея белее лилеи,
И стан как у леди Годивы.

Деву с душою бездонной,
Как первая скрипка оркестра,
Недаром прозвали мадонной
Медички шестого семестра.

Пришел к мадонне филолог,
Фаддей Симеонович Смяткин.
Рассказ мой будет недолог:
Филолог влюбился по пятки.

Влюбился жестоко и сразу
В глаза ее, губы и уши,
Цедил за фразою фразы,
Томился, как рыба на суше.

Хотелось быть ее чашкой,
Братом ее или теткой,
Ее эмалевой пряжкой
И даже зубной ее щеткой!..

“Устали, Варвара Петровна?
О, как дрожат ваши ручки!” –
Шепнул филолог любовно,
А в сердце вонзились колючки.

“Устала. Вскрывала студента:
Труп был жирный и дряблый.

Холод... Сталь инструмента.
Руки, конечно, изящли.

Потом у Калинкина моста
Смотрела своих венеричек.
Устала: их было до ста.
Что с вами? Вы ищете спичек?

Спички лежат на окошке.
Ну, вот. Вернулась обратно,
Вынула почки у кошки
И зашила ее аккуратно.

Затем мне с подругой достались
Препараты гнилой пуповины.
Потом... был скучный анализ:
Выделение в моче мочевины...

Ах, я! Прошу извиненья:
Я роль хозяйки забыла –
Коллега! Возьмите варенья,
Сама сегодня варила”.

Фаддей Симеонович Смяткин
Сказал беззвучно: “Спасибо!”
А в горле ком кисло-сладкий
Бился, как в неводе рыба.

Не хотелось быть ее чашкой,
Ни братом ее и ни теткой,
Ни ее эмалевой пряжкой,
Ни зубной ее щеткой!

Саша Черный
1909

Как это, в жизни
счастья нет?
А я?



Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу в TEAM водителей грузовиков класса А.



N-Trans Inc. предоставляет услуги и возможность получения CDL Class A License, необходимого для работы дальнотойщиком. Механическая и автомат-коробки передач, 3 вида парковки с прицепом, полный Pre-Trip Inspection, Air Brake Test, много других и важных уроков, необходимых для безопасной езды и транспортировки грузов, включая дополнительные бесплатные уроки езд в экстремальных условиях и ситуациях. SAFETY (безопасность) - Ваша и других участников движения на дороге - Наш Приоритет

В случае поломки в дороге, предоставляется другой трак для продолжения рейса.

СТАБИЛЬНОСТЬ - ЭТО N-TRANS INC.

**2000 Bennett Road. Suite 100
Philadelphia. PA. 19116 (8 am – 6 pm)
215.500.7552 (8 am - 6 pm)
email: ntranslogistics@yahoo.com**

267-441-6600

У Вас нет прав CDL Class A?

Не знаете, где получить квалифицированный сервис и профессиональный опыт?

2016-2017 траки (Volvo, I-Shifts), 2015-2017 трейлеры (Thermoking, Carriers), стабильные рейсы в Калифорнию и Аризону (6-7 дней), своевременная зарплата и финансовая стабильность.

Пройдя полный, индивидуальный курс обучения и сдачи экзамена - Вы имеете первостепенное право получить работу и бесценный "первый" опыт в нашей компании, начиная зарабатывать с первого рейса.

После 6 месяцев совместного сотрудничества, N-Trans Inc. возмещает Вам полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical card.

FREE

- Ваш CDL License Class A
- Drive With N-Trans Inc. & Get Your CDL

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

A+ PHARMACY

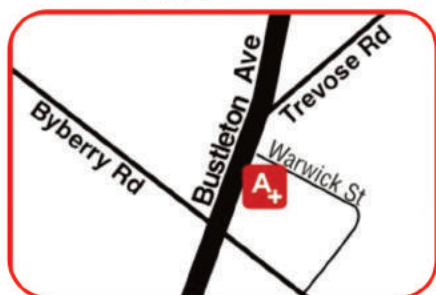


267-731-6163
13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

Будьте здоровы!





*Весенним солнышком согреты,
своей улыбкой радуем сердца!*

**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**

*Прекрасным женщинам
специальный подарок
к празднику 8 Марта
от Absolute Smile -
лицензированные
косметологи
с опытом работы
более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур -*



**ПРАЗДНИЧНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ МАРТА -
15 % скидка на все виды услуг :**

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

**ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ
ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА**

“Мир Животных”



**ДОКТОР
ТАНЯ
КАМЕНЕВА**

**World of Animals at Bethayres
Veterinary Hospital**

**ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ
ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ**

ПРИ КРАЙНЕЙ НЕОБХОДИМОСТИ ДОКТОР
МОЖЕТ ПРИНЯТЬ В НЕУРОЧНЫЕ ЧАСЫ

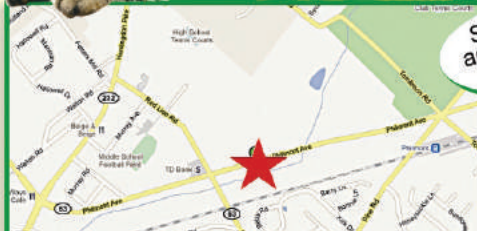


Заново
отремонтированное
помещение гостиницы
для ваших питомцев.
Kennel/Boarding service
под наблюдением
наших докторов -
мы ждем Вас!



\$20 OFF
ТОЛЬКО ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ

Same day
appointment
available



**МЫ НАХОДИМСЯ
В НОРД-ИСТЕ**

Работаем 7 дней в неделю

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

215-947-3546

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

**ALLCARE MEDICAL
EQUIPMENT**



**ПОСТУПИЛА В ПРОДАЖУ
БОЛЬШАЯ КОЛЛЕКЦИЯ
СОВРЕМЕННОЙ ЕВРОПЕЙСКОЙ ОБУВИ
ВЕСЕННЕ-ЛЕТНЕГО СЕЗОНА**

для женщин и мужчин, включая большой выбор
модных молодежных моделей

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

215-745-4010

8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!



*Мы предлагаем самый лучший уход
и помощь для Вас, Ваших родных и близких.
Ваше здоровье достойно этого!*

**ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ
НЕОБХОДИМУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ**

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим
состоянием здоровья и обеспечат быструю связь
с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику
и лечебный массаж для восстановления
двигательных функций

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем
обучение и хорошую зарплату

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомнят о приеме лекарств
- постирают



**Мы заботимся не только
о наших клиентах,
но и о сотрудниках**

Приглашаем на работу ННА, РСW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)



ПОЗВОНИТЕ НАМ:

215-490-9994,

24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

*И вы поймете, что сделали
правильный выбор*



ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, КАКОЙ ТИП СТРАХОВКИ ВАМ НУЖЕН? ДОВЕРЬТЕСЬ НАШИМ СПЕЦИАЛИСТАМ ПРИ ВЫБОРЕ СТРАХОВОГО ПОЛИСА
Имеет ли ваш существующий полис необходимые условия?

MEDICARE

65 и старше?
SUPPLEMENT PLANS & MEDICARE ADVANTAGE \$0 premium plans available
Keystone 65, aetna, Humana, CIGNA

ОБРАТИТЕСЬ К НАШИМ АГЕНТАМ, ЧТОБЫ ВЫБРАТЬ ПРАВИЛЬНУЮ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ

ОВАМА CARE закон все еще в силе!

Все должны иметь медицинский полис или уплатить штраф.

Мед. страхование на 2018 год еще возможно при особых обстоятельствах.

Не упустите шанс получить страховку!

- TRUCKING
- GARAGE / DEALERS
- AUTO HAULERS
- COMMERCIAL PROPERTIES
- APARTMENTS
- CONSTRUCTION / BUILDERS RISK
- BEAUTY SALONS
- HOME
- AUTO / MOTORCYCLE / TRAILER
- RENTERS
- HEALTH / GROUP HEALTH
- DENTAL
- LIFE
- MEDICARE (over 65)



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ

ВРАЧ-СТОМАТОЛОГ



OSSTEM IMPLANT



Олег Генис, D.M.D

Выпускник Киевского Мединститута и University of Pennsylvania School of Dentistry. Многолетний опыт работы в Киеве и Филадельфии.

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ

- ➔ ЛЕЧЕНИЕ. Новые безболезненные методы.
- ➔ ИМПЛАНТЫ. Установка. Восстановление.
- ➔ УДАЛЕНИЕ ЗУБОВ И ДРУГИЕ ХИРУРГИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
- ➔ ПРОТЕЗИРОВАНИЕ ИЗ РАЗНЫХ МАТЕРИАЛОВ
- ➔ БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ



ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

1235 Bridgetown Pike, Feasterville, PA 19053

267-988-4586

Special*

Oral exam, чистка, 4-x-rays → \$65.00

Особые скидки для пенсионеров

*Действительно только для новых клиентов